



0114464632

PJ  
7750  
.S26  
Z75

JAN 29 1973



DUE DATE

OFFIC. AUG 03 1990


201-6503

Printed  
in USA





أمة الأدب

٤

الصاحب

ابن عباد

بقلم

خليل مردم بك

مقوق الطبع محفوظة للمؤلف

١٣٥١ هـ

١٩٣٢ م

مطبعة الترقى بدمشق

٢٥  
7750  
. 526  
275

(ملحوظة)

سبق الكلام في الجزء الثالث من أئمة الأدب على عصر  
ابن العميد والنهضة الفارسية والدولة البويهية وفيه ما يجزي  
عن الكلام على عصر صاحب ابن عباد والحياة السياسية  
والاجتماعية اذ ذلك لان ابن عباد عاصر ابن العميد وشركه  
في الجنس وخلفه في العمل .



# الصاحب ابن عباد

( ٣٢٦ - ٣٨٥ )

## نسبه

ينتسب الصاحب ابن عباد الى اسرة فارسية شريفة معروفة  
بالوجاهة والعلم والادب فهو كافي الكفاة ابو القاسم اسمعيل  
ابن ابي الحسن عباد بن العباس بن عباد بن احمد بن ادريس  
الطالقاني نسبة الى الطالقان من اعمال قزوين والصاحب لقبه  
قال ابو سعيد الرستمي فيه :

ورث الوزارة كابرأ عن كابر موصولة الاسناد بالاسناد  
يروى عن العباس عباد وزا رته واسمعيل عن عباد  
وقال ابو بكر الخوارزمي : «الصاحب نشأ من الوزارة  
في حجرها ودب ودرج من وكرها ورضع افويق درها  
وورثها عن ابيه»

MR  
JAN

8 1973

2 99984

اما والده ابو الحسن عباد فقد كان يلقب بالامين وكان  
ديناً خيراً مقدماً في صناعة الكتابة وكتب لركن الدولة  
وكان ينصر مذهب الاشعري تديناً وطلباً للزلفى عند ربه كما  
قال ابو حيان التوحيدي .

وقد ورد ذكر عباد في كتاب الانساب للسمعاني وفي  
معجم الادباء لياقوت فذكر انه « كان من اهل العلم  
والفضل سمع ابا خليفة الفضل بن الحباب و ابا بكر محمد بن  
يحيى المروزي وجعفر بن محمد بن الحسن القرماني ومحمد بن  
حبان المازني وجماعة من البغداديين والاصفهانيين والرازيين  
وروى عنه ابو اسحق بن حمزة الحافظ وابو الشيخ وابن  
مردويه الاصفهاني وابنه الوزير ابو القاسم ابن عباد والف  
كتاباً في احكام القرآن جود فيه ونصر فيه مذهب الاعتزال  
استمسنه كل من رآه . وكانت بينه وبين الحسن بن عبد  
الرحمن بن حماد القاضي مكاتبات ومراسلات قال ياقوت  
انها منه كورة مدونة . »

وتولى عباد وزارة ركن الدولة قبل ابن العميد ؛ يدل على  
ذلك رسالة كتبها ابن العميد للصاحب ابن عباد ورد فيها :



«مولاي وان كان سيداً بهرتنا نفاسته وابن صاحب تقدمت  
علينا رياسته» (١) . . . . .

وتوفي عباد سنة اربع وثلاثين وثلاثماية .



## مولده وموطنه

ولد الصاحب ابن عباد بالطالقان لاربع عشرة ليلة بقيت  
من ذي القعدة سنة ست وعشرين وثلاثماية والطالقان ولاية  
بين قزوين وابهر وهي عدة قرى يقع عليها هذا الاسم .  
وبخراسان ايضاً بلدة تسمى الطالقان وليست بلدة الصاحب .



## نشأته

نشأ الصاحب في بيت علم وفضل ووجاهة واقبل على  
طلب العلم والادب منذ صغره وكان اذا اراد المضي الى

المسجد ليقراً تعطيه والدته في كل يوم ديناراً ودرهماً وتقول  
له تصدق بهما على اول فقير تلقاه فكان هذا دأبه في صغره  
وشبابه الى ان كبر .

سمع من ابيه وجماعة وتلمذ لاحمد بن فارس فاخذ عنه  
الادب في الري «وابن فارس نحوي على طريقة الكوفيين  
حمل الى الري ايقراً عليه ابو طالب بن نخر الدولة» كما انه  
اخذ عن ابن العميد في الري الادب والشعر والترسل وروى عن  
البغداديين والرازيين .

والف في عنفوان شبابه كتاب الوقف والابتداء وكان  
ابو بكر ابن الانباري له كتاب في الوقف والابتداء فارسل  
اليه ابو بكر يقول : انما صنفت في الوقف والابتداء بعد ان  
نظرت في سبعين كتاباً تتعلق بهذا العلم فكيف صنفت هذا  
الكتاب مع حداثة سنك ؟ فقال الصاحب للرسول قل  
للشيخ نظرت في النيف وسبعين التي نظرت فيها ونظرت في  
كتابك ايضاً .



## عند ابن العميد

كان صاحب في بدء امره من صغار الكتاب يخدم  
استاذه ابا الفضل ابن العميد على خاصة ولاجل صحبته لابن  
العميد لقب بالصاحب فكان يقال صاحب ابن العميد ثم  
اطلق عليه هذا اللقب لما تولى الوزارة وبقي علماً وهو اول  
من لقب به من الوزراء .

كان ابن العميد يعطف على صاحب ويتوسم فيه انجابه  
كما كان صاحب يعجب بابن العميد ويحبه . يحكى انه لما  
رجع صاحب من بغداد دخل على ابن العميد فقال له كيف  
وجدت بغداد فقال : بغداد في البلاد مثل الاستاذ في  
العباد وانشده :

افاضل الناس وان برزوا      لم يبلغوا غاية استاذها  
اما ترى امصارها حجة      ولا ترى مصرا كبغدادها  
وكان ابن العميد قد قدم مرة الى اصبهان والصاحب بها  
فكتب اليه يقول :

قالوا ربيعك قد قدم      فلك البشارة بالنعم

قلت الربيع اخو الشتا      ام الربيع اخو الكرم  
قالوا الذي بنواله      يغني المقل عن العدم  
قلت الرئيس ابن العمي      د اذاً فقالوا لي نعم  
وقال في قدومه الى اصبهان ايضاً :

قدم الرئيس مقدماً في سبقه      و كأنما الدنيا جرت في طريقه  
فجبالها من حلمه و بجارها      من جوده و رياضها من خلقه  
و كأنما الافلاك طوع يمينه      كالعبد منقاداً لمالك رقه  
قد قاسمته نجومها فنحوسها      لعدوه و سعودها في افقه  
ما زلت مشتاقاً لنور جبينه      شوق الرياض الى السحاب و ودقه  
حتى بدا من فوق اجرد ساج      ان قال فت الريح فاه بصدقه  
يحكي السحاب طلوعه فصهيله      من رعده و مسيره من برقه  
فنظمت مدحا لا وفاء بمثله      و سجدت شكراً لانهوض بحقه  
وقال في توديعه :

اودع حضرتك العاليه      ونفسي لا ادمعي هاميه  
ومن ذا يودع هذا الجنا      ب فتهناه بعده العافيه  
جناب رعيت به جنه      قطوف مكارمها دانيه  
رأيت به فائضات العلا      وعلمت ما الهمم العاليه

كافي بغداد في شوقها  
وانت المرجي لظفارها  
ولو كنت تأذن لي في المسية  
سبقت جوادك مد الطريد  
اليك وادمعها الجارية  
بآمالها وبآماليه  
راذأسرت في جملة الحاشيه  
قوسرت وفي يدي الغاشيه

وله فيه مدائح كثيرة منها قوله :

من لقلب يهيم في كل واد  
انما اذكر الغواني والمثمة  
واذا ما صدقت فهي مرامي  
وندى ابن العميد اني عميد  
لو درى الدهر انه من بنيه  
اورأى الناس كيف يهتزلجو  
ايها الآملون حطوا سريعاً  
فهو ان جاد ضمن حاتم طي  
واذا ما ارتأى فاين زياد  
اقبل العيد يستعير حلاه  
سيضحى فيه بمن لا يواليه  
ومديحي ان لم يكن طال ايبا  
وقشيل للحب من غير واد  
صد سعدي مكثراً للسواد  
ومنائى وروضتي ومرادي  
من هواها اليه الامجاد  
لازدرى قدر سائر الاولاد  
د لما عدوه في الاطواد  
برفيع العماد واري الزناد  
وهو ان قال قلّ قس اباد  
من علاه واين آل زياد  
من علاه العزيزة الانداد  
ه ويبقى بقية الاعياد  
تأ فقد طال في مجال الجياد



ان خير المداح من مدحته شعراء البلاد في كل ناد  
وقوله :

اما ترى اليوم كيف جادلنا  
يحكي ابا الفضل في تفضله  
كم حاسد لي و كنت احسده  
قال ابن عباد المنى كملت  
بستهل الشؤبوب منسجمه  
هيهات ان يعتزي الى شيمه  
يقول من غيظه ومن المه  
اذ عده ابن العميد من خدمه

وقوله من قصيدة ذكر فيها نقرسانال يناه :

ابو الفضل من اجرى الى الفضل يافعاً

فظل به يدعى وصار به يكنى

سلامته شمس المعالي وسقمه  
ولم يأتته ورد السقام لغير ما  
وما راده الا ليشغل عن ندى  
وما يحجز البحر الخضم عن الندى  
كسوف المعالي لا كسفن ولا بنا  
عرفنا نخدمعنى تألمه منا  
والأفلم قد خص بالألم اليمنى  
ولا السيد الاستاذ عن جوده يثنى

ومن اخباره مع ابن العميد ما حدث به قال : حضرت

مجلس ابن العميد عشية من عشايا شهر رمضان وقد حضر  
الفقهاء والمتكلمون للمناظرة وانا اذ ذاك في ريعان شبابي  
فلما تقوض ذلك المجلس وانصرف القوم وقد حل الافطار

انكرت ذلك بيني وبين نفسي وعجبت من اغفاله الامر  
بتفطير الحاضرين مع وفور رياسته وعاهدت الله الا اخل بملا  
اخل به اذا قمت يوماً مقامه .

وبقي صاحب في خدمة ابن العميد الى ان صار كاتباً  
لموئيد الدولة كما سيأتي في الفصل الذي يلي هذا الفصل وظل  
على اخلاصه لابن العميد حتى توفي ابن العميد سنة ٣٦٠  
فانقلبت تلك الصداقة الى عداوة بين ابي الفتح ابن ابي الفضل  
ابن العميد وبين صاحب كما سيمر بك حتى صار صاحب  
ينحرف عن ابي العميد بالصحة لآل العميد قال ابي العميد : كان  
الصاحب منحرفاً عن ابي الحسين ابن فارس لانتسابه الى خدمة  
ابن العميد وتعصبه له فانفذ اليه من همدان كتاب الحجر  
من تأليفه فقال صاحب رد الحجر من حيث جاءك ثم لم  
تطب نفسه بتركه فنظر فيه وامر له بصلة . مع ان صاحب  
تلميذ ابن فارس وفيه بقول : « شيخنا ابو الحسين ممن رزق  
حسن التصنيف وامن فيه من التصحيف » .

وقد ورد في احدى رسائل صاحب ما يدل على موجدته

على آل العميد قال <sup>(١)</sup> «...وفلان يعرفك ما رسمت اخراجه  
من معاملتك فتعلم اني احتطت لك احتياط الصديق ووضعت  
النظر والتسويغ وضع ذوي الاهتمام الصريح وحذفت ما  
كانت العميدية والقمية <sup>(٢)</sup> الزمته من صروف وطالبت به  
من قروف»

وقال ابو حيان التوحيدي : ما ذنبي اذا قال لي «الصاحب»  
هل وصلت الى ابن العميد ابي الفتح؟ فاقول نعم رأيتيه  
وحضرت مجلسه وشاهدت ما جرى له وكان من حديثه  
فيما مدح به كذا وكذا وفيما تقدم منه كذا وكذا ووصل  
ابا سعيد السيرافي بكذا وكذا ووهب لابي سليمان المنطقي  
كذا وكذا فينزوي وجهه وينكر حديثه وينجذب الى شيء  
آخر ليس مما شرع فيه ولا مما حرك له ثم يقول اعلم انك  
انما انتجعتيه من العراق فاقرأ علي رسالتك التي توسلت اليه  
بها واسهبت مقرظاً له فيها فأتمنع فيأمر ويشدد فأقرأها

(١) المختار من ديوان رسائل الصاحب ابن عباد ص ١٠٢ (مخطوط)

(٢) لعله يريد بالقمية ابا عبد الله القمي وزير ركن الدولة قبل



فيتغير ويذهل . ثم يقال لي من بعد جنيت على نفسك حتى  
ذكرت عدوه عنده بخير واثنت عليه وجعلته سيد الناس .



## عند مؤيد الدولة

ظل صاحب كاتباً يخدم ابن العميد في الري الى ان  
استكتبه ابن العميد لمؤيد الدولة ابي منصور بويه ابن ركن الدولة  
في اصبهان ومؤيد الدولة حينئذ امير في عنفوان الشباب وابوه  
ركن الدولة لا يزال حياً ولا ابن العميد رسالة ينبيء بها  
الصاحب باختياره كاتباً لمؤيد الدولة ومهدبا جاء فيها -  
« . . . ولكن ولي النعمة يريد لتهديب ولده ومن هو ولي  
عهد من بعده . . . فلا يبخلن مولاي على ولي نعمته  
بفضل معرفته . . . »

لا نعلم في اي سنة اختير صاحب لكتابة مؤيد الدولة  
ولكننا نعلم ان ذلك كان قبل سنة ٣٤٧ اي حينما كان صاحب  
ابن عشرين سنة فقد ورد في كتاب تجارب الامم لمسكويه في

حوادث سنة ٣٤٧ ما نصه: «وفيها ورد الامير ابو منصور بويه  
ابن ركن الدولة الى بغداد يخطب ابنة معز الدولة ومعه ابو علي  
ابن ابي الفضل القاشاني وزيراً ومعه ابو القاسم اسمعيل  
ابن عباد يكتب على سبيل الترسل فلما كانت ليلة السبت  
للثلاثين خلتا من جمادى الاولى زفت بنت معز الدولة الى ابي  
منصور بويه ثم حملها الى اصبهان»

حمد مؤيد الدولة صحبة صاحب وانس به لأنه احسن  
في خدمته واخلص اليه وانس منه كفاية وشهامة فلقبه بالصاحب  
كافي الكفاة كما يقول الصابي في كتاب التاجي فاستمر عليه  
لقب الصاحب واشتهر به وكان اول من سمي به ثم سمي به كل  
من ولي الوزارة من بعده .

تنقسم خدمة الصاحب لمؤيد الدولة الى قسمين قسم كان  
فيه كاتباً لا وزيراً وذلك من سنة ٣٤٧ «على وجه التقريب»  
الى سنة ٣٦٦ وهي السنة التي قتل فيها ابو الفتح ابن ابي  
الفضل ابن العميد وتولى مكانه الصاحب . وقسم كان فيه  
الصاحب وزيراً لمؤيد الدولة وذلك من سنة ٣٦٦ الى وفاة  
مؤيد الدولة سنة ٣٧٣ .

وقد كانت اقامته مع مؤيد الدولة في القسم الاول من خدمته باصهبان ومن اخباره فيه انه سافر مع مؤيد الدولة الى بغداد سنة ٣٤٧ كما ذكر من قبل فاعجبته بغداد كثيراً حتى قال لما سألها عنها ابن العميد «بغداد في البلاد كالاستاذ في العباد» وفي بغداد اجتمع الصاحب بابي سعيد السيرافي وغيره من العلماء قال الصاحب: «انتهيت الى ابي سعيد السيرافي وهو شيخ البلد وفرد الادب وحسن التصرف ووافر الحظ من علوم الاوائل فسلمت عليه وقعدت اليه وبعضهم يقرأ الجهرة فقراً أَلَمَّتْ فقلت انما هو أَلَمَّتْ فدافعني الشيخ ساعة ثم رجع الى الاصل فوجد حكايتي صحيحة واستمر القاري حتى انشد وقد استشهد :

رسم دار وقفت في طلله كدت اقضي الغداة من جلله  
فقلت ايها الشيخ هذا لا يجوز والمصرعان على هذا  
النشيد يخرجان من بحرین لان :

رسم دار وقفت في طلله فاعلاتن مفاعلن فعلمن  
(و) كدت اقضي الغداة من جلله مفتعلن فاعلاتن مفتعلن  
فذاك من الخفيف وهذا من المنسرح . فقال لم لا نقول



الجميع من المنسرح والمصراع الاول مخزوم . فقلت لا يدخل  
الحزم هذا البحر لان اوله مستفعلن مفاعلن هذه مزاحفة عنه  
واذا حذفنا متحر كاً بقينا ساكناً وليس في كلام العرب  
ابتداء به وانما هو :

( كدت أقضي الغداة من جلله )

بتخفيف الضاد فامر بتغييره ورفعني الى جنبه وابتدأ فقري  
عليه من كتاب المقتضب باب ما يجري وما لا يجري الى أن  
ذكر ( وسحر ) وانه لا ينصرف اذا كان لسحر بعينه لانه  
معدول عن الاول فقلت ما علامة العدل فيه فقال انا قلنا  
السحر ثم قلنا سحر فعلمنا ان الثاني معدول عن الاول .  
قلت لو كان كذلك لوجب ان تطرد العلة في عتمة لانك  
تقول العتمة ثم تقول عتمة فضجر واحتد وصاح واربد .  
وادعيت انه ناقص والتمس التماكم فكتبت رسالة اخذت فيها  
خطوط اهل النظر وقد أنفذت درج كتابي نسختها وفيها  
خط أبي عبد الله بن رذامر عين مشايخهم . ورأيت الشيخ  
بعد ذلك عزيزاً فاضلاً متوسعاً عالماً فعلقته عليه واخذت  
عنه وحصلت تفسيره لكتات سيبويه وقرأت صدرها منه

وهناك ابو بكر ابن مقسم وما في اصحاب ثعلب أكثر  
دراية ولا اصح رواية منه وقد سمعت مجالسه وفيها غرائب  
ونكت ومحاسن وطرف من بين كلمة نادرة ومسألة غامضة  
وتفسير بيت مشكل وحل عقد معضل وله قيام بنحو الكوفيين  
وقراءتهم ورواياتهم ولغاتهم . والقاضي ابو بكر بن كامل  
بقية الدنيا في علوم شتى يعرف الفقه والشروط والحديث وما  
ليس من حديثنا ويتوسع في النحو توسعاً مستحسننا وله في  
حفظ الشعر بضاعة واسعة وفي جودة التصنيف قوة تامة  
ومن كبار رواة المبرد وثعلب والبحتري وابي العيناء وغيره  
وقد سمعت صدراً صالحاً مما عنده وكنت احب ان اسمع  
كلام اهل النظر بالعراق لما نتابع في حذقهم من الاوصاف .  
قال ابو اسحق الصابي : حضر الصاحب ابو القاسم ابن  
عباد دار الوزير المهلبى عند وروده الى بغداد مع مؤيد الدولة  
فحبب عنه لشغل كان فيه وجلس طويلاً فلما تأخر الاذن  
كتب اليّ رقعة لطيفة فيها :

واترك محجوباً على الباب كالأب . . . ويدخل غيري كالأب . . . ويخرج  
فأقرأتها الوزير المهلبى فأمر بإدخاله . قال وكان الصاحب

عند دخوله الى بغداد قصد القاضي ابا السائب عتبة بن عبيد لقضاء حقه فتناقل في القيام له وتحفز تحفزاً أراه به ضعف حر كته وقصور نهضته فاخذ صاحب بضبعه وأقامه وقال نعين القاضي على قضاء حقوق اخوانه نخجل ابو السائب واعتذرا ليه .  
وقال صاحب : ما زال احداث بغداد يذاكروني بابن شمعون المتصوف وكلامه على الناس في مكان الشبلي فجمعت يوماً في المدينة وعلي طيلسان ومصممة ووقفت عليه وقد لبس فوطة قصب وقعد على كرسي ساج بوجه حسن ولفظ عذب فرأيت به بقطع مسأله بهوس يطيله ويسهب فيه فقلت لا بد من أن أسأله عما أقطع به وابتدرت فقلت يا شيخ ما نقول في قدسيكونيات<sup>(١)</sup> العلم اذا وقعت قبل التوهم فورد عليه ما لم يسمع به فاطرق ساعة ثم رفع رأسه وقال لم أوخر اجابتك عجزاً عن مسألتك بل لاعطشك الى الجواب واخذ في ضرب من الهذيان فلما سكت قلت هذا بعد التوهم وانما سألتك قبله الى ان ضجر فانصرفت عنه .  
ولما عاد صاحب من بغداد اخذ معه ابا الحسن البديهي الى



اصبهان . واستهوته محاسن بغداد حتى حسن لفخر الدولة الاستيلاء  
عليها كما سيأتي .

وفي مدة كتابته لمؤيد الدولة زار المتنبى ابن العميد وطمع  
الصاحب في زيارة المتنبى اياه باصبهان واجرائه مجرى مقصوده  
من رؤساء الزمان وهو اذ ذاك شاب والحال حويلة والبحر دجيلة  
ولم يكن استوزر بعد فكتب يلاطفه في استدعائه ويضمن له  
مشاطرته جميع ماله فلم يقم له المتنبى وزنا ولم يجبه عن كتابه  
وقيل ان المتنبى قال لاصحابه ان غليماً معطاءً آ يريد ان ازوره  
وامدحه ولا سبيل الى ذلك فصيره الصاحب غرضاً يرشقه بسهام  
الوقية ويتبع عليه سقطانه في شعره وهفواته وينعي عليه سيئاته  
وهو اعرف الناس بحسناته واحفظهم واكثرهم استعمالاً لها وتمثلاً  
بها في محاضراته ومكاتبته<sup>(٢)</sup>

وربما كان بناء القصر الذي شيده الصاحب باصبهان في  
القسم الاول من خدمته لمؤيد الدولة لان اقامته كانت باصبهان في  
ذلك القسم قال الثعالبي في يتيمة الدهر : اقرأني ابو بكر  
الخوارزمي كتاباً لابي محمد الخازن ورد عليه في ذكر الدار التي

بناها الصاحب باصبهان وانتقل اليها واقترح على اصحابه وصفها  
وهذه نسخته بعد الصدر ( نعم الله عند مولانا الصاحب ادام الله  
تأييده مترادفة ، واياديه متضاعفة ، وارى اولياء النعم كبت الله  
اعداءهم نتظاهر كل يوم حسناً في اعظامه ، وبصائرهم نترامى  
قوة في اكرامه ، والوفود على بابه المعمور كرجل الجراد وانتقل  
الى البناء المعمور بالفأل المسعود فرأينا يوماً مشهوداً ، وعيداً يجنب  
عيداً ، واجتمع المادحون وقال القائلون ولو حضر تني القصائد كلها  
لانفذتها الا اني علقت من كل واحدة ما علق بحفظي والشيخ  
مولاي يعرف ملك النسيان لرقى ) ثم ذكر قصائد للشعراء الآتية  
اسماؤهم في وصف تلك الدار وهم : ابو العباس الضبي وابو الحسن  
صاحب البريد وهو ابن عمه الصاحب وابو الطيب الكاتب وابو  
سعيد الرستمي وابو الحسن الجرجاني وابو القاسم الزعفراني وابو  
القاسم ابن ابي العلاء وابو محمد ابن المنجم وابو عيسى ابن المنجم  
وابو القاسم عبيد الله بن محمد ابن المعلاً ابوه وابو العلاء الاسدي  
وابو الحسن الغويري وابن عطية وابو بكر الخوارزمي وغيرهم

\*\*\*

اما القسم الثاني من خدمة الصاحب لمؤيد الدولة الذي

صار فيه الصاحب وزيراً فيبتدي من سنة ٣٦٦ الى سنة ٣٧٣ وذلك ان ركن الدولة عهد قبل وفاته سنة ٣٦٦ الى ولده عضد الدولة بالملك من بعده وجعل لولده فخر الدولة علي همذان واعمال الجبل ولولده مؤيد الدولة اصبهان واعمالها .

وفي المحرم سنة ٣٦٦ توفي ركن الدولة وكان وزيره ابو الفتح ابن ابي الفضل ابن العميد فورد ابنه مؤيد الدولة من اصبهان الى الري في صفر وخلع على ابي الفتح واستوزره في شهر ربيع الاول وكان مع مؤيد الدولة الصاحب فكتب الى ابي الفتح كتاب تهنئة بالوزارة اوله (انا اهني اطل الله بقاء مولاي الوزارة بالقائها الى فضله مقادتها<sup>(١)</sup> . . . ) فكره ابو الفتح موضعه وبعث الجند على الشغب حتى هموا بقتله وتلطف الصاحب في خلال ذلك لابي الفتح وقال له : انا انظلم منك اليك واتحمل بك عليك وهذا الاستيحاء سهل الزوال اذا تألفت الشارد من حلمك وعطفت على الشائع من ذكرك ولني ديوان الانشاء واستخدمني فيه ورتبني بين يديك واحضرنني بين امرك ونهيك وسمني برضاك فاني صنيعه والدك واتخذني بهذا صنيعه لك وليس يجمل

---

(١) المختار من ديوان رسائل الصاحب ابن عباد ص ١٢٦ (مخطوط)



ان تكرر على ما بنى ذلك الرئيس فتهدمه وتنقضه ومتى اجبتني الى  
هذا وامنتني فاني اكون خادمك بحضرتك وكاتباً يطلب الزلفة  
عندك في صغير امرك وكبيره وفي هذا اطفاء النائرة التي قد  
ثارت بسوء ظنك وتصديقك اعدائي عليّ .

فقال ابو الفتح في الجواب : والله لا تجاورني في بلد السرير  
وبحضرة التدبير وخلوة الامير ولا يكون لك اذن عليّ ولا  
عين عندي وليس لك مني رضى الا بالعود الى مكانك من  
اصبهان والسلو عما تحدث به نفسك .

فأمر مؤيد الدولة صاحب بالعودة الى اصبهان فخرج من الري  
اثمان خلون من شهر ربيع الأول سنة ٣٦٦ على صورة قبيحة متنكراً  
بالليل وذلك انه خاف الفتك والغيلة وبلغ اصبهان والتقى عصاه  
بها ونفسه تغلي وصدرة يفور والخوف شامل والوسواس غالب  
وهم ابو الفتح بانفاذ من يطالبه ويؤذيه ويهينه ويعسفه .

قال الوزير ابو سعد سمعت صاحب يدكر امره فقال في  
اثناء كلامه : ان مؤيد الدولة قال لي عند خروجي الى اصبهان  
ان ورد عليك كتاب بخطي او جاءك اجل حجائي وثقتاتي  
للاستدعاء فلا تهرح من اصبهان ولا تفارقها الى ان يجيئك فلان

الركابي فانه ان اتجهت لي حيلة على هذا الرجل ( ابو الفتح ابن  
ابي الفضل ابن العميد ) واممكنني الله من القبض عليه بادرت به  
اليك وهو العلامة بيني وبينك . قال فاستعظمت لمدائنة سني  
وغرة الصبي وقلة التجربة ما حكاها الصاحب من قول مؤيد الدولة  
« ان اتجهت لي حيلة على هذا الرجل » وتعجبت منه وارادت  
الغض من ابي الفتح فقلت وكان لأبي الفتح من القدر ان يصعب  
حبسه او يحتاج صاحبه الى الاحتيال معه ؟ فانتهرني الصاحب  
وقال يا فلان انت صبي تحسب ان القبض على الوزراء سهل ففطنت  
انه يريد الرفع من شأن الوزارة وتفخيم امرها فعدلت عن كلامي  
الاول الى غيره .

ولم يمض أكثر من شهر على عودة الصاحب من الري الى  
اصبهان حتى امر مؤيد الدولة بالقبض على ابي الفتح ثم أمر بقتله  
واستوزر الصاحب وفوض اليه امور مملكته وحكمة في امواله .

.....

مرَّ بك ان ركن الدولة قبل وفاته عهد بالملك من بعده الى  
ولده عضد الدولة وجعل لولده نخر الدولة همذان واعمال الجبل  
ولولده مؤيد الدولة اصبهان واعمالها . وكان نخر الدولة مداجياً

لاخويه وقد كاتبه ابن عمه بختيار بن معز الدولة ودعاه الى  
الاتفاق معه على عضد الدولة فأجابه الى ذلك فعلم عضد الدولة به  
فخار به واستولى على بلاده سنة ٣٦٩ و اضافها الى اخيه مؤيد  
الدولة صاحب اصبهان واعمالها فهرب نخر الدولة الى جرجان  
والتجأ الى شمس المعالي قابوس بن وشمكير فأمنه وآواه .  
وفي سنة ٣٧٠ كان عضد الدولة بهمدان فأرسل اليه  
مؤيد الدولة الصاحب ابن عباد رسولاً ببذل الطاعة والموافقة  
فتلقاه عضد الدولة على بعد من البلد وبالغ في اكرامه وزسم  
لا كابر كتابه وأصحابه تعظيمه ففعلوا ذلك حتى أنهم كانوا  
يغشونه مدة مقامه مواصلة ولم يركب هو الى احد منهم  
وقد كتب الصاحب الى مؤيد الدولة رسالة يصف  
فيها ما لقيه من عطف عضد الدولة جاء فيها ( فاما انعام مولانا  
على عبده وصنيع يده واستقباله بنفسه والدنيا تسير بسيره  
وحدود النجم مع سنابك خيله وتلقيه اياه بوزراء بابه  
وامراء اجناده وعظماء قواده متصرفين مع الاعظام ومتحفين  
في اللقاء والسلام ثم رتبتي به في دخولي الى الدار المعمررة  
بالعز و حضوري المجلس المحفوف بالملك والتبليغ بي الى رتبة



لم يقسمها حرس الله ملكه لاحد ممن غشي بابه المأمول من اطراف الأرض وأعيان الشرق والغرب واستجلاسي بحضرته التي يقف بها القمران على النواصي والهام الى ضروب من الانعام استعظم والله وصفها وان كانت الاخبار قد سارت على متون الرياح<sup>(١)</sup> بها )

و كان غرض عضد لدولة بذلك استمالة مؤيد الدولة وتأسيس صاحب<sup>(٢)</sup> . ووردت كتب مؤيد الدولة يستطيل مقام صاحب ويذكر اضطراب اموره بعده . نخلع عضد الدولة على صاحب الخلع الجليلة وحمله على فرس بركب ذهب وانصب له دستاً كاملاً في خركاه ينصل بمضاربه واجلسه فيه واقطعه ضياعاً جليلة من نواحي فارس وحمل الى مؤيد الدولة في صحبته الطافاً كثيرة وضم اليه من العسكر المستأمن عن نخر الدولة عدداً ليكونوا برسم خدمة مؤيد الدولة . قال ابو حيان التوحيدي في مثالب الوزيرين<sup>(٣)</sup> : ( لما

---

(١) المختار من ديوان رسائل صاحب ابن عباد ص ١٦٢ (مخطوط)

(٢) ذيل تجارب الامم ص ١٠

(٣) معجم الادباء ج ٢ ص ٢٨٢

رجع الصاحب من همدان بعد ان فارق حضرة عضد الدولة  
استقبله الناس من الري وما يليها واجتمعوا بساوة وقد كان  
اعدّ لكل واحد منهم كلاما يلقاه به عند رؤيته فاول  
من دنا منه القاضي ابو الحسن الهمداني من قرية يقال لها  
اسداباذ فقال له ايها القاضي ! ما فارقنك شوقا اليك ،  
ولا فارقتني وجداً عليك ، ولقد مرت لي بعدك مجالس  
نقضيك ، وتحضيك وترضيك ، ولو شهدني بين اهلها وقد  
علوتهم بتبياني ولساني ، وجدلي وبرهاني ، لا نشدت  
قول حسان بن ثابت في ابن عباس وهو :

اذا ما ابن عباس بدالك وجهه رأيت له في كل جمعة فضلا  
اذا قال لم يترك مقالا لقائل بملقطات لا ترى بينها فصلا  
كفي وشفى ما في النفوس ولم يدع لذي اربة في القول جدا ولا هزلا  
سموت الى العليا غير مشقة فنلت ذراها لا دنيا ولا وغلا  
ولذكرت ايضا ايها القاضي قول الآخر وانشدته فانه  
قال فيمن وقف بموقفي ، وقرف مقرفي ، وتصرف تصرفي ،  
وانصرف منصرفي ، واغترف مغترفني :

اذا قال لم يترك مقالا ولم يقف لعي ولم يثن اللسان على هجر

بصرف بالقول اللسان اذا انتحى وينظر في اعطافه نظر الصقر  
ولقد اودعت صدر عضد الدولة ما بطيل الثفاته الي ، ويكثر  
حسرتة علي ، ولقد رأى مني ، لم ير قبله مثله ، ولا يرى بعده  
شكله ، والحمد لله ( الذي ) اوفدني عليه على ما يسر الولي ،  
واصدرني عنه على ما يسوء العدو ، ايها القاضي ! كيف الحال  
والنفس ، وكيف المجلس والدرس ، وكيف العرض والحرس ،  
وكيف الدس والعس ، وكيف الفرس والمرس . وكاد  
لا يخرج من هذا الهذيان لتهيجه واحتداه وشدة خباله وغلوائه  
والهمذاني مثل الفأرة بين يذي السنور وقد تضائل وقموء  
لا يصعد له نفس الا بنزع تذلا وتقللا هذا على كبره في نفسه .  
ثم نظر الى الزعفراني رئيس اصحاب الرأي فقال : ايها  
الشيخ ! سهني بقاؤك ، وساءني عناؤك ، ولقد بلغني عداؤك ،  
وما خيله اليك خيلاؤك ، وارجو الا اعيش حتى يرد عليك  
غلواؤك ، ما كان عندي انك تقدم على ما اقدمت عليه ،  
وتنتهي في عدوانك لاهل العدل والتوحيد الى ما انتهيت اليه ،  
ولي معك ان شاء الله نهار له ليل ، وليل يتبعه ليل وثبور يتصل  
به وبل ، وقطر يدفع ومعة سيل ، « وسيعلم الكفار لمن عقبى



الدار « فقال له الزعفراني حسبنا الله ونعم الوكيل  
ثم ابصر ابا طاهر الحنفي فقال : ايها الشيخ ! ما ادري اشكوك  
ام اشكو اليك أم شكواي منك ، فانك لم تكاتبني بحرف ،  
كأننا لم نتلاحظ بطرف ، ولم نتحافظ على الف ، ولم نتلاق على  
ظرف . واما شكواي اليك فاني ذممت الناس بعدك ، وذكرت  
لهم عهدك ، وعرضت بينهم ودك ، وقدحت عليهم زندك ،  
ونشرت عليهم غرائب ما عندك ، فاشتاقوا اليك بتشويقي ،  
واستصفوك بترويتي ، واثنوا عليك بتسميقي وتزويقي ، وهكذا  
عمل الاحباب ، اذ انأت بهم الركاب ، والتوت دونهم الاعناق ،  
واضطرمت في صدورهم نار الاشتياق ، فالحمد لله الذي اعاد  
الشعب ملتئماً ، والشمل منتظماً ، والقلوب وادعة ، والاهواء  
جامعة ، حمداً يتصل بالمزيد ، على عادة السادة مع العبيد ،  
عند كل قريب وبعيد ، سقى الله ربعا انت اشدته بنزاهتك ،  
وطبعاً انت اطبته ببراعتك ، ومغرساً انت ينعته بنباهتك .

وقال للعيسا باذي : ايها القاضي ! ايسرك ان اشتاقك وتسلو  
عني ، وان اسأل عنك وتنسل مني ، وان اكتبك فتنغافل ،  
واطالبك بالجواب فتنكاسل ، وهذا مالا احتمله من صاحب

خراسان ، ولا يطمع في مثله مني ملك بني ساسان ، متى كنت  
مندبلاً ليد ، ومتى نزلت عن هذا الحد لاحد ، ان انكفأت  
عليّ بالعدر انكفاء ، والا اندرأت عليك بالعدل اندراء ، ثم  
لا يكون لك فرار بحال ، ولا يبقى لك بمكافي استكبار الا  
علي وبال وخبال .

ثم طلع ابو طالب العلوي فقال ( له ) : ايها الشريف !  
جعلت حسناتك عندي سيئات ، ثم اضفت اليها هنات ، ولم  
تفكر في ماض ولا آت ، اضمت العهد ، واخلفت الوعد ،  
وحققت النخس وابطلت السعد ، وحلت شراباً للخيران ، بعد  
ما كنت شراباً للخران ، وظننت انك قد شبعت مني ، واعتصت  
عني ، هيهات وانى بمثلي ، او من يعترفي ذيلي ، او له نهار او  
ليل كليلي ،

وهل عأض مني وان جل عأض

انا واحد هذا العالم ، وانت بما تسمع عالم ، لا اله الا الله  
سبحان الله ايها الشريف اين الحق الذي وكدناه ايام كادت  
الشمس تزول ، والزمان علينا يصول ، وانا اقول وانت تقول  
والحال بيننا يحول ، سقى الله ليلة تشيعك وتوديعك ، وانت

متنكر تنكراً يسوء الموالي ، وانا متفكر تفكراً يسوء العدو  
 ونحن متوجهون الى ورامين ، خوفاً من ذلك الجاهل المهين .  
 ( يعني بالجاهل المهين ابا الفتح ابن ابي الفضل ابن العميد ) .  
 ثم نظر الى ابي محمد كاتب الشروط فقال : ايها الشيخ ! الحمد  
 لله الذي كفانا شرك ، ووقانا عرك ووضرك ، وانا نأفيحك وحررك ،  
 دببت الضر الينا ، ومشيت الجمر علينا ، ونحن نحيس لك الحيس ،  
 ونصفك باللبابة والكيس ، ونقول ليس مثله ليس ، وانت في خلال  
 ذلك تقابلنا بالويح والويس ، لولا انك قرحان ، لسقط بك  
 العشاء على سرحان .

وقال لابن ابي خراسان الفقيه الشافعي ايها الشيخ ! الغيت  
 ذكرنا عن لسانك ، واستمررت على الخلوة بانسانك ، جارياً على  
 نسيانك ، مشتهراً بفتيانك وافتنانك ، غير عاطف على اخدانك  
 واخوانك ، لولا انني ارعى قديماً قد اضعته ، واعطيك من رعايتي  
 ما قد منعه ، لكان لي ولك حديث ، اما طيب واما خبيث ،  
 خلفتك محتسباً ، فالفيتك مكتسباً ، وتركتك آمراً بالمعروف  
 فلحقتك راكباً للمنكر ، قد تفيل الرأي وتخب الظن وتكذب  
 الآمل وقد قال الاول :



الارب من نعتشه لك ناصح وموتمن بالغيب وهو ظنين  
ثم نظر الى الشادباشي فقال يا ابا علي ! كيف انت ، وكيف  
كنت ، فقال يا مولانا

لا كنت ان كنت ادري كيف كنت ولا

لا كنت ان كنت ادري كيف لم اكن

فقال ارب ياساقط يا هابط ، يا من تذهب الى الحائط  
بالغائط ، ليس هذا من تحت يدك ، ولا هو مما نشأ من عندك ،  
هذا محمد بن عبد الله بن طاهر واوله :

كتبت تسأل عني كيف كنت وما

لاقيت بعدك من هم ومن حزن

لا كنت ان كنت ادري كيف كنت ولا

لا كنت ان كنت ادري كيف لم اكن

وكان ينشد وهو يلوي رقبتة وتجحظ حدقته وينزي اطراف  
منكبيه ويتشايل ويثمايل كأنه الذي يتخبطه الشيطان من المس . ثم  
قال يا ابا علي لا تعول على . . . . .

فانك ان عولت على ذلك شانك وخانك وفضح خانك ومالك ،  
ثم نظر الى غلام قد بقل وجهه . . . . .

فأتموى وثقل وقال : ان مني يا بني ، كيف كنت ولم حملت  
على نفسك هذا العناء ، وجهك هذا الحسن لا يتبدل للشحوب ،  
ولا يعرض للفحات الشمس بين الطلوع الى الغروب ، انت تحب  
ان تكون بدلة ، بين حجلة وكلة . . . . .  
هذا آخر حديث الاستقبال .

\*\*\*

علمت مما تقدم ان فخر الدولة لما غلب على امره التجأ الى  
قابوس بن وشمكير في جرجان فطلبه عضد الدولة من قابوس  
فابي ان يسلمه فجهز اليه عضد الدولة اخاه مؤيد الدولة فسار الى  
جرجان في منتصف سنة احدى وسبعين وثلاثماية فانهزم قابوس  
وفخر الدولة واستولى مؤيد الدولة على طبرستان وجرجان واستقر  
بجرجان وجعلها داره .

وحصل الصاحب في هذه الواقعة على الفيل الذي كان في  
عسكر العدو فامر من بحضرته من الشعراء ان يصفوه على وزن  
قصيدة عمرو بن معد يكرب :

اعددت للحدثان سا      بغة وعداء علندي

فوصفه عبد الصمد بن بابك وابو الحسن الجوهري وابو محمد

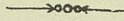
الخازن وغيرهم وتجد مختارات من قصائدهم في الجزء الثالث من  
يتيمة الدهر للشعالبي ص ٦٨ وهي فريدة في بابها في الشعر  
العربي .

وللصاحب ثلاث رسائل كتبها مبشراً بهد الفتح العظيم تجدها  
في المختار من ديوان رسائل صاحب ابن عباد المخطوط ص ٣  
و٢١ و٢٩ .

وفي شوال سنة ٣٧٢ توفي عضد الدولة فسمت نفس أخيه  
مويد الدولة للاستيلاء على الممالك والقيام مقامه فيها ولكنه  
عوجل فعرضت له علة الخوانيق واشتدت به سنة ٣٧٣ وهو في  
جرجان فقال له صاحب : لو عهد امير الامراء عهداً الى من  
يراه يسكن اليه الجند الى ان يتفضل الله تعالى بعافيته وقيامه  
الى تدبير مملكته لكان ذلك من الاستظهار الذي لا ضرر فيه .  
فقال له : انا في شغل عن هذا وما للملك قدر مع انتهاء  
الانسان الى مثل ما انا فيه فافعلوا ما بدا لكم ثم اشفى . فقال  
له صاحب : تب يا مولانا من كل ما دخلت فيه وتبرأ من  
هذه الاموال التي لست على ثقة من طيبها وحصولها من حلها  
واعتقد متى اقامك الله وعافاك صرفها في وجوها ورد كل



ظلامة تعرفها ونقدر على ردها ففعل ذلك وتلطف به وقضى نجبه  
في شعبان وهو ابن ثلاث واربعين سنة .



## عند فخر الدولة

لما توفي مؤيد الدولة بجزان ولم يعهد بالملك الى احد من  
بعده تشاور اكابر دولته فيمن يقوم مقامه ف اشار الصاحب  
بإعادة فخر الدولة الى مملكته اذ هو كبير البيت ومالك تلك  
البلاد قبل مؤيد الدولة ولما فيه من آيات الامارة والملك فكتب  
اليه واستدعاه وهو بنديسابور على حالة مختلة واضاقة شديدة فسار  
فخر الدولة الى جزان ودخلها في شهر رمضان سنة ٣٧٣ فتلقاه  
الصاحب فرحب به فخر الدولة وبالغ في اكرامه وتناهى  
في اعظامه .

واراد الصاحب اختبار فخر الدولة هل في نفسه عليه  
شيء مما كان في ايام مؤيد الدولة الذي اوجب هرب فخر الدولة  
فقال له : « قد بلانك الله يا مولاي وبلغني فيك ما املته لنفسك

واملته لك ومن حقوق خدمتي عليك اجابتي الى ما اوتره من ملازمة داري واعتزال الجندية والتوفر على امر المعاد » فقال له نخر الدولة : « لا نقل ايها الصاحب هذا فاني ما اريد انك الا لك ولا يجوز ان يستقيم أمري الا بك واذا كرهت ملابسة الامور كرهت ذاك بكرهيتك وانصرفت » <sup>(١)</sup> فقبل الارض شكراً وقال الأمر امرك وتلا ذلك انه خلع عليه خلع الوزارة واكرمه بما لم يكرم بمثله وزير وصدر عن رأيه في جليل الامور وصغيرها . وكان اذا قال نخر الدولة قولاً وقال الصاحب قولاً امتثل قول الصاحب وترك قول نخر الدولة . وقال الصاحب : ما استأذن لي على نخر الدولة وهو في مجلس الانس الا انتقل الى مجلس الحشمة فيأذن لي فيه وما اذكر انه تبذل بين يدي وما زحني قط الا مرة واحدة فانه قال لي في شجون الحديث بلغني انك تقول المذهب مذهب الاعتزال و . . . فاظرت الكراهة لانبساطه

---

(١) كذا في ذيل تجارب الامم وفي ابن الاثير . وقد ورد في بيتمة الدهر للثعالبي وفي معجم الادباء لياقوت ان فخر الدولة قال للصاحب لما استعفاه من الوزارة : « لك في هذه الدولة من ارث الوزارة كما لنا من ارث الامارة فسبيل كل واحد منا ان يحتفظ بحقه » .

وقلت بنا من الجد ما لا نفرغ معه للهزل ونهضت كالغاضب فما زال  
يعتذر اليّ مراسلة حتى عاودت مجلسه ولم يعد بعدها لما يجري  
مجرى الهزل والمزح .

وبعد ان استقام الامر لفخر الدولة ترك جرجان وانصرف  
مع صاحب الي الري عاصمة مملكته سنة ٣٧٣ و بذل صاحب  
جهده في خدمة اميره وتوسيع مملكته قال ياقوت في معجم الادباء  
فتح صاحب خمسين قلعة سلمها الي فخر الدولة لم يجتمع عشر  
منها لايه ولا لايه .

وفي المحرم سنة ٣٧٨ اهدى صاحب الي فخر الدولة ديناراً  
وزنه الف مثقال وكان على احد جانبيه مكتوب :

واحرى يحيى الشمس شكلا وصوره فاوصافه مشتقة من صفاته  
فان قيل دينار فقد صدق اسمه وان قيل الف كان بعض سماته  
بديع فلم يطبع على الدهر مثله ولا ضربت اضرابه لسرته  
فقد ابرزته دولة فلكية<sup>(١)</sup> اقام بها الاقبال صدر قناته  
وصار الي شاهانشاه انتسابه على انه مستصغر لعفاته  
تفاءلت ان يبقى سنين كوزنه لتستمتع الدنيا بطول حياته

(١) قال ابن الاثير قوله دولة فلكية يعني ان لقب فخر الدولة كان



تأنق فيه عبده وابن عبده وغرس اياديه وكافي كفاتيه  
وكان على الجانب الآخر سورة الاخلاص ولقب الخليفة  
الطائع ولقب فخر الدولة واسم جرجان لانه ضرب بها .  
وحدثته نفسه بالمسير الى العراق وضمه الى مملكة فخر الدولة  
فقد روى عنه انه قال : « مابقي من اوطاري واغراضي الا ان  
املك العراق واتصدر ببغداد واستكتب ابا اسحق الصابي  
ويكتب عني واغير عليه » . ولا شك ان تلك الامنية تنوقلت  
عنه حتى صار شعراؤه يصرحون بها في مدائحهم له ليسروه قال  
ابوالقاسم الزعفراني من قصيدة يمدح بها صاحب :  
لاذكرت العراق ما عشت الا ان اراه يوئمه في الجنود  
وهكذا فقد زين صاحب لفخر الدولة سنه ٣٧٩ الاستيلاء  
على العراق ورد في ذيل تجارب الامم : كان صاحب ابن عباد على  
قديم الايام وحديثها يجب بغداد والرياسة فيها ويراصد اوقات  
الفرصة لها فلما توفي شرف الدولة سميت نفسه لهذا المراد وظن  
ان الغرض قد امكن فوضع على فخر الدولة من يعظم  
في عينيه ممالك العراق ويسهل عليه فتحها واحجم صاحب عن  
مفاتيحه بذلك خوفاً من خطر العاقبة الى ان قال له فخر الدولة

ما الذي عندك ايها الصاحب فيما نحن فيه فقال الامر لشاهانشاه  
وما يذكر من جلالة تلك الممالك مشهور لاخفاء به وسعادته  
غالبة فاذا هم بامر خدمته فيه وبلغته اقصى مراميه فعزم  
حينئذ على قصد العراق وسار الى همدان واستقر العزم على  
أن يسير الصاحب وبدر بن حسنويه على طريق الجادة  
ويسير فخر الدولة وبقية العسكر على طريق الاهواز فلما  
سار الصاحب قيل لفخر الدولة انه من الغلط مفارقة الصاحب  
لك لأنك لاتأمن أن يستميله اولاد عضد الدولة فيميل  
اليهم فاستعاده اليه ليسير الى الاهواز فسبق اليها وملكها  
ولحقه فخر الدولة بعد عشرين يوماً وأساء السيرة مع جندها  
وضيق عليهم ولم يبذل المال فتحاذل الجند وكان الصاحب  
قد امسك نفسه تأثراً بما قيل عنه من اتهامه . فلما سمع بهاء  
الدولة بوصولهم الى الاهواز سير اليهم العساكر والتفواهم  
وعساكر فخر الدولة واتفق ان دجلة الاهواز زادت ذلك الوقت  
زيادة عظيمة وانفتحت البشوق منها فظنها عسكر فخر الدولة  
مكيدة وقال بعضهم لبعض انما حملنا الصاحب لهذه البلاد  
طلباً لهلاكنا فانهمزموا فتلق فخر الدولة من ذلك وكان قد



استبد برأيه فعاد حينئذ الى رأي الصحاب فاشار ببذل  
المال واستصلاح الجند وقال له ان الرأي في مثل هذه  
الاقوات اخراج المال وترك مضايقة الجند فان اطلقت  
المال ضمنت لك حصول اضعافه بعد سنة فلم يفعل ذلك  
ونفرق عنه كثير من عسكر الاهواز واتسع الحرق عليه  
وضاقت الامور به فعاد الى الري وعادت الاهواز الى  
بهاء الدولة .

وفي سنة ٣٨٤ خطب الصحاب ابنة ابي الفضل ابن الداعي  
لسبطه عباد بن علي بن الحسين قال ياقوت في معجم الادباء :  
ووقع الاملاك في داره يوم الخميس لاربع خلون من شهر  
ربيع الاول سنة ٣٨٤ وكان يوماً عظيماً احتفل فيه كافي  
الكفاة ونشر من الدنانير والدرهم شيئاً كثيراً ولذلك انفذ  
نخر الدولة على يدي احد حجابيه الكبار الى هناك من  
النثار ما زاد على مائة طبق عيناً وورقاً وكانت ام العروس  
ديكونة بنت الحسن بن الفيروزان خالة نخر الدولة فاضاف  
الصحاب الناس ونصبت مائدة عظيمة في بيت طوله يزيد  
على خمسين ذراعاً وكانت بطول البيت ووقف ابو العباس



الفيروزان وعبد الملك بن ماكان للخدمة ووقف كافي الكفاة ايضاً ساعة ووقف جميع اكابر الكتاب والحجاب الى ان فرغ القوم من الأكل ثم اكل هؤلاء مع الصاحب على مائدة مفردة واما قاضي القضاة والاشراف والعدول فانهم اطعموا على مائدة اخرى في بيت آخر .

وفي سنة ٣٨٤ توفيت والدة الصاحب قال الوزير ابو سعد منصور ابن الحسين الآبي : توفيت ام كافي الكفاة باصبهان وورد عليه الخبر فجلس للتعزية يوم الخميس للنصف من محرم سنة ٣٨٤ وركب اليه سلطانه وولي نعمته فخر الدولة ابن ركن الدولة معزيا وجلس عنده طويلاً يعزيه ويسكن منه وبسط الكلام معه بالعربية وكان يفصح بها فسمعتة يقول حين اراد القيام ايها الصاحب هذا جرح لا يندمل . فاما سائر الامراء والقواد مثل منوجهر بن قابوس ملك الجبل وفولاذ بن زماندار احد ملوك الديلم وابي العباس الفيروزان ابن خالة فخر الدولة وغيرهم من الاكابر والاماتل فانهم كانوا يحضرون حفاة حسراً وكان كل واحد منهم

اذا وقعت عينه على الصاحب قبل الارض ثم يوالي بين ذلك الى ان يقرب منه ويأمره بالجلوس وما كان يتحرك ولا يستوفز لأحد بل كان جالساً على عادته في غير ايام التعزية .

رحمته الله

## وفاته

كان الصاحب يردد في سنة وفاته قوله :

اناخ الشيب ضيفا لم ارده ولكن لا اطيق له مردا  
رداء للردى فيه دليل تردى من به يوماً تردى  
قال الثعالي في يتيمة الدهر ولما كنى المنجمون عما يعرض

له في سنة موته وقال :

يا مالك الارواح والاجسام وخالق النجوم والاحكام  
مدبر الضياء والظلام لا المشتري ارجوه للانعام  
ولا اخاف الضر من بهرام وانما النجوم كالاعلام  
والعلم عند الملك العلام يا رب فاحفظني من الاسقام

ووقني حوادث الايام وهجنة الاوزار والآثام  
هني لحب المصطفى المعتم وصنوه وآله الكرام  
وكتب بخطه على تمويل السنة التي دلت على انقضاء  
عمره :

ارى سنتي قد ضمنت بعجائب وربي يكفيني جميع النوائب  
ويدفع عني ما اخاف بمنه ويؤمن ما قد خوفوا من عواقب  
اذا كان من اجري الكواكب امره معيني فما خشى صرف الكواكب  
عليك ايا رب السماء توكلي فخطني من شر الخطوب الحوارب  
وكم سنة حذرتها فتزحزحت بخير واقبال وجد مصاحب  
ومن اضمر اللهم سوءا لمهجتي فرد عليه الكيد اخيب خائب  
فلست اريد السوء بالناس انما اريد بهم خيرا مريرع الجوانب  
وادفع عن اموالهم ونفوسهم بجدي وجهدي باذلا للمواهب  
ومن لم يسعه ذلك مني فاني ساكفاه ان الله اغلب غالب  
ولما اعتل كان امراء الديلم وكبراء الناس يروحون الى  
بابه ويفدون ويخدمون بالدعاء وينصرفون وبلغه عن بعض  
اصحابه ثمانئة فقال :

وكم شامت بي بعد موتي جاهلا بظلمي يسئل السيف بعد وفاتي



ولو علم المسكين ماذا يناله من الظلم بعدي مات قبل مماتي  
ووجد في بعض ايام مرضته التي توفي فيها خفة فاذن للناس  
وحل وعقد وامر ونهى واملى كتبنا تعجب الحاضرون من  
حسنها وفرط بلاغتها  
وقال :

كلامنا من غرر وعيشنا من غرر  
اني وحق خالقي على جناح السفر  
وعاده نخر الدولة عدة مرات فقال لفخر الدولة اول  
مرة وهو على يأس من نفسه : قد خدمتك ايها الامير خدمة  
استفرغت قدر الوسع وسرت في دولتك سيرة جلبت لك  
حسن الذكر بها فان اجريت الامور بعدي على نظامها وقررت  
القواعد على احكامها نسب ذلك الجميل السابق اليك ونسيت  
انا في اثناء ما يثني به عليك ودامت الاحدوثة الطيبة لك وان  
غيرت ذلك وعدلت عنه كنت انا المشكور على السيرة السالفة  
و كنت انت المذكور بالطريقة الآنفه وقدح في دولتك  
ما يشيع في المستقبل عنك . فظهر نخر الدولة قبول رأيه .  
فلما كانت ليلة الجمعة الرابع والعشرين من صفر سنة

خمس وثمانين وثلاثماية توفي صاحب وقد قارب الستين من عمره فاغلقت مدينة الري واجتمع الناس على باب قصره ينتظرون خروج جنازته وحضر نحر الدولة اولاً وسائر القواد وقد غيروا لباسهم فلما خرج نعشه من الباب على اكتاف حامله للصلاة عليه قام الناس باجمعهم اعظاماً وصاحوا صيحة واحدة وقبلوا الارض وخرقوا ثيابهم ولطموا وجوههم وبلغوا في البكاء والنحيب عليه جهدهم وصلّى عليه ابو العباس الضبي ومشى فخر الدولة امام الجنازة وقعد للعزاء اياماً وبعد الصلاة عليه علق نعشه بالسلاسل في بيت الى ان نقل الى اصبهان فدفن في قبة هناك تعرف بباب دزبة قال ابن خلكان : وهي عامرة الى الآن واولاد بنته يتعاهدونها بالتميّض .

وكانت مدة وزارة صاحب لمؤيد الدولة واخيه فخر الدولة ثمانى عشرة سنة وشهوراً ولم يكن له من الاولاد غير بنت واحدة تزوجها من ابي الحسين علي بن الحسين الحسيني الهمداني فرزق منها عباد بن علي .

اما فخر الدولة فانه لم يحفظ عهد صاحب بعد وفاته فقد ورد في ذيل تجارب الامم ان ابا محمد خازن الكتب كان ملازماً

دار الصاحب في مرضه على سبيل الخدمة وهو عين لفخر الدولة عليه فلما توفي الصاحب بادر باعلامه الخبر فانمذ فخر الدولة ثقاته وخواصه حتى احتاطوا على الدار والخزائن ووجدوا كيساً فيه رقاع اقوام بمائة وخمسين الف دينار مودوعة له عندهم فاستدعاهم وطالبهم بالمال فاحضروه وكان فيه ما هو بجتم مؤيد الدولة ونقل جميع ما كان في الدار والخزائن الى دار فخر الدولة ثم قبض على اصحاب ابن عباد . وكان الصاحب قد احسن الى القاضي عبد الجبار المعتزلي وقدمه وولاه قضاء الري فلما توفي قال القاضي لا ارى الترحم عليه لانه مات عن غير توبة ظهرت منه فنسب الى قلة الوفاء .

ورثي الصاحب كثير من الشعراء كالشريف الرضي وابي القاسم الاصبهاني وابي سعيد الرستي وابي الفياض الطبري وابي العباس العلوي الهمداني وغيرهم ولعل مرثية الشريف الرضي احسن ما قيل فيه لانه ذكر فيها ما امتاز به الصاحب من الصفات وعرض بما فعله نخر الدولة بعد وفاة الصاحب ووصف جزع الناس يوم تشييع جنازته وهذه طائفة منها :  
يا طالب المعروف حلق نجمه      حط المحول وعطل الاجمالا



كان الانام على نداء عيالا  
والنقص فضلا والرجاء نوالا  
يوم الوغى ويشجع السوؤالا  
ارما وراك جلالك الآجالا  
هدر الفنيق تخمطاً رصيالا  
طعناً يشق على العدى وجدالا  
فلقد رزي بك موئلا وماآلا  
لم ترض بعدبنان كفك آالا  
ان قال جلي في المقال وجالا  
رائار من جريالها قسطالا  
ولرب سلطان اعز رجالا  
ارخي وجرر بعدك الاذيالا  
الاعلا وفضائلاً وجلالا  
حفظ الثناء وضيع الاموالا  
من ان يثمر او يجمع مالا  
كانوا على اموالهم اقفالا  
من بعد غارب نجمة امثالا

واقم على ياس فقد ذهب الذي  
من كان يقري الجهل علماً ثاقبا  
ويجن الشجعان دون لقائه  
يا أمر الاقدار كيف اطعتها  
كم حجة في الدين خضت غمارها  
بسنان رمحك اولسانك موسعاً  
ان نكس الاسلام بعدك رأسه  
وأها على الأقلام بعدك انها  
افقدن منك شجاع كل بلاغة  
من لو يشاطعن العدى برووسها  
سلطان ملك كنت انت نعزه  
ان المشمر ذيله لك خيفة  
طلبوا التراث فلم يروا من بعده  
هيات فاتهم تراث مخاطر  
قد كان اعرف بالزمان وصرفه  
مفتاح كل ندى ورب معاشر  
كان الغربية في الانام فاصبحوا

من فاعل من بعده كفعاله  
سمع يرفع للسؤال سجوفه  
يا طالباً من ذا الزمان شبيهه  
ان الزمان اذن بعد وفاته  
واري الكمال جنى عليه لانه  
طرح الرجال لك العمام حسرة  
قالوا وقد جنوا بنعشك سائراً  
وتبادروا عط الجيوب وعاجلوا  
ما شققوا الا كسك وآوا  
قد كنت آمل ان اراك فاجتني  
وافيد سمعك منطقي وفضائي  
واعد منك لرب دهرى جنة  
فظواك دهرى غير طي صيانة

او قائل من بعده ما قالوا  
ويجب الالهزاج والارمالا  
هيات كلفت الزمان محالا  
من ان يعيد لمثله اشكالا  
غرض النوائب من اعير كمالا  
لما روك تسير او اجلالا  
من ميل الجبل العظيم فبالا  
عض الانامل يمنة وشمالا  
الا انامل نلن منك سجبالا  
فضلا اذا غيرى جنى افضالا  
وتفيدنى ايامك الاقبالا  
ثني جنود خطوبه فلالا  
واعاد اعلام العلى اغفالا

ومر ابو العباس الضبي بباب صاحب بعد وفاته فقال :

ايها الباب لم علاك اكتباب  
ابن ذاك الحجاب والحجاب  
ابن من كان يفرع الدهر منه  
فهو اليوم في التراب تراب  
ولما استوزر ابو العباس الضبي ولقب بالرئيس وضم اليه ابو

علي ابن حمولة ولقب بالجليل بعد موت الصحاب قال بهض بني المنجم :  
والله والله لا افلحتم ابدآ بعد الوزير ابن عباد بن عباس  
ان جاء منكم جليل فاجلبوا اجلي اوجاء منكم رئيس فاقطعوا راسي  
قال ابو القاسم بن ابي العلاء الشاعر الاصبهاني : رأيت  
في المنام قائلاً يقول لي : لم لم ترث الصحاب مع فضلك  
وشعرك ؟ فقلت : الجشني كثرة محاسنه فلم ادر بم ابدآ منها  
وقد خفت ان اقصر وقد ظن بي الاستيفاء فقال : اجز ما اقوله  
فقلت قل فقال :

ثوى الجود والكافي معاً في حفيرة  
فقلت : ليانس كل منهما بأخيه  
فقال : هما اصطحبا حين ثم تعانقا  
فقلت : ضجيعين في لحد بباب ذريه  
فقال : اذا ارتحل الثاوون عن مستقرهم  
فقلت : اقاما الى يوم القيامة فيه





## صفته واخلاقه

الصاحب ابن عباد علم من اعلام القرن الرابع جمع بين الوزارة والكتابة والسيف والقلم وكان صدرأً في العلم والادب وغاية في الكرم وجلالة القدر وفرداً في الرياسة وكثرة الفضائل فمحاسنه تروبو كثيراً على زلانه .

هو تلميذ ابن العميد وصنيعته ووارثه في الوزارة والطابع على غراره في السياسة والادب والمربي عليه في الجود والابهة . يتشابه الوزيران في الادب ومناحيه واساليبه ويختلفان في العلم والاخلاق فابن العميد طويل الباع في الفلسفة وفروعها غير متمكن من العلوم الدينية راجح العقل قليل الكلام ذو تودة وروية في اعماله واقواله لا يجب التعاظم والتبجح في علمه وعمله . والصاحب عالم في اصول الدين وفروعه يقدم النص على العقل منحرف عن الفلسفة واصحابها معجب بنفسه فخور بعلمه وادبه مأخوذ بمظاهر العظمة والخيلاء تياً على الكبراء والرؤساء حاضر البديهة قوي الحججة شديد العارضة طلق اللسان محكم الجواب سريع النكتة كثير

الجدل يتكلم بلسانه واعضائه قال ابو حبان التوحيدي : « كان  
ابو الفضل ابن العميد اذا رأى صاحب قال : احسب ان  
عينيه ركبنا من زئبق وعنقه عمل بلولب . وصدق فانه كان  
ظريف التثني والتلوي شديد التفكك والتفتل كثير التعوج  
والتعوج » وهو مع ذلك مشوه الصورة كما قيل .

قال الثعالبي في بتيمة الدهر : « ليست تحضرني عبارة ارضاها  
للافصاح عن علو محله في العلم والادب ، وجلالة شأنه في الجود  
والكرم ، وتفرد به غايات المحاسن ، وجمعه اشياء المفخر ، لان  
همة قولي تنخفض عن بلوغ ادنى فضائله ومعاليه ، وجهد وصفي  
يقصر عن ايسر فواضله ومساغيه . ولكني اقول هو صدر  
المشرق ، وتاريخ المجد ، وغرة الزمان ، وينبوع العدل  
والاحسان ، ومن لا حرج في مدحه بكل ما يمدح به مخلوق ،  
ولولاه ما قامت للفضل في دهرنا سوق . وكانت ايامه للعلوية  
والعلماء ، والادباء والشعراء ، وحضرته محط رحالهم ، وموسم  
فضائلهم ، ومترع آمالهم ، وامواله مصروفة اليهم ، وصنائعهم  
مقصورة عليهم ، وهمته في مجد يشيده ، وانعام يجده ، وفاضل  
يصطنعه ، وكلام حسن يصنعه او يسمعه »

مذهبه

كان عباد والد الصحاب ينصر مذهب الاعتزال وكان ولده  
الصحاب يتشيع بمذهب ابي حنيفة ومقالة الزيدية يفضل علياً  
ويرى صحة امامة الخلفاء الثلاثة قبله وله في ذلك كتاب اسمه  
الامامة في تفضيل علي وتصحيح امامة من تقدمه والصحاب  
نفسه يقول :

حب علي بن ابي طالب هو الذي يهدي الى الجنة  
ان كان تفضيلي له بدعة فلعنة الله على السنة  
ونسب اليه صاحب كتاب الفرق بين الفرق هذين البيتين :  
دخول النار في حب الوصي وفي تفضيل اولاد النبي  
احب الي من جنات عدن اخلها بتم اوعدي  
وكتب الصحاب الى الشريف ابي طالب رسالة ورد فيها :  
( . . . فاني <sup>(١)</sup> له ومنه ومختلط بالولاء معه . . . . . ) وقد قال  
الصادق عليه السلام نحن الاعلون وشيعتنا العلويون وقبله  
ماروي مولى القوم منهم )

وكان يبغض معاوية وينال من يزيد قال :

---

(١) المختار من ديوان رسائل الصحاب ابن عباد ص ٢٣٠ (مخطوط)



ناصر قال لي معاوية خا لك خير الاعمام والاخوال  
فهو خال للمؤمنين جميعاً قلت خالي لكن من الخير خالي  
قال سهل بن المرزبان كان الصاحب اذا شرب ماء بثلج  
انشد على أثره :

قعقة الثلج بماء عذب تستخرج الحمد من اقصى القلب  
ثم يقول اللهم جدد اللعن على يزيد .

وكان مثل والده يذهب مذهب المعتزلة في الاصول ويقول  
بخلق القرآن وينكر الجبر قال الصاحب :

تعرفت بالعدل<sup>(١)</sup> في مذهبي ودان بحسن جدالي العراق  
فكلفت في الحب مالم اطق فقلت بتكليف مالا يطاق  
وقال ايضاً :

كنت دهرأ اقول بالاستطاعة وارى الجبر ضلة وشناعة  
ففقدت استطاعتي في هوى ظبي فسمعاً للجبرين وطاعة  
ووقع في رقعة لأبي الحسن الشقيقي البلخي « من نظر لدينه  
نظرنا لديناه ، فان آثرت العدل والتوحيد ، بسطننا لك الفضل  
والتمهيد ، وان اقمتم على الجبر ، فليس لكسرك من جبر »

(١) يسمى المعتزلة اهل العدل والتوحيد .

وقا ابو محمد الخازن يمدحه :

كذلك توحيدہ الوی باربعة کفر وجبر وتشبيہ وارجاء

وقال ابو سعيد الرستمي فيه :

فخصبت للاسلام اكرم راية وقصمت اهل الجبر والاحاد

وقال السلامي يهجوہ :

يا ابن عباد بن عبا س بن عبد الله حرها

تنكر الجبر واخرجت الى العالم كرها

وقال قوم من اهل اصبهان للصاحب لو كان القرآن مخلوقاً

لجاز ان يموت ولو مات القرآن في آخر شعبان بماذا كنا نصلي

التراويح في رمضان ؟ قال لو مات القرآن كان رمضان يموت

ايضاً ويقول لا حياة لي بعدك ولا نصلي التراويح ونستريح .

وكان الصاحب يجادل الناس ويدعوهم لمذهبه قال في بعض

رسائله . ( . . . . . ) فقد " كان هذا البلد من البلاد المستغلقة على

اهل عدل الله وتوحيدہ ، والتصديق بوعدہ ووعيدہ ، وهذا وفي

فقهاءها وفور ، وفي الفضل بها ظهور ، وقد اعان الله على بث

كلمة الحق ، وسمع الاكثر على لين ورفق ، وليس تمنعني كثرة

(١) المختار من ديوان رسائل الصاحب ابن عباد ص ٢٠٥ و ٢٠٦ (مخطوط)

شغلي ، من الانتصاب في بعض ليالي ، للذاكرة والتبيين ، والتكشيف  
والتخليص فقد صلح خلق كثير والحمد لله رب العالمين )  
ومن كتاب له الى اهل الصيمرة ( ٠٠٠ ) كنتم بحمد  
الله ومنه وطوله وفضله ، المشتهرين بالذب عن توحيد الله وعدله ،  
وصدقه في وعيده ووعدده ، كان بلدكم من بين البلاد كغرة ادهم ،  
وشهاب في ليل مظلم ، وما في النعم أجل موقعا ، واهنا مشرعا ، من  
النعمة في القول بالحق والدعاء اليه ، والتدين به والبعث عليه ،  
ومهاته من شبه الله بخلقة فتتابع في جهله ، او جوره في فعله  
فشك في حسن نظره وطوله ، والحمد لله الذي جمع على كل  
الصدق آراءنا ، وحى من مكابد الشيطان اهوانا ، يزيدنا  
تسيديا وتأيدا ، وتثبيتا وتمهيدا ، ويوقفنا لصالح الاعمال ، كما  
وقفنا لصالح الاقوال )

وقال ابو حيان التوحيدي : دخل الناس في مذهب ابن  
عباد وقالوا بقوله رغبة فيما لديه واجتهد بالحسين المتكلم الكلابي  
ان ينتقل الى مذهبه فقال الحسين دعني ايها الصاحب اكون  
مستجداً لك مما بقي غيري فان دخلت في المذهب لم يبق  
بين يديك من ينبو عليك قيحه ويبدو للناس عواره فضحك



الصاحب وقال قد اعفيناك يا ابا عبدالله وبعد فما نبجل عليك  
بنار جهنم اصل بها كيف شئت .

وزعم ابو حيان التوحيدي ان الصاحب شديد التعصب  
على اهل الحكمة والناظرين في اجزائها كالمهندسة والطب والتنجيم  
والموسيقى والمنطق والعدد وليس له من الجزء الالهي خبر ولا  
له فيه عين ولا اثر وانه كان يسب اصحاب الهندسة وانه  
سمعه بالري يقول : طبع العقل على ان يشهد للباطل كما  
يشهد للحق ولهذا اختلف العقلاء في جميع امر الدين والدنيا .

وقال صاحب معاهد التنصيص : كان الصاحب يبغض من  
يميل الى الفلسفة .

وقال ابو حيان التوحيدي في مثالب الوزيرين قال الصاحب :  
جاءني بعض الحمقى ورغبني في الهندسة فابتدأ فابنت خمسة وعشرين  
وخط خطأ ووضع شكلا وطول وزعم انه يعمل برهاننا على ذلك  
فقلت له كنت اعرف ان هذا خمسة وعشرون ضرورة وقد  
شككت الآن فانا مجتهد حتى اعلم بالاستدلال وهذا هو الخسار .  
وهكذا فان الصاحب وان كان معتزليا في الاصول فـان  
طريقته العملية في البحث طريقة اهل الحديث الذين يعتقدون

بالنص اكثر من سائر الادلة وذلك لعنايته بالحديث وروايته  
وسنتف على ذلك عند الكلام على علمه .

### كرمه

من اظهر صفات الصاحب الكرم وكثرة البذل واصطناع  
المعروف فهو مطبوع على السخاء منذ حداثته لان امه كانت  
تعطيه وهو صغير في كل يوم ديناراً ودرهماً ليتصدق بهما  
على اول فقير يلقاه في طريقه الى المسجد الذي كان يدرس به .  
وهو اكثر بذلاً من ابن العميد ولقد مر بك في الصفحة العاشرة  
من هذه الرسالة ان الصاحب انكر في نفسه على ابن العميد عدم  
اكرامه لضيوفه في عشية من عشايا شهر رمضان . على ان  
جود الصاحب لا يمكن ان يكون كله خالصاً لوجه الله وللبر  
والاحسان فكثير منه كان بدافع حب الذات لان الجود من  
اعظم اسباب الشهرة وامتلاك القلوب وتخليد الذكر وامتداد السلطة  
والصاحب وزير مغربى بالعظمة والقوة وحب الاطراء واشاعة الذكر  
والاشادة بمرءته وفضائله وما من وسيلة انجح من الكرم لبلوغ  
تلك الغاية لذلك فقد عظمت عطاياه للشعراء الذين يمدحونه حتى  
عرض على المتنبى ان يشاطره ماله في سبيل قصيدة يقولها المتنبى فيه .

كان لا يدخل عليه احد في شهر رمضان بعد العصر كائنا  
من كان فيخرج من داره الا بعد الافطار وكانت داره لا تخلو  
ليلة من ليالي الشهر من الف نفس مفطرة و كانت صلواته  
وصدقاته ونفقته في هذا الشهر تبلغ مبلغ ما يطلق منها في  
جميع السنة .

و كان يراعي من ببغداد والحرمين من شيوخ الكتاب  
والشعراء واولاد الادباء والزهاد والفقهاء بما يحمله اليهم في كل  
سنة مع الحاج على مقاديرهم ومنازلهم فكان ينفذ الى بغداد من  
ذلك خمسة الاف دينار في كل سنة تفرق على الفقهاء والادباء  
وكان يحمل الى ابي اسحق الصابي خمماية دينار والى حفيده  
هلال الف درهم .

قال الوزير ابو سعد منصور بن الحسين الآبي : كان ما  
ما يخرج لكافي الكفاة في السنة في وجوه البر والصدقات والمبرات  
وصلات الاشراف واهل العلم والغرباء الزوار ومن يجري مجرى  
ذلك مما يتكلفه ويريد به صيت الدنيا واجر الآخرة يزيد على  
مائة الف دينار .

وقال الثعالبي : حدثني عوف بن الحسين الهمداني التميمي



قال : كنت يوماً في خزانة الخلع للصاحب فرأيت في ثبث  
حسابات كاتبها وكان صديقي مبلغ عمائم الخزانة التي صرفت  
في تلك الشتوية للعلويين والفقهاء والشعراء خاصة غير  
الخدم والحاشية ثمانمائة وعشرين . قال : وكان يعجبه الخز  
ويأمر بالاستكثار منه في داره فنظر ابو القاسم الزعفراني  
يوماً الى جميع ما فيها من الخدم والحاشية عليهم الخزوز  
الملونة الفاخرة فاعتزل ناحية واخذ يكتب شيئاً فسأل  
الصاحب عنه فقيل له : إنه في مجلس كذا يكتب فقال :  
علي به فاستمهل الزعفراني ريثما يكمل مكتوبه فاعجبه صاحب  
وأمر ان يؤخذ ما في يده من الدرج فقام الزعفراني اليه  
وقال : ايد الله صاحب

اسمعه ممن قاله تزدد به عجباً فحسن الورد في اغصانه  
فقال : هات يا أبا القاسم فانشده ابياتاً منها :

سواك يعد الغنى ما اقتنى ويأمره الحرص ان يخزنا  
وانت ابن عباد المرتجى تعد نوالك نيل المنى  
وخيرك من باسط كفه وممن ثناها قريب الجنى  
غمرت الورى بصنوف الندى فاصغر ما ملكوه الغنى

وغادرت اشعرهم مفحماً واشكرهم عاجزا الكنا  
ايا من عطاياه تهدي الغنى الى راحتي من نأى او دنأ  
كسوت المقيمين والزائرين كسي لم نخل مثلها ممكنا  
وحاشية الدار يمشون في ضروب من الخبز الا انا  
ولست اذ كر لي جارياً على العهد يحسن ان يحسنا  
فقال له الصاحب : قرأت في أخبار معن بن زائدة ان  
رجلاً قال له : احملني ايها الامير فأمر له بفرس وبغلة وحمار  
وزاقة وجارية ثم قال : لو علمت ان الله تعالى خلق مر كوباً  
غير هذه حملتك عليه . وقد امرنا لك من الخبز بجبة وقميص  
ودراعة وسراويل وعمامة ومنديل ومطرف ورداء وجورب  
ولو علمنا لباساً آخر يتخذ من الخبز لاعطينا كه ثم امر بادخاله  
الخرزانة وصب تلك الخلغ عليه وتسليم ما فضل عن لبسه  
في الوقت الى غلامه .

ومرض الصاحب وهو في الاهواز بالاسهال فكان اذا  
قام عن الطست ترك الى جانبه عشرة دنانير حتى لا يتبرم  
به الخدم فكانوا يودون دوام علته ولما عوفي تصدق بنحو  
من خمسين الف دينار .

## مكارم اخلاقه

كان الصاحب على علو مكانته وتعاضمه سهل الجانب  
لاخوانه فانه كان يقول لجلسائه : نحن بالنهار سلطان وبالليل  
اخوان وقد رويت له حوادث تدل على مكارم اخلاقه  
وحسن تهذيبه وسعة صدره من ذلك انه استدعى يوماً شراباً  
من شراب السكر فجئ بقدر منه فلما اراد شربه قال له  
بعض خواصه : لا تشربه فانه مسموم وكان الغلام الذي  
ناوله واقفاً فقال للمحذر : وما الشاهد على صحة ذلك ؟ قال :  
بان تجربه في الذي ناولك اياه قال : لا استجيز ذلك ولا استمله  
قال : فجربه في دجاجة قال : ان التمثيل بالحيوان لا يجوز  
وامر بصبر ما في القدر وقال للغلام انصرف عني ولا تدخل  
داري بعدها واقر رزقه عليه وقال : لا يدفع اليقين بالشك  
والعقوبة بقطع الرزق ندالة .

لكن هذا الرجل الذي تخرج عن تجريب شراب مشكوك  
بسمه في دجاجة اقدم على سم علي بن كامة كما روى ذلك  
صاحب ذيل تجارب الامم وستطلع على تفصيل هذه الحادثة  
غياً يأتي .



ورفع الى الصاحب بعض منهي الاخبار ان رجلاً ممن  
ينطوي له على غير الجميل يدخل داره في غمار الناس ثم  
يتلوم على استراق السمع فوقع الصاحب : دارنا هذه خان  
يدخلها من وفي ومن خان .

وقال ابو منصور البيهقي دخلت يوماً على الصاحب فطاولته  
الحديث فلما اردت القيام قلت لعل طوات فقال لا بل تطولت .  
وقال القاضي علي بن عبد العزيز الجرجاني كان الصاحب  
يقسم لي من اقباله واكرامه بجرجان اكثر مما يتلقاني به  
في سائر البلاد وقد استعففته يوماً من فرط تحفيه به وتواضعه  
لي فانشدني لنفسه :

اكرم اخاك بارض مولده وامده من فعلك الحسن  
فالعز مطلوب وملتمس واعزه ما نيل في الوطن  
ثم قال لي قد فرغت من هذا المعنى في العينية فقلت لعل  
مولانا يريد قولي :

وشيدت مجدي بين قومي فلم اقل الا ليت قومي يعلمون صنيعي  
فقال ما اردت غيره .

وكان الصاحب قد جعل القاضي عبد الجبار قاضي القضاة

يهمدان والجمال فاستقبله يوماً ولم يترجل له وقال له ايها  
الصاحب اريد ان اترجل للخدمة ولكن العلم يأبى ذلك وكان  
يكتب في عنوان كتابه الى الصاحب « داعيه عبد الجبار  
ابن احمد » ثم كتب « وليه عبد الجبار بن احمد » ثم كتب  
« عبد الجبار بن احمد » فقال الصاحب لندمائه اظنه يؤول  
امره الى ان يكتب « الجبار » .

وقال الصاحب : ما فظعني الا شاب بغدادي ورد علينا  
الى اصبهان فقصدني فاذنت له وكان عليه مرقعة وفي رجليه  
نعل طاق فنظرت الى حاجبي فقال له وهو يصعد اليّ اخلع  
نعلك فقال ولم لعلي احتاج اليها بعد ساعة فغلبني الضحك  
وقلت اتراه يريد ان يصفعني بها .

### جودة قدره

الصاحب من افراد الوزراء الذين علت منزلتهم وعظمت  
قدرتهم ووقرت مهابتهم في نفوس الناس فانه كان يجب  
التعظيم والبذخ والخيلاء واقدمر فيما تقدم من سيرته حوادث  
تدل على ذلك وفيما يأتي ثمة لما سبق .  
كان الرجل مفتوناً بمظاهر الابهة والعظمة فاذا بدا منه

ما يدل على الرفق واللين والمباسة فانه يرمي من ورائه  
لزيادة اعجاب الناس به وتعظيمه فلقد روي عنه انه كان  
يلبس القباء تخففاً بالوزارة وانتساباً معها الى الجندية وهذا  
نوع من الذهب بالنفس ظاهره الدماثة وباطنه الزهو .

قال ابو النصر بن خواشاده : ما غبظت احداً على منزلة  
كما غبظت الصاحب ابا القاسم ابن عباد فانا كنا مقيمين  
بظاهر جرجان مع مؤيد الدولة على حرب الخراسانية  
فدخل الصاحب الى داره في البلد آخر نهار يوم لحضور  
المجلس الذي يعقده لاهل العلم وتحت دابة رهواء وقد ارسل  
عنانه فرايت وجوه الديلم واكبرهم من اولاد الامراء يعدون  
بين يديه كما تعدو الركابية .

وقال الوزير ابو سعد منصور بن الحسين الآبي : اما امر  
الوزارة في ايام نحر الدولة فكانت اشهر من ان يحتاج الى ذكرها  
فان اول وزرائه كان كافي الكفاة واسنة الاقلام وعذبات  
اللسنة تكل دون ايسر اوصافه وادني فضائله فان ابناء الملوك  
والامراء والقواد وسائر من ساواهم من الزعماء الكبار مثل  
اولاد مؤيد الدولة و . . . يحضرون باب داره فيقفون على



دوابهم مطرقين لا يتكلم واحد منهم هيبة واعظاماً لموضعه الى ان يخرج احد خلفاء حجاباه فيأذن لبعض اكابرهم ويصرفهم جملة فكان من يؤذن له في الدخول يظن انه بلغ الآمال ونال الفوز بالدنيا والآخرة فرحاً ومسرّة وشرقاً وتعظيماً فاذا حصل في الدار واذن له في الدخول الى مجلسه قبل الارض عند وقوع بصره عليه ثلاث مرات او اربعاً الى ان يقرب منه فيجلس من كانت رتبته الجلوس الى ان يقضي كل واحد منهم وطره من خدمته ثم ينصرف بعد ان يقبل الارض ايضاً مراراً . ولم يكن يقوم لاحد من الناس ولا يشير الى القيام ولا يطمع منه احد في ذلك . ونزل بالصيمرة عند عوده من الاهواز فدخل عليه شيخ من زهاد المعتزلة يعرف بعبد الله بن اسحق فقام له فلما خرج التفت كافي الكفاة وقال ما قتت لاحد مثل هذا القيام منذ عشرين سنة وانما فعل ذلك به لزهده فانه كان احد ابدال دهره . فاما العلم فقد كان يري من هو اعلم منه فلا يحفل به . واما هيبته في الصدور ومخافته في القلوب وحشمته عند الصغير والكبير والبعيد والقريب فقد بلغت الى ان كان صاحبه نخر الدولة ينقبض عن كثير مما يريده بسببه

ويمسك عما نشره اليه نفسه لكانه وقد ظهر ذلك للناس  
بعد موته وانبساط نحر الدولة فيما لم يكن من عادته فعلم انه  
كان يزعم نفسه لحشمته ثم كان يحمله محل الوالد اكرماً واعظاماً  
ويخاطبه بالصاحب شفاهماً وكتاباً . فاما اكابر الدولة فكان  
الواحد اذا رأى احد حجابيه بل احد الاصاغر من حاشيته فان  
فرائضه كانت ترتعد وجوانحه كانت تصطفق الى ان يعلم  
ما يريد منه ويخاطبه به . وتظلمت اليه امرأة من صاحب  
لفولاذ بن مانادر وذكرت انه ينازعها في حق لها فما زاد على  
ان التفت الى فولاذ و كان في موكبه يسير خلفه فبهت  
وتحير وارتعد ووقف ولم يبرح الى ان سار كافي الكفاة  
ثم ارسل مع المرأة من ارضها وازال ظلامتها وبثل هذا  
كثير . وأما اسبابه وحاشيته وهيبته ورتبته فان من ايسرها  
ان كان له عدة من الحجاب منهم من على مربطه ثلاثمائة  
رأس من الدواب او ما يقاربها وكانت احوال بلكا الحاجب  
تزيد على ذلك زيادة كثيرة .

وقال الوزير ابو سعد ايضاً : كان نصر بن الحسن بن  
الفيروزان خال نحر الدولة مقداماً شجاعاً قليل اليبالة قد

استعصى على نخر الدولة واقتطع قطعة من بلاده ونغلب عليها  
واحتمل على جماعة من عسكره فقتلهم بانواع القتل ثم كسر  
له عدة عساكر الى ان تكاثرت عساكر نخر الدولة فكسرتة  
وشتت جموعه وهرب نحو خراسان حتى صار الى اسفرايين ثم  
بدا له فورد الري ليلة الجمعة است بقين من شوال سنة ٣٨٤  
وقصد في الليل باب كافي الكفاة مستجيراً به ومستعظفاً  
له وكنت في هذه الليلة بمحضرة كافي الكفاة فأثاه الحاجب  
وقدم مضى هزيع من الليل فاخبره بوقوف نصر بن الحسن  
ابن الفيروزان على الباب خاشعاً متضرعاً فرأيته قد تحير في  
الامر ساعة ثم راسله بان السلطان الاعظم (يعني نخر الدولة)  
ساخط عليك ولا يجوز لي ان آذن لك في دخول داري الا  
بعد ان ترضاه وتستعطف قلبه فاذا عفا عنك ورجع لك  
فالدار بين يديك وانا معين لك فعاد الحاجب اليه بذلك  
ورجع فقال انه امتنع من العود وقال انما جئت الى الصاحب  
لائذا به ومنقطعاً اليه ولا اعرف غيره وهو يحتاج ان يدبر  
امري ويجيرني ويحامي عليّ ويذب عني واستمر على الاحاح  
في الخضوع والاجتهاد أن يأذن له في الدخول وانتقل من



الباب الكبير الى باب الخاصة وسأل واجتهد .

رضاه عن نفسه

أما رضاه عن نفسه فقد ادى به الى الاعجاب والتهيه وما  
مر بك من سيرته يدل على انه كان يذهب بنفسه بعيداً حتى  
يوردها موارد الغرور ويستحسن من نفسه ما يستقبحه من  
غيره فانه كان يعيب التيه وبيته ولا ينصف مناظره وما  
رواه عنه ابو حيان التوحيدي في هذا الباب هو ادنى الى  
الرقاعة كقوله « أنا واحد هذا العالم وانت بما تسمع عالم »  
وكقوله : « كان ابو الفضل - ابن العميد - سيداً ولكن  
لم يشق غبارنا ولا ادرك شوارنا ولا فسح عذارنا ولا عرف  
غرارنا لا في علم الدين ولا فيما يرجع الى نفع المسلمين  
فاما ابنه فقد عرفتم قدره في هذا وفي غيره  
ظيـاش قلاش ليس عنده الا قاش وقماش مثل  
ابن عيـاش والهروي الحواش . وولدت والشعري في طالعي ولولا  
دقيقة لادركت النبوة ، وقد ادركت النبوة اذ قمت بالنب  
عنها والنصرة لها فمن ذا يجارينا او يبارينا ويغارينا ويسارينا  
ويشارينا .

وعجب الصاحب بنفسه ظاهر في افعاله وشائع في اقواله حتى  
انه يتيه على من يتغزل به كقوله :

وشادن جماله      تقصر عنه صفتي  
اهوى لتقيل يدي      ققلت لا بل شفتي

وقال ابو حيان « . . . ومع هذا يخذعه — اي الصاحب —  
الصبي ويخلبه الغبي لان المدخل عليه واسع والمأتى اليه سهل  
وذلك بان يقال : مولانا يتقدم بان اعار شيئاً من كلامه ورسائله  
منظومه ومنثره فما جبت الارض اليه من فرغانة ومصر وتفليس  
الا لاستفيد كلامه وافصح به واتعلم البلاغة منه اكانا رسائل  
مولانا سور قرآن وفقره فيها آيات فرقان واحتجاجه من اثنائها  
برهان فسبحان من جمع العالم في واحد وابرز جميع قدرته في  
شخص . فيلين عند ذلك ويدوب ويلهى عن كل مهم وينسى  
كل فريضة عليه ويتقدم الى الخازن بان يخرج اليه رسائله مع  
الورق والورق ويسهل الاذن عليه والوصول اليه والتمكن  
من مجلسه .

وقال ابو حيان ايضاً : ناظر (الصاحب) بالري اليهودي رأس  
الجالوت في اعجاز القرآن فراجع اليهودي فيه طوبلا وماتنه

قليلاً وتنكد عليه حتى احتد وكاد يتقد فلما علم انه قد سحر  
بنوره<sup>(١)</sup> واسعط انفه احتال طلباً لمضادته ورفقاً به في مخالته  
فقال ايها الصاحب فلم تنقد وتستشيط وتلمهت وتختلط كيف  
يكون القرآن عندي آية ودلالة ومعجزة من جهة نظمه وتأليفه  
فان كان النظم والتأليف بديعين وكان البلغاء فيما تدعي عنه  
عاجزين وله مدعين وها انا اصدق عن نفسي وأقول ما عندي  
ان رسائك وكلامك وفقرك وما تؤلفه وتباده به نظماً ونثراً هو  
فوق ذلك او مثل ذلك وقريب منه وعلى كل حال فليس يظهر  
لي انه دونه وان ذلك سيستعلي عليه بوجه من وجوه الكلام او  
بمرتبة من مراتب البلاغة . فلما سمع ابن عباد هذا فتر وخمد  
وسكن عن حر كته وانحمص ورمه به وقال ولا هكذا يا شيخ  
كلامنا حسن وبليغ وقد اخذ من الجزالة حظاً وافراً ومن البيان  
نصيياً ظاهراً ولكن القرآن له المزية التي لا تجهل والشرف الذي  
لا يخمل واين ما خلقه الله على اتم حسن وبهاء مما يخلقه العبد  
بطلب وتكلف . هذا كله يقوله وقد خبا حمية وتراجع مزاجه  
وصارت ناره رماداً مع اعجاب شديد قد شاع في اعطافه وفرح

(١) كذا بالاصل ولعله سحر تنوره .



غالب قد دب في اسارير وجهه .

وقال هلال بن المحسن : ورد الى صاحب رجل من اهل الشام ، فكان فيما استخبره عنه ، رسائل من نقرأ عندكم ؟ فقال رسائل ابن عبد كان ، قال ومن ؟ قال رسائل انصابي ، وغمزه احد جلسائه ليقول رسائل صاحب فلم يفظن فراه صاحب فقال تغمز حماراً لا يحس .

وقال الثعالبي في برد الاكباد : قال صاحب ابن عباد : كتاب العصر اربعة الاستاذ الرئيس يعني ابن العميد والاستاذ ابو القاسم يعني عبد العزيز بن يوسف وابو اسحق يعني انصابي ولو شئت لذكرت الرابع « يعني نفسه »

جهل للعرب وبغضه للشعوبية

الصاحب وان كان فارسي النسب فانه عربي الدين والادب وقد كان حبه للاسلام واطلاعه على علوم الدين واعجابه بادب العرب غالباً على عصبيته الفارسية لذلك فهو يحب العرب وبغض الشعوبية من الفرس ومن شعره في هذا المعنى قوله في رجل يتعصب للعجم على العرب ويعيب العرب يأكل الحيات :  
يا عائب الاعراب من جهله لاأكلها الحيات في الطعم

فالعجم طول الليل حياتهم تنساب في الاخت وفي الام  
علمت مما تقدم ان صاحب لم يكن له من الاولاد غير  
بنت زوجها من الشريف ابي الحسين علي بن الحسين الحسيني فلما  
اتته البشارة بسبته عباد انشأ يقول :

احمد الله لبشرى	اقبلت عند العشي
اذ حباني الله سبطاً	هو سبط للنبي
مرحباً ثمة اهلاً	بغلام هاشمي
نبوي علوي	حسني صاحبي

ثم قال :

الحمد لله حمداً دائماً ابداً اذ صار سبط رسول الله لي ولدا  
ومثل ذلك ما حدث به بديع الزمان الهمذاني عن نفسه  
قال : كنت عند صاحب ابن عباد فاتاه رجل بقصيدة يفضل  
فيها العجم على العرب وهي :

غنيمة بالطبول عن الطلول	وعن عذس عذافرة ذمول
واذهلني عقاري عن عقاري	ففي است ام القضاة مع العدول
فلست بتارك ابوان كسرى	لتوضح او لحومل فالدخول
وضب بالفلا ساع وذئب	بها يعوي وليث وسط غيل

اذا ذبحوا فذلك يوم عيد      وان نحروا ففي عرس جليل  
يسلون السيوف برأس ضب      هراشاً بالغداة وبالاصيل  
بأية رتبة قدموها      على ذي الاصل والشرف الجليل  
الا لو لم يكن للفرس الا      نجار الصاحب العدل النبيل  
لكان لهم بذلك خير عز      وجيلهم بذلك خير جيل  
فلما بلغ الى هنا قال له الصاحب قدك ، ثم اشرب ينظر الى  
الزوايا واطراف القوم فلم يرني وكنيت في زاوية من زوايا البيت  
فقال اين ابو الفضل فوثبت وبست الارض بين يديه فقال اجبه  
عن ثلاثتك ، قلت وما هي ؟ قال ادبك ونسبك ومذهبك فقلت  
ولا مهلة للقول الا بما تسمع :

اراك على شفا خطر مهول      بما اودعت نفسك من فضول  
طلبت على مكارمنا دليلا      متى احتاج النهار الى دليل  
السنا الضار بين جزى عليهم      فاي الخزي اقعد بالدليل  
متى فرع المنابر فارسي      متى عرف الاغر من الحبول  
متى علق و انت بهم زعيم      اكف الفرس اعراف الخيول  
تخرت بلء ماضعتيك فخرأ      على قحطان والبيت الاصيل  
وحقك ان تبارينا بكسرى      فما ثور ككسرى في الرعيل



فخرت بنحو ملبوس واكل وذلك فخر ربات الحجول  
تفاخرهن في خد اسيل وفرع من مفارقتها رسيل  
فابجد من ابيك اذا اثرنا عراة كاليوث وكالنصول  
قال : فلما اجبته بهذه الايات نظر الصحاب ابن عباد الى  
الرجل فقال : كيف ترى ؟ فقال : لو سمعت به ما صدقت ؛  
قال : فاذن جائزتك ان وجدتك بعدها في مملكتي امرت  
بضرب عنقك ، ثم قال : لاترون رجلاً يفضل العجم على العرب  
الا وفيه عرق من الجوسية يرجع اليها .  
وسواء اصح وقوع هذه الحادثة ام كانت ضرباً من مقامات  
بديع الزمان فانها تصور حب الصحاب للعرب والعربية وبغضه  
للشعوبية .

### ما افزع عليه في اخلاقه وسيرته

حسنات الصحاب كثيرة جداً وما اخذ عليه من الزلات  
والهفات مروى عن ابي حيان التوحيدي الذي الف كتابا ثلث  
فيه ابن العميد والصحاب سماه مثالب الوزيرين و ابو حيان  
معروف بالتزيد والوضع والمبالغة لاسيما فيما كتبه على الصحاب  
فانه تعصب عليه كثيراً وسلبه محاسنه كما يقول ابن خلد كان .

وذلك بعد ان صحبه فلم يبلغ منه ما كان يرجوه فتركه  
مغاضباً . وانا انقل هنا بعض ما ذكره ابو حيان من مثالب الصحاب  
فانها لا تخلو من تفكهة اذا خلت من فائدة .

قال ابو حيان : كان الصحاب لا يرجع الى التاله والرقه  
والرأفة والرحمة والناس كلهم يحجمون عنه لجرأته وسلطته  
واقداره وبطشه . شديد العقاب طفيف الثواب طويل العتاب  
بذي اللسان يعطي كثيراً قليلاً ( يعني يعطي الكثير القليل )  
مغلوب بجمرة الرأس سريع الغضب بعيد الفيئة قريب الطيرة  
حسود حقوق وحسده وقف على اهل الفضل وحقده سار الى اهل  
الكفاية اما الكتاب والمتصرفون فيخافون سطوته واما المنتجعون  
فيخافون جفوته وقد قتل خلقاً واهلك ناساً ونفى امة نخوة وبغياً  
وتجبراً وزهواً ومع هذا يخدعه الصبي ويخذه الغبي لان المدخل  
عليه واسع والمأتى اليه سهل .

وقال : يعمل الصحاب في اوقات كالعيد والفصل شعرأ ويدفعه

الى ابي عيسى ابن المنجم ويقول له قد نحلكت هذه القصيدة امدحني  
بها في جملة الشعراء وكن الثالث من المنشدين فيفعل ذلك ابو  
عيسى وهو بغدادى محنك قد شاخ على الخدائع وتمحك وينشد

فيقول له عند سماعه شعره في نفسه ووصفه بلسانه ومدحه  
من تحبيره اعد يا ابا عيسى فانك والله مجيد زه يا ابا عيسى قد صفا  
ذهنك وجادت قريحتك وتنقحت قوافيك ليس هذا من الطراز  
الاول حين انشدتنا في العيد الماضي ، مجالس تخرج الناس وتهب  
لهم الذكاء وتزيدهم الفطنة وتحول الكودن عتيقا والمحمر  
جواداً . ثم لا يصرفه عن مجلسه الا بجائزة سنوية وعطية هنيئة  
ويغايظ الجماعة من الشعراء وغيرهم لانهم يعلمون ان ابا عيسى لا  
يقرض مصراعاً ولا يزن بيتاً ولا يدوق عروضاً .

قال يوما من في الدار ؟ فقيل له ابو القاسم الكاتب وابن  
ثابت فعمل في الحال بيتين وقال لانسان بين يديه اذا اذنت لهذين  
فادخل بعدهما بساعة وقل قد قلت بيتين فان رسمت لي انشادهما  
انشدتهما وازعم انك بدت بهما ولا تجزع من تأفني بك ولا  
تفزع من تكبري عليك ودفع البيتين اليه وامره بالخروج الى  
صحن الدار واذن للرجلين حتى وصلا فلما جلسا وانسا دخل  
الآخر على نفيئتهما ووقف للخدمة واخذ يتلمظ 'يري انه يقرض  
شعراً ثم قال يا مولانا قد حضرني بيتان فان اذنت انشدت قال له  
انت انسان اخرق سخي لا نقول شيئاً فيه خير اكفني امرك



وشعرك قال يا مولانا هي بديهي وان كسرتني ظلمتني وعلى كل  
حال فاسمع فان كانا بارعين والافعالمني بما تحب قال انت لحوح  
هات فانشد :

يا ايها الصاحب تاج العلا لا تجعلني نزهة الشامت  
بلمحد يكنى ابا قاسم ومجبر يعزي الى ثابت  
فقال : قاتلك الله لقد احسنت وانت مسيء . قال لي  
ابن القاسم : وكدت انفقاً غيظاً لأني علمت انها من فعلاته  
المعروفة وكان ذلك الجاهل لا يقرض بيتاً ثم حدثني الخادم  
الحديث بقضه . والذي غلظه في نفسه وحمله على الإعجاب  
بفضله والاستبداد برأيه اذ لم يجبه قط بتخطئة ولا قبول بتسوئة  
لانه نشأ على ان يقال اصاب سيدنا وصدق مولانا والله دره ما  
رأينا مثله من ابن عبد كان مضافاً اليه ومن ابن ثوابة نقيسه عليه  
ومن ابراهيم بن العباس الصولي من صريع الغواني من اشجع  
السلمي اذا سلك طريقهما قد استدرك مولانا على الخليل في  
العروض وعلى ابي عمرو بن العلاء في اللغة وعلى ابي يوسف في  
القضاء وعلى الاسكافي في الموازنة وعلى ابن نوبخت في الآراء  
والديانات وعلى ابن مجاهد في القراءات وعلى ابن جرير في التفسير

وعلى ارسطاطاليس في المنطق وعلى الكندي في الجزو وعلى ابن سيرين في العبارة وعلى ابي العيناء في البديهة وعلى ابن ابي خالد في الخط وعلى الجاحظ في الحيوان وعلى سهل بن هرون في الفقه وعلى يوحنا في الطب وعلى ابن زين في الفردوس وعلى عيسى بن كلب في الرواية وعلى الواقي في الحفظ وعلى النجار في البدل وعلى ابن ثوابة في النقفية وعلى السري السقطي في الخطرات والوساوس وعلى يزيد في النوادر وعلى ابي الحسن العروضي في استخراج المعنى وعلى بني برمك في الجود وعلى ذي الرئاستين في التدبير وعلى سطيح في الكهانة وعلى ابي الحياة خالد بن سنان في دعواه . هو والله اولى بقول ابي شريح اوس بن حجر التميمي في فضالة بن كلدة ابي دليجة :

الامعي الذي يظن لك الظن كأن قد رأى وقد سمعا  
فتراه عند هذا الهذر واشباهه يتلوى ويتسم ويظير فرحاً به  
وينقسم ويقول ولا كذي ثمره السبق لهم وقصرنا ان نلحقهم او  
تفوقوا اثرهم وهو في ذلك يتشاجى ويتحايك ويلوي شدة ويقتبلع  
ربقه ويرد كالأخذ ويأخذ كالتمنع ويغضب في عرض  
الرضى ويرضى في لبوس الغضب ويتهاك ويتمالك ويتفانك

ويتمايل ويحاكي المومسات ويخرج في اصحاب السماجات وهو مع هذا يظن انه خاف على نقاد الاخلاق وجهابذة الاحوال وقد افسده ايضاً ثقة صاحبه به وتعويله عليه وقلة سماعه من الناصح فيه . . . . . والله لو ان عجوزا بلهاء او امة ورهاء اقيمت مقامه لكانت الامور على هذا السياق لانه قد امن ان يقال له لم فعلت ولم لم تفعل وهذا باب لا يتفق لاحد من خدم الملوك الا بجد سعيد . ولقد نصح صاحبه الهروي في اموال تاوية وامور من النظر عاربة فقذف بالرقة اليه حتى عرف ما فيها ثم قتل الرافع خنقاً هذا وهو يدين بالوعيد .

وقال لي الثقة من اصحابه ربما شرع في امر يحكم فيه بالخطأ فيقلبه جده صواباً حتى كأنه عن وحي واسرار الله في خلقه عند الارتفاع والانحطاط خفية ولو جرت الامور على موضوع الرأي وفضيلة العقل لكان معلماً في مصطبة على شارع او في دار لثان فإنه يخرج الانسان بتفهيته وتشادقه واستحقاره واستكباره واعادته وابدائه وهذه اشكال تعجب الصبيان ولا تنفرهم عن المعلمين ويكون فرحهم به سبباً للملازمة والحرص على التعلم والحفظ والرواية والدراسة .



قال ابو حيان: وكان ابن عباد يقول للانسان اذا قدم عليه  
من اهل العلم يا اخي تكلم واستأنس واقترح وانبسط ولا ترع  
واحسبني في جوف مربعة ولا يروعك هذا الحشم والخدم  
والغاشية والحاشية وهذه المرتبة والمصطبة وهذا الطاق والرواق  
وهذه المجالس والطنافس فان سلطان العلم فوق سلطان الولاية  
فليفرخ روعك ولينعم بالك وقل ما شئت وابصر ما اردت  
فلست تجد عندنا الا الانصاف والاسعاف والاتحاف والاطراف  
والمواهبه والمقاربة والمؤانسة والمقاسبة . ومن كان يحفظ  
ما كان يهذي به في هذا وفي غيره ويمجري في هذا الميدان  
فيطيل حتى اذا استوفى ما عند ذلك الانسان بهذه الزخارف  
والحيل وسار الرجل معه في حدوده على مذهب الثقة فحاجه  
وضايقه وسابقه ووضع يده على النكتة الفاصلة والامر القاطع  
تمر له وتغير عليه ثم قال يا غلام خذ بيد هذا الكلب الى  
الحبس وضعه فيه بعد ان تصب على كاهله وظهره وجنبه خمسمائة سوط  
وعصا فانه معاند ضد يحتاج ان يشد بالقد ساقط هابط كلب  
وقاح اعجبه صبري وغره حلمي ولقد اخلف ظني وعدت على  
نفسي بالتوبيخ وما خلق الله العصا باطلاً فيقام ذلك البأس

على هذه الحالة وليس الخبر كالعيان من لم يحضر ذلك المجلس  
لم ير منظراً رفيعاً ورجلاً رفيعاً .

وقال ابو حيان: حدثني الجرباذقاني الكاتب ابو بكر وكان  
كاتب داره قال يبلغ من سخنة عين صاحبتنا انه لا يسكت عما  
لا يعرف ولا يسالم نفسه فيما لا يفي به ولا يكمل له ويظن انه ان  
سكت فطن لنقصه وان احتال وموه جاز ذلك وخفي واستتر ولا يعلم  
ان ذلك الاحتيال طريق الى الاغراء بمعرفة الحال وصدق القائل  
كاد المرئيب يقول خذني . وقلت وما الذي حداك على هذه  
المقدمة ؟ قال قال لي في بعض هذه الايام : ارفع حسابك  
فقد اخرته وقصرت فيه وانتهزت سكوتي وشغلي بامر الملك  
وسياسة الاولياء والجنود والرعايا والمدن وما علي من اعباء الدولة  
وحفظ البيضة ومشاركة الاطراف النائية والدانية باللسان والعلم  
والرأي والتدبير والبسط والقبض والتتبع والنفذ وما على قلبي  
من الفكر في الاموال الظاهرة والغائبة وهذا باب لعمرى  
مطمع ومساكي عنه مغر بالفساد مولع فبادر عافاك الله الى عمل  
حساب بتفصيل باب باب يبين فيه امر داري وما دخل عليه  
امر دخلي وخرجي . قلت له هذا كله بسبب قوله هات حسابك



بما نراعيه ؟ فقال أي والله ولقد كان أكثر من هذا ولقد  
اختصرته . قال ابو بكر فتفردت اياماً وحررت الحساب على  
قاعدته واصله والرسم الذي هو معروف بين اهله وحملته اليه فأخذه  
من يدي وامر عيني به من غير تثبت او فحص او مسأله فحذف  
به الي وقال : اهذا حساب ؟ اهذا كتاب ، اهذا تحرير ، اهذا  
تقرير ، اهذا تفصيل ، اهذا تحصيل ، والله لولا اني ربيتك في  
داري ، وشغلت بتخريجك ليلى ونهاري ، ولك حرمة الصبي ،  
ويلزمني رعاية الآباء ، لاطعمتك هذا الطومار ، واحرقتك  
بالنفظ والقار ، وادبت بك كل كاتب وحاسب ، وجعلتك مثله  
لكل شاهد وغائب ، امثلي يموه عليه ؟ ويطمع فيما لديه ، وانا  
خالقت الحسابة والكتابة ، والله ما انام ليلة الا واحصل في نفسي  
ارتفاع العراق ، ودخل الآفاق ، اغرك مني اني اجررت  
رسنك ؟ واخفيت قبيلتك وابدت حسنك ، غير هذا الذي  
رفعت ، واعرف قبل وبعد ما صنعت ، واعلم انك من الآخرة  
قد رجعت ، فزد في صلاتك وصدقتك ، ولا تعول على قحتك  
وصلاية حدقتك . قال فوالله ما هالني كلامه ولا احاك في  
هذيانه لاني كنت أعلم جهله في الحسابة ونقصه في هذا الباب .



فذهبت وافسدت واخرت وقدمت وكابرت وتعمدت ثم  
رددته اليه فنظر فيه وضحك في وجهي وقال : احسنت بارك  
الله عليك هكذا اردت وهذا بعينه طلبت لو تغالفت عنك في اول  
الامر لما تيقظت في الثاني . فهذا كما ترى اعجب منه كيف شئت .  
وقال ابو حيان : قال لي علي بن الحسن الكاتب هجري  
« صاحب » في بعض الايام هجرأً اضربني و كشف مستور  
حالي وذهب على امري ولم اهتمد الى وجه حيلة في مصلحتي وورد  
المهرجان فدخلت عليه في غمار الناس فلما انشد نوبتين تقدمت  
فانشدت فلم يهش لي ولم ينظر الي و كنت ضمنيت ابياتي بيتاً له  
من قصيدة على روي قصيدتي فلما مرَّ به البيت هب من كسله  
ونظر الي كالمنكر علي فطأطأت رأسي وقلت بصوت خفيض  
لا تلم ولا تزدد في القرحة فما علي محمل وانما سرقت هذا من قافيتك  
لازيم به قافيتي وانت بحمد الله تجود بكل علق ثمين وتهب كل  
در مكنون اترك تشاخي على هذا القدر وتفضحني في هذا  
المشهد ؟ فرفع رأسه وصوته وقال : يا بني اعد هذا البيت فاعدته  
فقال : احسنت يا هذا ارجع الى اول قصيدتك فقد سهونا عنك  
وطار الفكر بنا الى شأن آخر والدنيا مشغلة وصار ذلك

ظلماً بغير قصد منا ولا تعمداً . قال فاعدتها وامررتها وفغرت في  
بقوا فيها فلما بلغت آخرها قال : أحسنت الزم هذا الفن فإنه حسن  
الديباجة وكان المحترى استخلفك واكثر بحضرتنا وارفع بخدمتنا  
وابذل نفسك في طاعتنا نكن من وراء مصالحك بآداء حقك  
والجذب بضبعك والزيادة في قدرك على اقرانك . قال فلم اربعد  
ذلك الا الخير حتى عراه ملل آخر فوضعني في المجلس سنة وجمع  
كتبي فاحرقها بالنار وفيها كتب الفراء والكسائي ومصاحف  
القرآن واصول كثيرة في الفقه والكلام فلم يميزها من كتب  
الاوائل وامر بطرح النار فيها من غير تثبت بل لفرط جهلة وشدّة  
نزقه فهلا طرح النار في خزائنه وفيها كتب ابن الراوندي وكلام  
ابن ابي العوجاء في معارضة القرآن بزعمه وصالح بن عبد القدوس  
وابي سعيد الحصيري وكتب ارسطاطاليس وغير ذلك ولكن  
من شاء حرق نفسه .

وقال صاحب يومياً : صدر قول الشاعر ؟

والمورد العذب كثير الزحام

فسكنت الجماعة فقال ابن الداري :

يزدحم الناس على بابه



فاقبل عليه بغيظ وقال ما عرفتك الا متعجرفاً جاهلاً اما  
كان لك بالجماعة اسوة ؟

وعن ابي حيان : لقد بلغ من ركا كته (الصاحب) انه  
كان عنده ابو طالب العلوي فكان اذا سمع منه كلاماً يسجع  
فيه وخبراً ينمقه ويرويه يبلق عينيه وينشر منخرجه ويرى انه  
قد لحقه غشي حتى يرش على وجهه ماء الورد فاذا افاق قيل  
وما اصابك ما عراك ما الذي نالك وتغشاك؟ فيقول ما زال كلام  
مولاي يروقي ويوثقني حتى فارقتني لبي وزايلني عقلي وانسرحت  
مفاصلي وتخاذلت عرى قلبي وذهل ذهني وحيل بيني وبين رشدي  
فيتهلل وجه ابن عباد عند ذلك ويتنفس ويضحك عجباً وجهلائهم  
يا امر له بالحباء والتكرمة ويقدمه على جميع بني ابيه وعمه . ومن  
ينخدع هكذا فهو بالنساء الرعن اشبهه وبالصبيان الضعاف امثل .  
مرّ بك ان الصاحب تأثم من ان يجرب شراباً مشكوكا  
بسمه بدجاجة لان التمثيل بالحيوان غير جائز وانه رغب الى نخر  
الدولة ان يعفيه من الوزارة للتوفر على امر المعاد ومع ذلك فقد  
روى الوزير ظهير الدين في كتابه ذيل تجارب الامم ان نخر  
الدولة لما انتظم له الامر عمل هو والصاحب جميعاً على اخذ على بن



كامة والاستيلاء على ماله واعماله وعلما انها لا يقدر ان عليه لجلالة قدره فعذلا الى اعمال الحيلة في امره واجتمع رأيهما على مواقفة شرابي كان له على سمه فتوصلا اليه وقررا امور ذلك وانفق ان علي بن كامه عمل دعوة واحتفل فيها واحتشد وسأل نخر الدولة والصاحب الحضور عنده فواعدها بذلك وراسلا الشراي بفعل ما نقرر معه في هذا اليوم واعطياه سماً موجباً. ودخل علي بن كامه خزانة الشراب يتخير الاشربة ويذوقها فطرح الشراي السم في بعض ما ذاقه فاحس في الحال باضطراب جسمه فدخل بيتاً وطرح نفسه فيه والتقى عليه كساء وعلم نخر الدولة خبره فتأخر عن الحضور .

قال الوزير ظهير الدين : وليس العجب من نخر الدرلة في سم الرجل كالعجب من الصاحب الذي سأل بالامس في الاذن له في ملازمة داره والتوفر على امر المعاد .

ولا يمكن تفسير ذلك الا بانه احدى الضرورات السياسية التي تتعدى حدود الدين والعدل والانسانية . وفي عصرنا من رجال السياسة من يهون عليه سم امة باسرها لا سم فرد منها .

## اخبار الصاحب

### شعراؤه

لم يجتمع بباب وزير ما اجتمع بباب الصاحب من الشعراء ولم يمدح احد بمقدار ما مدح به من القصائد قال ابن بابك سمعت الصاحب يقول: «مدحت والعلم عند الله بمائة الف قصيدة شعرا عربية وفارسية وقد انفقت اموالي على الشعراء والادباء والزوار والقصاص ما سررت بشعر ولا سرني شاعر كما سرني ابو سعيد الرستمي الاصفهاني بقوله:

ورث الوزارة كلبراً عن كابر مرفوعة الاسناد بالاسناد  
يروى عن العباس عبادوزا رته واسماعيل عن عباد»  
وقال الثعالبي: «احتف به من نجوم الارض وافراد العصر وابناء الفضل وفرسان الشعر من يرثي عددهم على شعراء الرشيد ولا يقصرون عنهم في الاخذ برقاب القوافي وملك رق المعاني فانه لم يجتمع بباب احد من الخلفاء والملوك مثل ما اجتمع بباب الرشيد من فحولة الشعراء المذكورين كابي نواس وابي العتاهية والعتابي والنمري ومسلم بن الوليد وابي الشيص ومروان

ابن ابي حفصة ومحمد بن منذر وجمعت حضرة الصاحب باصبهان  
والري وجرجان مثل ابي الحسن السلامي وابي بكر الخوارزمي  
وابي طالب المأموني وابي الحسن البديهي وابي سعيد الرستمي  
وابي القاسم الزعفراني وابي العباس الضبي والقاضي الجرجاني  
وابي القاسم بن ابي العلاء وابي محمد الخازن وابي هاشم العلوي  
وابي حسن الجوهري وبني المنجم وابن بابك وابن القاشاني وابي  
الفضل الهمداني واسماعيل الشاشي وابي العلاء الاسدي وابي  
الحسن الغويري وابي دلف الخزرجي وابي حفص الشهرزوري  
وابي معمر الاسمعيلى وابي الفياض الطبري وغيرهم ممن لم يبلغني  
ذكرهم او ذهب عني اسمه . ومدحه مكتوبة الشريف الرضي الموسوي  
وابو اسحق الصابي وابن حجاج وابن سكرة وابن نباتة «

وقال : حدثني ابو عبد الله محمد بن حامد الحامدي قال عهدي  
بابي محمد الخازن ما تلا بين يدي الصاحب ينشده قصيدة له فيه اولها :

هذا فؤادك نهى بين اهواء

وذاك رأيك شورى بين آراء

هواك بين العيون النجل مقتسم

داء لعمرك ما ابلاه من داء

لا تستقر بارض او تسير الى

أخرى بشخص قريب عزمه ناء

يوماً تجزوى ويوماً بالعميق وبالا

عذيب يوماً ويوماً بالخليصاء



وتارة تنتحي نجدا وآونة  
شعب العقيق وطورا أقصر تيماء  
قال فرأيت الصاحب مقبلاً عليه بمجامعه حسن الاصغاء الى  
انشاده مستعيداً اكثر ابيانه مظهرأ من الاعجاب به والاهتزاز  
له ما يعجب الحاضرين فلما بلغ الى قوله :

ادعى باسماء نيزا في قبائلها  
كأن اسماء اوضحت بعض اسمائي  
اطلعت شعري والقت شعرها طربا  
فانفا بين اصباح وامساء  
زحف عن دسته طربا فلما بلغ قوله في المدح :

لو ان سحبان باراه لاسحبه  
على خطابته اذيال فأفاء  
ارى الاقاليم قدالقت مقالدها  
اليه مستبقات اي القاء  
فساس سبعتها منه باربعة  
امر ونهي وثبيت وامضاء  
كذلك توحيده الوى باربعة  
كفر وجبر وتشبيه وارحاء  
جعل يحرك رأس مستحسن فلما انشد :

نعم تجنب لا يوم العطاء كما  
تجنب ابن عطاء لشعة الراء  
استعاده وصفق بيديه ولما ختمها بهذه الابيات :

اطري واطرب بالاشعار انشدها  
احسن بهجة اطراي واطرائي  
ومن منافع مولانا مدائح  
لان من زنده قدحي وايرائي  
نخذ اليك ابن عباد محبرة  
لا البحتري يدانيها ولا الطائي

قال احسنت احسنت والله انت وتناول النسخة وتشاغل باعارته  
نظره ثم امر له بخلعة وحملان وصلة .

و كان من عادة الصاحب ان يقترح على شعرائه النظم في  
مواضيع بعينها لهم في الجد والهزل وفي ذلك من استجاشة القرائح  
للنهوض بالادب ما فيه كاقتراحه عليهم وصف الدار التي بناها  
في اصبهان ووصف الفيل الذي حصل عليه في واقعة جرجان وقد  
سبقت الاشارة اليهما في موضعهما . ومن المواضيع الهزلية التي اقترح  
على شعرائه نظمها رثاء برزون ابي عيسى ابن المنجم وقد سمي الثعالي  
هذه القصائد البرذونيات قال في يتيمة الدهر<sup>(١)</sup> : لما نفق برزون  
ابي عيسى ابن المنجم باصبهان و كان اصدى قد حمله الصاحب  
عليه وطالت صحبته له او عز الصاحب الى الندماء المقيمين في جملته  
ان يعزوا ابا عيسى ويرثوا اصداه فقال كل منهم قصيدة فريدة .  
ثم نقل قصيدة ابي القاسم الزعفراني و ابي الحسن الجرجاني و ابي  
القاسم بن ابي العلاء و ابي الحسن السلامي و ابي محمد الخازن و ابي  
سعيد الرستمي و ابي العباس الضبي و ابي دلف الخزرجي و ابي محمد  
محمود و ابي عيسى وغيرهم .

وترى كثيراً من القصاصد التي مدح بها في الجزء الثالث من  
بتيمة الدهر للشعالي وهو مع ذلك لم يسلم من الهجاء قال ياقوت  
في معجم الادباء قال بعض الشعراء في ابن عباد يذم سبجه  
وخطه وعقله .

متلقب كافي الكفاة وانما هو في الحقيقة كافر الكفار  
السجع سجع مهوس والخط خط منقرس والعقل عقل حمار  
وقال ابو العلاء الاسدي يهجوهُ :

اذا رأيت مسجى في مرقعة ياوي المساجد حراضره بادي  
فاعلم بان الفتى المسكين قد قذفت به الخطوب الى لؤم ابن عباد  
وقال ابو بكر الخوارمي :

لا تحمدن ابن عباد وان هطلت كفاه يوماً ولا تذممه ان حرما  
فانها خطرات من وساوسه يعطي ويمنع لا بخلا ولا كرما  
فلما مات الخوارزمي بلغ الصاحب وفاته فقال :

اقول لركب من خراسان رائح امات خوارزميكم قيل لي نعم  
فقلت اكتبوا بالحص من فوق قبره الا لعن الرحمن من كفر النعم



## الصاحب و ابو حيان التوحيدي

مائة الف قصيدة مدح بها الصاحب ومئات من الشعراء<sup>(١)</sup>  
يطوفون بسدته مشيدين بفضله ومثلهم من شعراء الاقطار  
يتغنون بمدحيه على بعد الديار ولكن هذا كله لم يرفع من ذكره  
بمقدار ما وضع من شأنه ابو حيان التوحيدي في كتابه مثالب  
الوزيرين «ابن العميد والصاحب ابن عباد» فان البقية الباقية  
من هذا الكتاب فرت جلد الصاحب وكسته سبة الدهر وجعلته  
هزأة واعجوبة في الرقاعة وكانت محنة الصاحب بابي حيان من  
اسوأ المحن<sup>(٢)</sup>

قال ابو حيان : واما حديثي معه يعني مع ابن عباد فاني حين  
وصلت اليه قال لي ابو من ؟ قلت ابو حيان فقال بلغني انك  
تثأدب فقلت تأدب اهل الزمان فقال ابو حيان ينصرف اولاً

---

(١) قال الصاحب مدحت بمائة الف قصيدة وقال ياقوت في معجم الادباء :

مدح الصاحب ابن عباد خمسمائة شاعر من ارباب الدواوين ج ٢ ص ٣١٤

(٢) قال ياقوت في معجم الادباء : كان ابو حيان قصداً ابن عباد الى الري

فلم يرزق منه فرجع عنه ذاماله و كان ابو حيان محبوباً على الغرام بثلب  
الكرام ج ٢ ص ٢٨٢

ينصرف قلت ان قبله مولانا لا ينصرف فلما سمع هذا تنمر  
وكأنه لم يعجبه واقبل على واحد الى جانبه وقال له بالفارسية  
سفها على ما قيل لي ثم قال الزم دارنا وانسخ هذا الكتاب فقلت  
انا سامع مطيع . ثم اني قلت لبعض الناس في الدار مسترسلا  
انما توجهت من العراق الى هذا الباب وزاحمت منتجعي هذا الربيع  
لا تخلص من حرفة الشوٓم فان الوراقه لم تكن ببغداد كاسده  
فسمى اليه هذا او بهضه او على غير وجهه فزاده تنكرا .

قال ابو حيان : طلع ابن عباد على يوماً في داره وانا قاعد  
في كسر ابوان اكتب شيئاً قد كان كادني به فلما ابصرته قمت  
قائماً فصاح بخلق مشقوق اقعده فالوراقون اخس من ان يقوموا لنا  
فهمت بكلام فقال لي الزعفراني الشاعر اسكت فالرجل رقيع  
فغلب علي الضحك واستحال الغيظ تعجباً من خفته وسخفه لانه  
كان قد قال هذا وقد لوى شدقه وشنج انفه وامال عنقه واعترض  
في انتصابه وانتصب في اعتراضه وخرج في نفكك مجنون قد افلت  
من دير حنون والوصف لا يأتي على كنه هذه الحال لان حقائقها  
لا تدرك الا بالاحظ ولا يوتى عليها باللفظ .

وقال ابو حيان : قال الصاحب يوماً فَعَلَّ وَاَفْعَالٌ قَلِيلٌ

وزعم النحويون انه ما جاء الا زناد وفرخ وافراخ وفرد  
وافراد فقلت له انا احفظ ثلاثين حرفاً كلها فعل وافعال فقـال  
هات يا مدعي فسردت الحروف ودلت على مواضعها من الكتب  
ثم قلت ايس للنحوي ان يلزم مثل هذا الحكم الا يد التبحر  
والسمع الواسع وليس للتقليد وجه اذا كانت الرواية شائعة  
والقياس مطرداً وهذا كقولهم فعمل على عشرة اوجه وقد وجدته  
انا يزيد على اكثر من عشرين وجهاً وما انتهيت في التبع الى  
اقصاه . فقال خروجك من دعواك في فعل يدلنا على قيامك في  
فعل ولكن لا نأذن لك في اقتصاصك ولا نهب آذاننا لكلامك  
ولم يف ما اتيت به بجرأتك في مجلسنا وتبسّطك في حضرتنا .  
وقال ابو حيان قال لي ابن عباد يوماً يا ابا حيان من كذاك بابي  
حيان قلت اجل الناس في زمانه واكرمهم في وقته قال ومن هو ويليك  
قلت انت قال ومتى كان ذلك قلت حين قلت يا ابا حيان من كذاك  
اباحيان فاضرب عن هذا الحديث واخذني غيره على كراهة ظهرت  
عليه . قال وقال لي يوماً آخر وهو قائم في صحن داره والجماعة  
قيام منهم الزعفراني وكان شيخاً كثير الفضل جيد الشعر ممتع  
الحديث والتميمي المعروف بسطل وكان من مصر والاقطع



وصالح الوراق وابن ثابت وغيرهم من الكتاب والندماء يا أبا  
حيان هل تعرف فيمن تقدم من يكنى بهذه الكنية قلت نعم من  
أقرب ذلك أبو حيان الدارمي حدثنا أبو بكر محمد بن محمد القاضي  
الدقاق قال حدثنا ابن الأنباري قال حدثنا أبي قال حدثنا ابن ناصح قال  
دخل أبو الهذيل العلاف على الوثائق فقال له الوثائق لمن تعرف  
هذا الشعر :

سباك من هاشم سليل	ليس الى وصله سبيل
من يتعاط الصفات فيه	فالقول في وصفه فضول
للحسن في وجهه هلال	لا عين الخلق لا يزول
وطرة ما يزال فيها	لنور بدر الدجى مقيل
ما اختال في صحن قصر اوس	الا ليسجى له قتيل
فان يقف فالعيون نصب	وان تولى فهن حول

فقال ابو الهذيل يا أمير المؤمنين هذا الرجل من اهل البصرة  
يعرف بابي حيان الدارمي وكان يقول بامامة المفضول وله من  
كلمة يقول فيها :

افضله والله قدمه على	صحابته بعد النبي المكرم
يلا بغضة والله مني لغيره	ولا كنه اولاهم بالنقدم

وجماعة من اصحابنا قالوا أنشد ابو قلابة عبد الله بن محمد  
الرقاشي لابي حيان البصري :

يا صاحبي دعا الملام واقصرا      ترك الهوى يا صاحبي خساره  
كم لمت قلبي كي يفيق فقال لي      لجت يمين ما لها كنفاره  
الا افيق ولا افتر لحظة      ان انت لم تعشق فانت حجاره  
الحب اول ما يكون بنظرة      وكذا الحريق بداؤه بشراره  
يا من احب ولا اسمي باسمها      اياك اعني فاسمعي يا جاره  
فلما وفيت الشعر ورويت الاسناد وربيقي بليل ولساني طلق  
ووجهي متهلل وقد تكلفت هذا وانا في بقية من غرب الشباب  
وبعض ريعانه وملأت الدار صياحبالرواية والقافية حين انتهيت  
انكرت طرفه وعلمت سوء موقع ما رويت عنده . قال ومن  
تعرف ايضاً ؟ قلت روى الصولي فيما حدثنا عنه المرزباني ان  
معاوية لما احتضر انشد يزيد عند رأسه ممثلاً :

لو ان حيا نجما لقات ابو      حيان لا عاجز ولا وكل  
الحول القلب الاريب وهل      يدفع صرف المنية الحيل  
قال الصولي وهذا كان من المعمرين المغفلين وانتهى الحديث  
من غير هشاشة ولا هزة ولا اريحية بل على اكفهرار وجه ونبو

طرف وقلة ثقبل . وجرت اشياء اخر كان عقباها اني فارقت  
بابه سنة ٣٧٠ راجعاً الى مدينة السلام بغير زاد ولا راحلة ولم  
يعطني في مدة ثلاث سنين درهما واحداً ولا ما قيمته درهم  
واحد احمل هذا على ما اردت ولما نال مني هذا الحرمان الذي  
قصدني به واحفظني عليه وجعلني من جميع حاشيته فرداً اخذت  
املاً في ذلك بصدق القول عنه وسوء الثناء عليه والبادئ اظلم  
وللامور اسباب وللاسباب اسرار والغيب لا يطلع عليه ولا  
قارع لبابه .

وقال ابوحيان : قال لي الصاحب يوماً وهو يحدث عن رجل  
اعطاه شيئاً فتلكأ في قبوله « ولا بد من شيء يعين على الدهر »  
ثم قال : سألت جماعة عن صدر هذا البيت فما كان عندهم . قلت  
انا احفظ ذلك ، فنظر بغضب فقال : ما هو ؟ قلت نسيت ، فقال  
ما اسرع ذكرك من نسيانك ، قلت ذكرته والحال سليمة  
فلما استحال عن السلامة نسيت ، قال وما حيلولتها ؟ قلت نظر  
الصاحب بغضب فوجب في حسن الادب الا يقال ما يثير الغضب  
قال ومن تكون حتى نغضب عليك دع هذا وهات . قلت  
قول الشاعر :



الام على اخذ القليل وانما اصادف اقواماً أقل من الدر  
فان انا لم آخذ قليلاً حرمة ولا بد من شيء يعين على الدهر  
فسكت .

قال ابو حيان عند قر به من فراغ كتابه في ثلب الوزيرين  
وقد حكى عن ابن عباد حكايات واسندها الى من اخبره بها  
عنه ثم قال : فما ذنبي اكرمك الله اذا سألت عنه مشايخ الوقت  
واعلام العصر فوصفوه بما جمعت لك في هذا المكان على اني قد  
سترت شيئاً كثيراً من مخازبه اما هر با من الاطالة أو صيانة للقلم  
عن رسم الفواحش وبث الفضائح وذكري ما يسمع مسموعه ويكره  
التحدث به هذا سوى ما فاتني من حديثه فاني فارقت سنة ٣٢٠ .  
وما ذنبي ان ذكرت عنه ما جر عنيه من مرارة الخيبة بعد الامل  
وحملني عليه من الاخفاق بعد الطمع مع الخدمة الطويلة والوعد  
المتصل والظن الحسن حتى كأني خصصت بخساسته وحدي او  
وجب ان اعامل به دون غيري . قدم الي نجاح الخادم وكان  
ينظر في خزانه كتبه ثلاثين مجلدة من رسائله وقال يقول لك  
مولانا انسخ هذا فانه قد طلب منه بخراسان فقلت بعد ارتياح :  
هذا طويل ولكن لو أذن لي لخرجت منه فقراً كالغرر وشذوراً

كلدرر تدور في المجالس كالشامات والدستبويات لو رقي بها  
مجنون لأفاق او نفث على ذي عاهة لبري لامل ولا تستغث ولا  
تعاب ولا تسترك . فرفع ذلك اليه وانا لا أعلم فقال طعن في  
رسائلي وعابها ورغب عن نسخها وازرى بها والله اينكرن مني  
ما عرف وليعرفن حظه اذا انصرف ؛ حتى كأني طعنت في  
القرآن أورميت الكعبة بمخرق الحيض أو عقرت ناقة صالح او  
سلحت في بئر زمزم أو قلت كان النظام ما بونا أو مات أبو هاشم  
في بيت خمار أو كان عباد معلم صبيان . وما ذنبي يا قوم اذا لم أستطع  
أن أنسخ ثلاثين مجلدة من هذا الذي يستحسن هذا الكلب حتى  
أعذره في لومي على الامتناع اينسخ انسان هذا القدر وهو يرجو  
بعدها أن يمتع الله ببصره أو ينفعه ببدنه . ثم ما ذنبي اذا قال لي  
من أين لك هذا الكلام المفوف المشوف الذي تكتب به الي في  
الوقت بعد الوقت ؟ فقلت وكيف لا يكون كما وصف وأنا  
أقطف ثمار رسائله واستقي من قلب علمه واشيم بارقة أدبه وارد  
ساحل بحره واستوكف قطر مزنه . فيقول كذبت وفجرت  
لا أم لك ومن أين في كلامي الكدية والشحذ والتضرع  
والاسترحام كلامي في السماء وكلامك في السهاد هذا أيدك الله



وان كان دليلاً على سوء جدي فانه دليل أيضاً على انخلاقه  
وخرقه وتسرعه ولوومه .

بل ما ذنبي اذا قال لي هل وصلت الى ابن العميد أبي الفتح  
فاقول نعم رأيتُه وحضرت مجلسه وشاهدت ما جرى له و كان  
من حديثه فيما مدح به كذا وكذا وفيما تقدم منه كذا وكذا  
وفيما تكلفه من تقديم أهل العلم واختصاص أرباب الأدب كذا  
وكذا ووصل أباسعيد السيرافي بكذا وكذا ووهب لأبي  
سليمان المنطقي كذا وكذا فينزوي وجهه وينكر حديثه  
وينجذب الى شيء آخر ليس مما شرع فيه ولا مما حرك له ثم  
يقول اعلم انك انما انتجعتَه من العراق فاقرأ عليّ رسالتك التي  
توسلت اليه بها واسهبت مقرظاً له فيها فاتمانع فيأمر ويشدد  
فاقرأها فيتغير ويذهل . ثم يقال لي من بعد جنيت على نفسك  
حين ذكرت عدوه عنده بخير واثنت عليه وجعلته سيد الناس .  
وقال ابو حيان : وكان ابن عباد شديد الحسد لمن أحسن  
القول واجاد اللفظ و كان الصواب غالباً عليه وله رفق في سرد  
حديث ونيقة في رواية له وله شمائل مخلوطة بالدماثة بين الاشارة  
والعبارة وهذا شيء عام في البغداديين وكلخاص في غيرهم .



حدثت ليلة بجديت فلم يملك نفسه حتى ضحك واستعاده ثم قيل  
لي بعده انه كان يقول قاتل الله أبا حيان فانه نكد وانه وانه  
واكره ان اروى ذي بقلمي وكان ذلك كله حسداً وغيظاً بحتاً .  
وحكى ابو حيان قال : حضرت مائدة الصاحب ابن عباد  
فقدمت مضيرة فامعنت فيها فقال لي يا أبا حيان انها تضر بالمشايخ  
فقلت ان رأى الصاحب ان يدع التطيب على طعامه فعل فكأني  
القمته حجراً وخجل واستحيا ولم ينطق الى ان فرغنا .

## الصاحب والهاشي الاعمي

كان الصاحب في صغره اذا اراد المضي الى المسجد ليقرأ  
أعطته أمه ديناراً ودرهماً في كل يوم وقالت له تصدق بهذا على  
اول فقير تلقاه فكان هذا دأبه في شبابه الى ان كبر فصار يقول  
للفراش كل ليلة اطرح تحت المطرح ديناراً ودرهماً لثلاث نساء  
فبقي على هذا مدة ثم ان الفراش نسي ليلة من الليالي ان يطرح له  
الدرهم والدينار فانتبه وصلى وقلب المطرح ليأخذ الدرهم والدينار  
ففقدتهما فتطير من ذلك وظن انه لقرب اجله فقال للفراشين  
خذوا كل ما هنا من الفراش واعطوه لأول فقير تلقونه حتى

يكون كفارة لتأخير هذا فلقوا اعمى هاشمياً على يد امرأة فقالوا  
تقبل هذا فقال ما هو فقالوا مطرح ديباج ومخاد ديباج فاغمي عليه  
فاعلموا الصاحب بامرهم فاحضروه ورش عليه ماء فلما أفاق سأله  
فقال اسألوا هذه المرأة ان لم تصدقوني فقالوا له اشرح فقال انا  
رجل شريف لي ابنة من هذه المرأة خطبها رجل فزوجناه ولي  
سنتان آخذ القدر الذي بفضل عن قوتنا اشتري لها به جهازاً فلما  
كان البارحة قالت امها اشتيت مطرح ديباج ومخاد ديباج  
فقلت من أين لي ذلك وجرى بيني وبينها خصومة الى ان  
سألتهما ان تأخذ بيدي وتخرجني حتى امضي على وجهي . فلما  
قال لي هؤلاء هذا الكلام حق لي ان يغشي عليّ . فقال  
الصاحب لا يكون الديباج الا مع ما يليق به ثم اشترى له جهازاً  
يليق بذلك المطرح واحضر زوج الصبية ودفع اليه بضاعة سنية<sup>(١)</sup>

### هو ودينار المجوسي

قال ياقوت : حدث الوزير ابو العلاء بن حسولي قال  
كان دينار المجوسي صدرا في ديوان الري وكان مدنرا مدرهما

ممولاً فكتب رجل إلى الصاحب :

لم لا يفرق في ديوان عسكره      كافي كفاة الوري دينار دينار  
فان ايسر مافي قطع شافته      تطهير ديوانه من عابدي النار  
فقبض عليه وصادره واستوفى منه مالا عظيماً والسبب في  
ذلك البيتان .

### هو ومتشاعر

اتحل بعض المتشاعرين بحضرة الصاحب شعراً له وبلغه  
ذلك فقال ابلغوه عني :

سرق شعري وغيري      يضام فيه ويخدع  
فسوف اجزيك صفعاً      يكد رأساً واخذع  
فسارق المال يقطع      وسارق الشعر يصفع  
فاتخذ الليل جملاً وهرب من الري .





## علمه وادبه

ازاد الصاحب ان يسير على سنن استاذه ابن العميد حذو القذة بالقذة في السياسة والعلم والادب فكان له ما اراد وفوق ما اراد في العلوم الشرعية واللسانية واخطاه التوفيق في علوم الحكمة كما انه قصر عن شأوا ابن العميد في المواهب الفطرية كالرفق والكياسة وبعد النظر في امور السياسة .

فاق الصاحب استاذه ابن العميد في العلوم الشرعية فقد كان طويل الباع في الحديث فانه سمع الحديث واملى . قال السمعاني في كتاب الانساب : سمع الصاحب الاحاديث من الاصمعيانيين والبغداديين والرازيين وحدث و كان يحث على طلب الحديث و كتابته ثم روى عن ابن مردويه انه سمع الصاحب يقول من لم يكتب الحديث لم يجد حلاوة الاسلام .

وقال ابو الحسن علي بن محمد الطبري الكيا : لما عزم الصاحب ابن عباد على الاملاء وهو وزير خرج يوماً متطلساً متحنكاً بزي اهل العلم فقال قد علمتم قلمي في العلم فاقر واه بذلك فقال وانا متلبس بهذا الامر وجميع ما انفقته من صغري الى وقتي هذا من

مال ابي وجدي ومع هذا فلا اخلو من تبعات شهد الله واشهدكم  
اني تائب الى الله من ذنب اذنبته . واتخذ لنفسه بيتاً وسماه بيت  
التوبة ولبث اسبوعاً على ذلك ثم اخذ خطوط الفقهاء بصحة توبته  
ثم خرج فقعد للاملاء وحضر الخلق الكثير وكان المستملي  
الواحد ينضاف اليه ستة كل يبلغ صاحبه فكتب الناس حتى  
القاضي عبدالجبار .

وكان الصاحب يقول شاركت الطبراني في اسناده ويقال  
انه نال من البخاري وقال هو حشوي لا يعول عليه . وكان  
يقبض من الحديث في شعره كقوله :

ومهفهف بغني عن القمر      قمر الفؤاد بفاتن النظر  
خالسته نفاح وجنته      من غير ابقاء ولا حذر  
فاخافني قوم فقلت لهم      (لاقطع في ثرو ولا كثر<sup>(١)</sup>)  
وقوله :

قال لي ن رقيبى      سىء الخلق فداره  
قلت دعني وجهك (الجنة)      عة حفت بالماكاره

---

(١) الكثر بفتح تين جُمَّار النخل وهو شحمه الذي في وسط النخلة .  
النهاية لابن الأثير .

وقوله :

اقول وقد رأيت له سحابا من الهجران مقبلة اليها  
وقد سحت عز اليها بهطل (حوالينا الصدود ولا علينا)  
واهدى اليه هدية اهدى منها الى ابي سعيد الشيبلي وكتب  
معها رقعة مصدرة بهذا البيت :  
رويت في السنة المشهورة البركة ان الهدية في الاخوان مشتركة  
وكان عالماً بالتوحيد والاصول والف فيهما ، من ذلك  
كتاب مختصر اسماء الله تعالى وصفاته وكتاب نهج السبيل  
في الاصول وكتاب الامامة في تفضيل علي بن ابي طالب  
وتصحيح امامة من تقدمه وكتاب الزيدية .  
وكان ذا بصر بالخلاف بين الفرق والائمة قال ابن العماد في  
شذرات الذهب : قال الصحابي في وصف الائمة الثلاثة المتعاصرين  
الباقلاني نار محرق وابن فورك صل مطرق والاسفرائيني بحر مغرق  
قال ابن عساكر كأن روح القدس نفث في روعه بحقيقة حالهم .  
وكذلك فقد كانت للصحاب مشاركة في التاريخ ولا  
بدع فالتاريخ من اعظم عناصر الادب وله فيه مؤلفات ذكرها  
ياقوت في معجم الادباء وهي : كتاب المعارف في التاريخ وكتاب



الوزراء و كتاب اخبار ابي العيناء و كتاب تاريخ الملك و اختلاف  
الدول و كتاب الزيددين .

اما علما باللغة فرما كان اجل علومه و اوسعها فقد الف باللغة  
كتاب المحيط في عشرة مجلدات و كتاب جوهرة الجمهرة . وهو  
معدود من الثقات في رواية اللغة و قد جعله الثعالبي احد ائمة اللغة  
الذين اعتمد عليهم في كتابه فقه اللغة امثال الليث و الخليل بن  
احمد و سيبويه و خلف الاحمر و ثعلب و الاصمعي و ابن الكلبي و ابن  
دريد و اشباههم و روى عنه في ذلك الكتاب فصل ترتيب الشرب  
و باب الحجارة <sup>(١)</sup> و عدده الانباري من علماء اللغة فافرد له ترجمة  
في كتابه طبقات الادباء النحاة و كذلك السيوطي ترجم له في  
بغية الوعاة في طبقات اللغويين و النحاة .

و لقد زين له علمه بغريب اللغة ان يغرب في بعض احاديثه  
اغرابا يدل على شدة التنطع و انثعر قال ابو حيان التوحيدي  
قال الخليلي سمعت الصاحب ابن عباد يقول للتميمي الشاعر كيف  
نقول الشعر و ان قلت كيف تجيد و ان اجدت فكيف تغزر  
و ان غزرت فكيف تروم غاية و انت لا تعرف ما الزهزيق

وما الهبلع وما العثلط وما الجملع وما القهقب وما القهبلس وما  
الخيسوب وما الخزعبلة وما القذعملة وما العرموط وما الجرقاس وما  
اللؤؤمس وما النعثل وما الطريال وما الفرق بين العرم والردم  
والخدم والحزم والقضم والخضم والنضح والرضح والفصم والقصم  
والقصع والفصع وما العبنقس وما العكنفس وما الوكال  
والرومل وما الخيتعور واليستعور وما الستعون وما الجردون  
وما الخزون وما الفقندر وما الجمعليل قال الشاعر :

جاءت بخف وحنين ورحل      جاءت تمشي وهي قدام الابل

مشي الجمعليلة بالخرق النقل

ورأيت بعض الجهال يصحف ويقول « وحنين وزجل »  
قال ابو حيان قلت للخليلي من عني بهذا قال ابن فارس معلم  
ابن العميد ابي الفتح قال الخليلي فهذا الضرب من الكلام يجب  
ان يفخر بمثله ويتدقق به ؟ انك يا ابا حيان لو رأيته يمشي وهو  
يهذي بهذا وشبهه ويتفهبق ويلوي شذقيه عليه ويقذف بالبصاق  
على اهل المجلس لحمت الله على العافية مما بلي هذا الرجل به .  
وبعد فما بين الشاعر وهذا الضرب الشاعر يطلب لفظاً حراً  
ومعنى بديعاً ونظماً حلوا وكلمة رشيقة ومثلاً سهلاً ووزناً مقبولاً .

على ان صاحب لم يكن يستعمل مثل هذا في رسائله أو  
في شعره بل كان مشهوراً باختيار اللفظ المأنوس السهل على  
طريقة ابن العميد فاذا صحت رواية ابي حيان كانت على سبيل  
ادلال صاحب بمعرفة غريب اللغة ووحشيتها .

وكان صاحب ذا قدم راسخة في علم العروض وقد الف  
فيه كتابين الاقناع في العروض وكتاب نقض العروض .

هذا ومع انه كان مأخوذاً بعلوم العرب وأدبهم ومعروفاً  
بأنحرافه عن الفلسفة والعلوم الدخيلة فان آثاره تدل على ان في  
ثقافته عنصراً من العلوم الدخيلة التي ترجمت الى العربية فله رسالة  
في الطب يذكر فيها آراء جالينوس وبقرات ويستعمل كلمة  
الكيموسات كما أن له رسالة ثانية استعمل فيها كلمة المايخوليا  
ومن شعره ما كتب به الى ابي الحسين الطيب مداعباً

انا دعوناك على انبساط والجوع قد أثر في الاخلاط  
فان عسى ملت الى التباطي صفت بالنعل قفا بقراط  
وكذلك فقد نوه بحكمة ارسطاطاليس وافلاطون في  
رسائله الكشف عن مساوي شعر المتنبي واستعمل بها كلمة  
ارتماطيقى وموسيقى . قال بتهكم بالمتنبي . . . . « واحتذى هذا



الفاضل على مثالمهم وطرقهم فقال :

وانت ابو الهيجا بن حمدان يا ابنه تشابه مولود كريم ووالد  
و حمدان حمدون و حمدان حارث و حارث لقمان و لقمان راشد  
وهذه من الحكمة التي ذخرها ارسطاطاليس وافلاطن لهذا  
الخلف الصالح وليس على حسن الاستنباط قياس .  
وقال : ومن عيون قصائده التي تحير الافهام وتفوت الاوهام  
وتجمع من الحساب مالا يدرك بالارتماطيقى وبالاعداد الموضوعه  
للموسيقى :

احاد ام سداد في احاد ليلتنا المنوطة بالتناد «

الصاحب في علمه وطريقة تفكيره اقرب الى اهل الظاهر  
مع انه معتزلي في الاصول لذلك فهو شديد على من خالفه في  
الرأي في مسائل الدين والأدب . والغريب في امره انه وهو  
الأديب الكاتب الشاعر - وعمود فن الأديب الذوق - ينكر  
على المتصوفة ذوقهم ويعتبر كلامهم مفسدة للشعر . قال ينتقد  
المتنبي : « و كنت اعجب من كلام ابي يزيد البسطامي في المعرفة  
والفاظه المعقدة و كلماته المبهمة حتى سمعت قول شاعرنا في صفة  
الفرس : « سبوح لها منها عليها شواهد » .

وقال : ومن شعره الذي يتباهى به بالسلاسة وخلوه من  
الشراسة الموجودة في طبعه بيت رقية العقب اقرب الى الافهام  
منه وهو :

نحن من ضايق الزمان له فيك وخاتته قربك الايام  
فان قوله « له فيك » لو وقع في عبارات الجنيد والشبلي  
لتنازعتهم المتصوفة دهرأ بعيداً .

وكأن هذا الرأي اصبح صواباً بعد الصحاح حتى قال  
الثعالبي في يتيمة الدهر : ومن معاييب شعر ابي الطيب ومقابجه  
امثال الفاظ المتصوفة واستعمال كلماتهم المعقدة ومعانيهم المغلقة .  
هذا والصحاح فارسي النسب والفرس شعب لقي التصوف  
في نفوسهم مرعى خصيباً فنبغ منهم اكبر شعراء المتصوفة في  
الاسلام كجلال الدين الرومي والحافظ الشيرازي .

.....

الزمن الذي اظلم الصحاح والبيئة التي عاش فيها والفطرة  
التي فطر عليها ذلت له اسباب التعمق في العلم والادب  
قال في مقدمة رسالته الكشف عن مساوي شعر المتنبي :  
«وها انا منذ عشرين سنة اجالس الشعراء واكثر الادباء

واباحث الفضلاء ، وعشرين أخرى آخذ عن رواية محمد بن  
يزيد المبرد واكتب عن اصحاب احمد بن يحيى ثعلب فما رأيت  
من يعرف الشعر حق معرفته وينقده نقد جهابذته غير الاستاذ  
الرئيس ابي الفضل ابن العميد «

واجتمع عند الصاحب من الكتب ما لم يجتمع عند  
غيره فقد كانت خزانة كتبه فريدة و كان يتولاها ابو محمد  
الخازن الشاعر<sup>(۱)</sup> قال ياقوت في معجم الأدباء<sup>(۲)</sup>: كان  
صاحب خراسان الملك نوح بن منصور الساماني قد ارسل الى  
الصاحب في السر يستدعيه الى حضرته ويرغبه في خدمته  
وبذل البذول السنوية فكان من جملة اعتذاره ان قال كيف  
يحسن لي مفارقة قوم بهم ارتفع قدري وشاع بين الانام ذكري  
ثم كيف يحمل اموالي مع كثرة اثقالي وعندي من كتب  
العلم خاصة ما يحمل على اربعمائة جمل او اكثر .

قال ابو الحسن البیهقي وانا اقول بيت الكتب الذي  
بالري على ذلك دليل بعد ما احرقه السلطان محمد بن  
سبکتکین فاني طالعت هذا البيت فوجدت فهرست تلك

(۱) بنیمة الدهر ج ۳ ص ۱۴۸ (۲) ج ۲ ص ۳۱۵



الكتب عشر مجلدات . فان السلطان محموداً لما ورد الى الري قيل  
له ان هذه الكتب كتب الروافض واهل البدع فاستخرج  
منها كل ما كان في علم الكلام وامر بحرقه .  
وكان صاحب اذا سافر استصحب معه من كتبه ما يحمل  
على ثلاثين جملاً فلما وصل اليه كتاب الأغاني لابي الفرج  
الاصهبهاني استغنى به عنها .

وكان اهل العلم والادب يتوسلون الى صاحب بتقديم  
مؤلفاتهم اليه ويعتبرون قبوله اياها ورضاه عنها شهادة بجودتها  
قال ابن فارس في مقدمة كتابه الصاحبي : « هذا الكتاب  
الصاحبي في فقه اللغة العربية وسنن العرب في كلامها وانما  
عنوانه بهذا الاسم لاني لما الفته اودعته خزانة صاحب الجليل  
كافي الكفاة عمر الله عراض العلم والادب والخير والعدل  
بطول عمره تجملاً بذلك وتحسناً اذ كان ما يقبله كافي  
الكفاة من علم وادب مرضياً مقبولاً وما يردله او ينفيه منفيّاً  
مردولاً ولان احسن ما في كتابنا هذا مأخوذ عنه ومفاد منه »  
وقال القاضي علي بن عبد العزيز الجرجاني في خطبة كتابه  
تهذيب التاريخ : « وهذا كتاب قصدت به غرضي دين ودنيا

اما الدين . . . واما غرض الدنيا فان اقيم بفناء الصاحب الجليل  
ادام الله بهاء العلم بدوام ايامه من يخلفني في تجديد كاري بحضرته  
وتكرير اسمي في مجلسه ومن ينوب عني في مزاحمة خدمته على  
الاعتراف بحق نعمته وعلمت اني لا استخلف من هو امس  
به رحماً واقرب منه نسباً وارفع عنده موضعاً والطف منه  
موقعاً واخص به مدخلاً ومخرجاً واشرف بحضرته مقاماً وموقفاً  
من العلم الذي يزكو عنده غراساً فيضعف ريعاً ويحلو طعماً ويطيب  
عرفاً ويحسن اسماً فاخترت لذلك هذا الكتاب ثقة بوجاهته وعلما  
بقرب منزلته وكيف لا يكون عنده وجيها مكينا ومقبولا  
قربنا وانما هو نتاج تهذيبه وثمره تقويمه وجناء تمثيله وربيع تحريكه  
فلولا عنايته لما صدقت النية ولولا ارشاده لما نفذت الفطنة ولولا  
معاونته لما استجمعت الآلة وما يبعد به عن ايثار العلوم وتعظيمها  
وعن تقديمها ونقر بيبها وهو الذي نصبه الله لها مثلاً واقامه عليها  
مناراً وجعله لها سنداً ولا حيائها سبباً»

وما ظنك بمن يقتبس ابن فارس والقاضي الجرجاني من علمه  
وادبه والاول امام في اللغة والادب والثاني من ائمة الدين والادب  
وهو من ابعد الناس عن المحاباة وهو القائل :

ولم اقص حق العلم ان كان كلما بدا طمع صيرته لي سلماً  
وابو بكر الخوارزمي على جلاله قدره وسعة علمه واعتداده بنفسه  
يعترف بالاخذ عنه بقوله :

واني والزميك بالشعر بعدما تعلمته منك الندى والفواضلا  
كلزم رب الدار اجرة داره ومثلك أعطى من طريقتين نائلاً

—————>o<—————  
كتبه

الصاحب من أكثر الوزراء تصانيف ولقد فاق استاذه  
ابن العميد من حيث عدد المؤلفات وهو لم يقتصر على فن  
بل الف في عدة انواع كالدين والتاريخ واللغة والادب  
والاخبار ولو سلمت كتبه من الضياع اكانت مجموعة قيمة  
تضاف الى المكتبة العربية ولكن القسم الاعظم منها مفقود  
او لا يعلم مكان وجوده وما بقي لا يزال مخطوطاً في دور  
كتب الشرق والغرب ولم يطبع منها الا رسالة واحدة سيأتي  
الكلام عليها وفضول من رسائله ومقطعات من شعره مبثوثة  
في كتب الادب والتراجم على سبيل الاختيار واتمثل والاستشهاد .  
وهذه اسماء كتبه :



١ - كتاب الوقف والابتداء وهو من اوائل مصنفاته  
ولعله اولها قال الانباري في طبقات الادباء : يحكى عن صاحب  
انه لما صنف كتاب الوقف والابتداء كان في عنفوان شبابه  
فارسل اليه ابو بكر ابن الانباري وقال له انما صنفت كتاب  
الوقف والابتداء بعد ان نظرت في سبعين كتاباً تتعلق بهذا  
العلم فكيف صنفت هذا الكتاب مع حداثة سنك فقال  
الصاحب للرسول : قل للشيخ نظرت في النيف وسبعين التي  
نظرت فيها ونظرت في كتابك ايضاً .

٢ - المحيط في اللغة وهو معجم لغوى ذكر ياقوت في معجم  
الادباء انه في عشر مجلدات وذكر صاحب كشف الظنون انه  
في سبعة مجلدات وانه كثير اللفظ قليل الشواهد . وفي  
فهرس دار الكتب المصرية ان الجزء الثالث منه موجود  
فيها وهو مخطوط مخروم واول ما فيه من حرف الفاء وينتهي  
الى اول حرف الزاي والمحيط منزلة عظيمة لانه من اقدم  
المعاجم اللغوية . وهذا مثال منه مأخوذ عن الجزء المحفوظ  
في دار الكتب المصرية ومنه نعين طريقة المؤلف في  
الترتيب :

## حرف الذال

### باب المضاعف

#### الذال والراء

ذَرَّةُ الذَّرُّ صغار النمل والواحدة ذَرَّةٌ ومصدر ذررت الملح على الخبز والدواء اليابس في العين واسم ذلك الدواء الذَّرور والذَّرارة ما نثرت من الشيء الذي تذرته والذَّريرة فتات قصب من قصب الطيب والذَّرِيَّةُ فِعْلِيَّةٌ من ذررت لان الله ذرَّهم في الارض ذرّاً والجميع الذراري ويقال ذُرِّيَّةٌ وقرية ذرية من حملنا مع نوح بتخفيف الراء وذُرِّيَّةٌ وذُرِّي السيف فرندم والذَّرِي السيف الكثير الماء والذَّرور ذُرور الشمس وهو اول طلوعها وسقوط ضوءها على الارض وذرّ قرن الشمس طلع ورجل ذرّ ذارته وثرثار في كثرة الكلام بمعنى وذارت الابل عن الماء ذراراً ومذارة اذا ابت ان تشربه واذروري بطنه وهو ان يمتد صفاقه وتنحدر سرتة .

رَدَّ الرِّذَاذُ مطر كالغبار واحدها رذاذة ويوم مُرْدِيٌّ وَأَرَدَّتِ السَّمَاءُ مُرْدِيٌّ إِرْدَاذًا وَأَرَدَّتِ العَيْنُ بَمَاءِهَا أَي اسالته وكذلك السقاء .

## الذال واللام

ذال الدال مصدر الذلول ذل يذل ذلاً وهو المنقاد  
لك من الدواب وذل الطريق ما وطي منه . والكرم اذا  
دليت عناقيده قد ذلل تذليلاً وكذلك اذا سويت عذوقه .  
والذل والذلة مصدر الذليل ذل يذل والذلان الذليل  
والقوم ذلة واذاة واذلاء ورجل ذولي حسن الخلق دميث  
وجمه ذوليون . والذليل اسفل القميص والقباء ونحوه  
وهو الذليل ايضاً والجميع الذلال . وجاءت الامور على  
اذلالها اي على وجوهها ومجاريها . ودعه على اذلاله اي على  
حاله واطو الثوب على اذلاله اي على مجره اي غره واذلال  
من الناس واذلال منهم واذليلات واذليلات اي اوخر  
وقليل من الناس . والتذليل الاضطراب والاسترخاء  
واذلولي اسرع .

لذ اللذ والمليذ في الشراب يلذه لذاته واللذات جمع  
اللذة واللذ النوم والاذلة الذين يأخذون لذتهم واللذالذ  
الخفيف السريع .



## الذال والنون

ذَنَّ ذَنَّْ الفحل يَذِنُ ذَنِئًا اذا سال من انفه ماء خاشئ  
ورجل أذَنُ يسيل انفه وهو ذُنَانُ الانف وِذَنِئُهُ والذُنَانِيُّ  
الرجل الذي يسيل منه الذُنَانُ والذِنَاءُ المرأة التي لا ينقطع  
حيضها ، وجرح لا يزال يَذِنُ ، والذُونُونُ نبات ينبت  
أمثال العرايين من نبات الفطر الواحدة ذُونُونَةٌ ، وخرج القوم  
يَتَذَانُونُونَ اي يأخذون الذانين ، والذِنَانَةُ الحاجة والطلبة  
ما ذنانتك وعليه ذنانات من دين اي ذبابات وذنينة من خير  
وذنانة وذانة اي بقية ، وقطع الله ذاناً فلان وذانته اي ماذن  
منه وسال من عرقه او من ٠٠٠ والمذانة العود في تبخر قضاء  
الحاجة والتردد فيه وقد ذاننته وذن في الامر يَذِنُ  
والذنان اسفل القميص كذا لاذل واحدها ذنذِنُ

٣ - ديوان رسائل صاحب : ذكر ابو حيان التوحيدي انه  
كلف ان ينسخ من رسائل صاحب ثلاثين مجلدة و ذكر ياقوت  
في معجم الادباء ان ديوان رسائل صاحب عشر مجلدات ومهما يكن

عدد المجلدات فان هذا الديوان مفقود ولكن المختار من هذا الديوان الذي سيأتي الكلام عليه يعطينا صورة مصغرة عنه .

٤ — المختار من ديوان رسائل الصاحب ابن عباد : لم يعلم جامعه وهو صورة مصغرة ولكنها تامة عن ديوان رسائل الصاحب لان جامعه اختار من جميع ابواب الديوان ولم يترك منها بابا كما ذكر في المقدمة . منه نسخة في دار الكتب المصرية مأخوذة بالتصوير الشمسي عن نسخة مخطوطة بخط ابي الحسن علي بن احمد ابن زكريا المعروف بابن الشصاص البغدادي فرغ من كتابتها بهمدان في شهر رمضان سنة ٥٥٧ وهي محفوظة بالمكتبة الاهلية في باريس وعدد صفحاتها ٢٢٩ صفحة في كل صفحة ٢٣ سطراً وهي على حسن خطها لا تخلو من بعض الاغلاط ونحن ننقل هنا مقدمة الكتاب لانها بمثابة فهرس له وهي :

بسم الله الرحمن الرحيم

ذكرت اطال الله بقاءك شديد حرصك على تحفظ بعض رسائل الصاحب الجليل كافي الكفاة رضي الله عنه واحتياجك الى من تستعين به على جمع ذلك مبو باختياراً الاشف فالاشف

منه فوعدتك القيام لك به وجردت له عنايتي وخرجت من كل  
باب من ابواب ديوان رسائله العشرين عشر رسالات ليخف حجم  
هذا المجموع ولا يعتاص تحفظه وقد رجوت ان يقع ذلك  
منك موضع الوفاق والله ولي التوفيق والارشاد .

فالباب الاول في البشائر والفتوح .

والباب الثاني في العهود .

والباب الثالث في الامان والايمان والموافقات والمناشير .

والباب الرابع في امر الحجيج والمصالح والثغور .

والباب الخامس في الاستعطف وما يجانسه .

والباب السادس في اصلاح ذات البين وتهجين العقوق .

والباب السابع في المدح والتعظيم .

والباب الثامن في الذم والتهجين وما يجري مجراه .

والباب التاسع في التهناني .

والباب العاشر في التعازي .

والباب الحادي عشر في الاخوانيات والمداعبات .

والباب الثاني عشر في التشكر .

والباب الثالث عشر في الاستزارة والنقرب .



- والباب الرابع عشر في التنصل والاسترضاء .
  - والباب الخامس عشر في الشفاعات .
  - والباب السادس عشر في توصية العمال بتجلب المال واظهار العفاف وحسن السياسة .
  - والباب السابع عشر في الادب والمواعظ .
  - والباب الثامن عشر في فصول وغرر وتوقيعات ودرر .
  - والباب التاسع عشر في الفوارد وهي الكتب النادرة .
  - والباب العشرون في الشوارد والكتب المختلفة المعاني .
- وستطلع على فصول منه في آخر هذه الرسالة . ومن امانى ان انشره برمته على حدة

٥ — كتاب الكافي في الرسائل : وهو غير ديوان رسائله ويغلب على الظن انه في اصول الكتابة ورسومها وفنون الرسائل واعلمه الكتاب الذي عرفه صاحب كشف انظنون بقوله : رسالة ابن عباد في فنون الكتابة والرسائل رتبها على خمسة عشر باباً . وقد وهم المرحوم جرجي زيدان فجعل كتاب الكافي وديوان رسائل الصحاح كتاباً واحداً فقال : وللصاحب في

الرسائل كتاب الكافي منه منتخبات خطية في مكتبة باريس<sup>(١)</sup>  
مع ان تلك المنتخبات هي مختار من ديوان رسائله كما ذكر من  
قبل لا من كتاب الكافي .

٦- الكشف عن مساوي شعر المتنبي : الباعث للصاحب  
على تأليف هذه الرسالة هو ان المتنبي لما زار ابن العميد في ارجان  
ومدحه طمع الصاحب في ان يمدحه المتنبي ايضاً فكتب اليه  
يستدعيه الى اصبهان ويبذل له مشاطرته جميع ماله فلم يجبه  
المتنبي على كتابه كبراً وتيهاً لان الصاحب كان في عنفوان  
شبابه ولم يستوزر بعد . فاستاء الصاحب والى تلك الرسالة  
وتتبع فيها سقطات المتنبي وزلاته وفيها كثير من الغمز واللمز  
والتهمك والحامل واسمها ينبي عن غابة مؤلفها فانه لم يعمد الى  
الحكم في شعر المتنبي جيده ورديته بل عمد الى اظهار السخيف  
دون غيره بطريقة تنم على التشفي . والماخذ التي اخذها الصاحب  
على المتنبي وارده في اكثر الاحيان ولكنها لا تعدو انتقاد الالفاظ  
والصنعة البديعية والنظرات القصيرة في استكناه روح الشاعر

على ان الصاحب كان يأخذ من معاني المتنبي في شعره ونثره  
كقوله :

لبسن برود الوشي لا لتجمل ولكن لصون الحسن بين برود  
فانه اغار فيه على قول المتنبي :

لبسن الوشي لا متجملات ولكن كي يصن به الجمالا  
وقوله من رسالة له : « وقد اثني عليه ثناء لسان الزهر على راحة  
المطر » وهو من قول ابي الطيب :

وذكي رائحة الرياض كلامها تبغي الثناء على الحيا فيفوح  
وغير ذلك كثير سيأتي في موضعه . ولما الف الصاحب هذه  
الرسالة الف القاضي علي بن عبدالعزيز الجرجاني كتاب الوساطة  
بين المتنبي وخصومه فجود فيه كثيراً . ورسالة الكشف عن  
مساوي شعر المتنبي طبعتها مكتبة القدسي في ست وعشرين  
صفحة وهي الاثر الوحيد المطبوع على حدة من آثار الصاحب .

٧ - الاقناع في العروض : منه نسخة مخطوطة في مكتبة  
باريس الاهلية مكتوبة سنة ٥٥٩ ونسخة اخرى في دار  
الكتب المصرية عرفها فهرسها بما يلي : « اوله بعد البسملة :



العروض ميزان الشعر به يعرف مكسوره من موزونه الخ ضمن  
مجموعة مخطوطة بخط قديم» . واليك مثالا منه مأخوذاً عن تلك النسخة:  
الطويل له عروض واحدة وثلاثة اضرب واصله فعولن  
مفاعيلن اربع مرات البيت الاول عروضه مقبوضة والمقبوض  
ما سقط خامسه الساكن كان اصله مفاعيلن فحذفت ياؤه فبقي  
مفاعيلن وضربه سالم صحيح والسالم ما سلم من الزحاف والصحيح  
ما صح من الضروب وهو :

ابا من	ذرن كانت	غرورن	صحيفتي <sup>(١)</sup>
فعولن	مفاعيلن	فعولن	مفاعيلن

ولم اع	طهبططو	عمالى	ولا عرضي
فعولن	مفاعيلن	فعولن	مفاعيلن

البيت الثاني عروضه مقبوضة وضربه مقبوض وهو :

ستبدي	لك الايبا	مماكن	تجاهلا <sup>(٢)</sup>
فعولن	مفاعيلن	فعولن	مفاعيلن

---

(١) ابامندر كانت غروراً صحيفتي ولم اعطه بالطوع مالي ولا عرضي  
(٢) ستبدي لك الايام ما كنت جاهلاً ويأتيك بالاخبار من لم تزود

وبأتي	كبالاخبا	ر من لم	تزودي
فعلون	مفاعيلن	فعلون	مفاعلن

البيت الثالث عروضه مقبوضة وضربه محذوف والمحذوف ما سقط من آخره سبب خفيف كان أصله مفاعيلن فحذف من آخره لن فبقي مفاعي فنقل الى فعلون وهو :

اقيموا	بنينعما	نعننا	صدوركم
فعلون	مفاعيلن	فعلون	مفاعلن

واللا	تقيمواصا	غرين	رؤوسا
فعلون	مفاعيلن	فعلون	فعلون

زحافه يجوز في كل فعلون الا التي في ضرب البيت الثالث وهو ستمدي لك الايام ان تسقط نونه ويبقى فعول ويسمى مقبوضاً ويجوز في كل مفاعيلن الا التي في الضرب الاول ان تسقط ياؤه ويبقى مفاعلن ويسمى مقبوضاً وان تسقط نونه ويبقى مفاعيلن ويسمى مكفوفاً والمكفوف ما سقط سابعه الساكن وبين ياء مفاعيلن ونونها معاينة والمعاينة ان يجوز ثبوت الحرفين معاً ولا يجوز سقوطهما معاً . ويجوز في فعلون في ابتداء آيات الطويل

(١) اقيموا بني نعمان عنا صدوركم والا تقيموا صاغرين رؤوسا

الخرم وهو حذف اول متحرك في الوجد المجموع في اول البيت  
فاذا خرم فعولن بقي عولن فنقل الى فعلمن ويسمى اثلم فان خرم  
وقد صار فعول بقي عول فنقل الى فعلن ويسمى اثرم واذا سلم  
الجزء من الخرم سمي موفوراً [و] الموفور في فعول خاصة .

### بيت المقبوض

اطلب من اسود بيشة دونه ابو مطر وعامر وابو سعد

نقطيعه :

اططل	بن اسو	ديش	تدونه
فعولن	مفاعلمن	فعول	مفاعلمن

ابوم	طر نوعا	مر نو	ابو سعد
فعول	مفاعلمن	فعول	مفاعلمن

بيت الاثلم المكفوف

شافتك احداج سليمان بعائل

فعيناك للبين تجودان بالدمع

نقطيعه

شافت	كاحداج	سليمان	بعائل
فعلمن	مفاعيل	فعولن	مفاعلمن



فَعِينَا	كَلْبَيْنِ	تَجُودَا	نَبْدَمَعِي
فَعُولُنْ	مَفَاعِيلِ	فَعُولُنْ	مَفَاعِيلُنْ

ميت الاثرم

هاجك ربع دارس الرسم باللوي

هَاجَ	كُرْبَعُنْدَا	رَسْرَسْ	مَبْلَوِي
فَعْلُنْ	مَفَاعِيلُنْ	فَعُولُنْ	مَفَاعِلُنْ

لَا سِمَا	ءَعْفَاا	يَهَامُو	رَوَلْقَطَر
فَعُولُنْ	مَفَاعِيلُنْ	فَعُولُنْ	مَفَاعِيلُنْ

٨ - كتاب الزيدية .

٩ - كتاب الاعياد وفضائل النوروز .

١٠ - كتاب الامامة في تفضيل علي بن ابي طالب وتصحيح

امامة من تقدمه .

١١ - كتاب الوزراء .

١٢ - كتاب عنوان المعارف في التاريخ .

١٣ - كتاب مختصر أسماء الله تعالى وصفاته .

١٤ - كتاب العروض الكافي : هكذا سماه ياقوت في

معجم الادباء وعلله كتب الاقناع الذي سبق الكلام عليه .

١٥ - كتاب جوهرة الجهرة : هو مختصر كتاب الجهرة لابن دريد والجهرة من أصول كتب اللغة ودواوينها الفه ابن دريد ببلاد فارس لابني ميكال واتبع في ترتيبه ترتيب كتاب العين للخليل بن احمد وسماه بالجهرة لانه اختار فيه الجمهور من كلام العرب .

٦ - كتاب نهج السبيل في الاصول .

١٧ - كتاب اخبار ابي العيناء .

١٨ - كتاب نقض العروض .

١٩ - كتاب تاريخ الملك واختلاف الدول .

٢٠ - كتاب الزبيدي .

٢١ - ديوان الصاحب ابن عباد : منه نسخة مخطوطة في

مكتبة اياصوفيا بالقسطنطينية وكذلك قصيدتان من شعره

في مكتبة برلين .



## اسلوبه وخصائصه

لم ينقص صاحب شيء من ادوات الاديب الكسبية فهو غزير العلم جم الادب واسع الرواية عالي الثقافة حسن المحاضرة قضى حياته في اطلب والمذاكرة والانشاء والتأليف . ولكن شدة عنايته بتلك الادوات الكسبية ادخلت الضيم على اعظم عنصر في ادبه وهو الطبع وما ينتج عنه من ابتكار في المعنى واستقلال في الرأي .

فحسن اللفظ ومتانة التركيب ورنين الاسجاع وجمال الاستعارة ولطف التشبيه ولباقة التورية ومحكم الاستشهاد وما الى ذلك من ادوات التزويق والخلابة غاية في رأي صاحب لا واسطة ومن اعتبر الادب كذلك قلت معانيه وان كان فكره مولدا وضعف عمل تفكيره وان كان صحيحا واضطر الى استعارة معاني غيره حتى اذا فتح الله عليه بمعنى جديد ابلاه بكثرة ترديده .

لغة صاحب لغة عذبة مانوسة لا غريب فيها ولا مستكره شأن لغة جمهرة الكتاب في عصره فانهم كانوا يتوخون السهولة



والوضوح في المفردات اكثر من الشعراء ، وادباء المشرق  
خاصة ( والمراد بالمشرق بلاد العجم ) معروفون بالترقيق  
قال ابو تمام الطائي :

قد ذنفت منه الشآم وسهلت منه الحجاز ورققنه المشرق  
فالساحب على طول باعه في علم اللغة وحفظه لغربها لا تكاد  
تجد له لفظة وحشية في رسائله او في شعره وذلك من  
مقتضيات الصنعة في اختيار الالفاظ . وانته في شعره الين  
منها في نثره وقد يسف في بعض الاحيان حتى يأتي بما يشبه  
كلام العامة كقوله وان كان فيه لزوم ما لا يلزم :

يا ابا القاسم قل لي قل لماذا لا تزور  
كنت قد قدمت وعداً فاذا وعدك زور

وهكذا فان شدة حرصه على السهولة تورده احيانا موارد  
الاسفاف . وما يروى عنه من الغريب والوحشي الذي  
كان يمتحن به الطارئين عليه من الادباء محمول على سبيل  
التحدث بنعمة العلم واظهار البراعة في الحفظ والرواية ولكنه  
لم يستعمله في نثر او شعر جريا على طريقة استاذه ابن العميد  
في انتقاء الالفاظ العذبة في الذوق الخفيفة على السمع . قال

الصاحب في الكشف عن مساوي المتنبى : « ما رأيت من يعرف الشعر حق معرفته وينقده نقد جهابذته غير الاستاذ الرئيس ابي الفضل ابن العميد فانه يتجاوز نقد الابيات الى نقد الحروف والكلمات ولا يرضى بهتذيب المعنى حتى يطالب بتخير القافية والوزن » وقال ايضا يعني على ابي الطيب المتنبى استعماله الغريب : « واطم ما يتعاطاه التفاصيل بالالفاظ النافرة والكلمات الشاذة حتى كأنه وليد خباء او غذي ابن ولم يظاً الحضرم ولم يعرف المدر » .

.....

للصاحب ولوع بالسجع سبق به جميع من تقدمه من الكتاب قال ابو حيان التوحيدي : « كان كلفه بالسجع في الكلام والقلم عند الجد والهزل يزيد على كلف كل من رأيناه في هذه البلاد قلت لابن المسيبي اين يبلغ ابن عباد في عشقه للسجع ؟ قال يبلغ به ذلك لوازه رأى سجمة ينحل بموقعها عروة الملك ويضطرب بها حبل الدولة ويحتاج من اجلها الى غرم ثقيل وكلفة صعبة وتجشم امور وركوب احوال لما كان يخف عليه ان يفرج عنها ويخليها بل يأتي بها ويستعملها

ولا يعبا بجميع ما وصفت من عاقبتها «

وقال ابو الفتح ابن العميد : « خرج ابن عباد من عندنا من الري متوجها الى اصفهان ومنزله ورامين وهي قرية كالمدينة فجاوزها الى قرية غامرة وماء ملح لا شيء الا ليكتب الينا كتابي هذا من النوبهار يوم السبت نصف النهار «

وقال صاحب معاهد التنقيص : عزل صاحب عاملا بقم فكتب اليه : ايها العامل بقم قد عزلناك فقم .

وقد انتقد ضياء الدين ابن الاثير وهو من المغرمين بالسجع صجع صاحب لان معانيه كانت تبعا لاسجاعه اي انه كان يبذل المعنى في سبيل السجع قال في المثل السائر : « واعلم ان للسجع سرا هو خلاصته المطلوبة فان عري الكلام المسجوع منه فلا يعتد به اصلا وهذا شيء لم ينه عليه احد غيري . . . . . والذي ا قوله في ذلك هو ان تكون كل واحدة من السجعتين المزدوجتين مشتملة على معنى غير المعنى الذي اشتملت عليه اختها فان كان المعنى فيهما سواء فذلك هو التطويل بعينه . . . . . وجل كلام الناس المسجوع جار عليه واذا تأملت كتابة المفلقين ممن تقدم كالصابي وابن



العميد وابن عباد فانك ترى اكثر المسجوع منه كذلك .  
الى ان قال فمن ذلك ( سجع الصحاب ) ما ذكره في  
وصف مهزومين فقال : طاروا واوقين بظهورهم صدورهم ، وباصلا بهم  
نحورهم . وكلا المعنيين سواء . ومن كلامه : لا تتوجه همته  
الى اعظم مرقوب الا طاع ودان ، ولا تمتد عزيمته الى انخم  
مطلوب الا كان واستكان . وكل هذا الذي ذكره شيء  
واحد . وله من كتاب : وصل كتابه جامعا من الفوائد اشدها  
للشكر استحقاقا ، واتمها للحمد استغراقا ، وتعرفت من احسان  
الله فيما وفره من سلامته ، وهناه من كرامته ، انفس موهوب  
ومطلوب ، واحمد مرقوب ومخطوب . وهذا كله مماثل المعاني  
متشابه الالفاظ «

ولم يقف غرام الصحاب بالصنعة عند السجع فحسب بل  
كان منقادا في اسلوبه الى الصنعة في كل جزء من اجزاء  
الجملة اعني انه لم يكن يقنع بتسجيع الفواصل بل كان يعنى  
بالمزاوجة بين اوائل الجملتين واواسطها فيأتي بالكلمة واختها  
واللفظه ولفقها حتى تكون اجزاء جملتيه سجعاً في سجع كقوله :  
لكنه عمد للشوق فاجرى جياذه غراً وقرحاً ، واورى زناذه قدحاً

فقدحاً . وقوله : هل من حق الفضل تهضمه شغفاً ببلدتك ،  
وتظلمه كلفاً باهل جلدتك . وقوله : اطع سلطان النهي دون  
شيطان الهوى . وقوله : الرأي اقومه احكمه وأشدّه أسده .  
وقريب من ذلك قوله : وقد كتبت الى فلان ما يوجز الطريق  
الى تخلية نفسه ، وينجز وعد الثقة في فك حبسه . وقوله في  
استهلال رسالة في تحذير العامة من الخوض في الارجيف :-  
( ان الله تعالى مع عظيم حكمته ، وفسيح رحمته ، واستغناؤه  
عن الامم ماضيها وبقاياها ، واستعلائه على الخلائق طائفتها  
وعاصيها ، جعل لمواهبه فروضاً من الشكر من أقامها ، وعظم  
مشعرها ومقامها ، ارتبطها عليه ، وثبطها لديه ، ومن اساء جوارها  
راكباً هواه ، واخفى منارها ناكباً عن منحاه ، ارتجعها منه ،  
وانتزعا عنه ، وتركه مثلة للناظرين ، وعبرة للغايرين ، بذلك  
جرت سنته في الاولين ، وثقمت معذرتة الى الآخريين (١) .  
وهكذا فقد اربى على استاذه ابن العميد كثيراً في التزام  
احكام الصنعة .

كل ما مربك من مظاهر التزويق والتنميق التي كانت

---

(١) المختار من ديوان رسائل صاحب ابن عباد ص ١٦٥ (مخطوط)

شائعة في كلام الصاحب لم تكن لتشفي غليله من الغرام بالصنعة  
اللفظية فبداله أن يسن طريقة في التكلف غاية في الغرابة  
وذلك أنه نظم قصيدة في مدح آل البيت تبلغ سبعين بيتاً معرفة  
من الالف اولها :

قد ظل يخرج في صدري من ليس يعدوه فكري  
ثم عمل قصائد كل واحدة خالية من حرف من حروف الهجاء ففتح  
الباب لمن اتى بعده من ادباء الصنعة فخاروه زيادة ونقصاً وتفننوا في  
العب على الحروف فانشأ الحريري رسالتيه السينية والشينية  
والتزم حرف السين في كل كلمة من كلمات الاولى وحرف الشين  
في كلمات الثانية واربى عليه من اتى بعده فالتزموا الحروف المهملة  
في القصيدة من اولها الى آخرها وتشدد بعضهم فعين من الحروف  
المهملة عددآ لا يتجاوزها في القصيدة فسامح الله الصاحب وعفاه عنه  
ولعل الذي اوحى الى الصاحب هذه الفكرة ما يروى عن  
واصل بن عطاء رأس المعتزلة من أنه كان يجتنب الراء في كلامه  
لانه كان يلبث بها فاعجب الناس به واكبروا فصاحته فاحب  
الصاحب أن يشاطر واصلاً تلك المحمدة ويزيد عليه فاجتنب  
أكثر مما اجتنبه واصل ولكن كان شأن واصل كشأن المريض



الذي يجيد الحمية فيبدو لك صحيحاً وشأن الصاحب كالصحيح  
الذي يمتارض فيبدو مريضاً .

ولعل ما يروى عن قس بن ساعدة الايادي من أنه اول من  
قال في خطبه ( أما بعد ) اوحى الى الصاحب أيضاً أن يفتح بعض  
رسائله بقوله ( أما قبل ) ليساهم الاوائل شرف سبقهم أيضاً فلقد  
كتب الى بعضهم تهنئة بمتجدد نعمة ( أما قبل <sup>(١)</sup> اطال الله بقاء  
سيدي فالحمد لله مولى النعم ومسدي المنح منه ابتداء الاحسان  
واليه مرجع الشكر آخر الزمان وصلى الله على النبي محمد وآله  
الاخير وأما بعد فهنا الله سيدي الموهبة التي ساقها اليه ومدَّ  
رواقها عليه ( . . . . . )

وقال في موضع آخر ( . . . . . ) وبعد او قبل <sup>(١)</sup> فهذا الشريف  
حسن الهدى والستر جميل الطريقة والامر ( . . . . . )

والصاحب مغرم بانواع البيان يكثر من التشبيه والاستعارة  
والمجاز والكتابة كقوله : « نحن ياسيدي في مجلس غني الا  
عنك ، شاكر لامنك ، قد تفتحت فيه عيون النرجس ، وتوردت  
فيه خدود البنفسج ، وفاحت مجامر الاترج ، وفتقت فارات النارنج ،

(١) المختار من ديوان رسائل الصاحب ابن عباد ص ١٢٠ وص ١٨٩

وانطقت السنة العيدان، وقام خطباء الاوتار، وهبت رياح الاقداح،  
ونفقت سوق الانس، وامتدت سماء الند ٠٠٠٠ « وقد كان هذا  
النوع من البيان مستحسنًا في عصر الصحاب قال ابو بكر الخوارزمي  
انشدني الصحاب نتفة له منها هذا البيت :

لئن هو لم يكف عقارب صدغه فقولوا له يسمع بترياق ريقه  
فاستحسنته جداً حتى حممت من حسدي له عليه ووددت لو أنه لي  
بإلف بيت من شعري .

وله فصل آخر كل جملة تشبيهات وهو : نحن وحياتك في  
مجلس راحه ياقوت ونوره در و نارنجه ذهب و نرجسه دينار  
و درهم يحملها زبرجد ٠٠٠٠ «

\*\*\*

لو ترك الصحاب نفسه على سجيتهما أو لو اقتصد في صنعيته  
لرقد الادب باكثر مما رفته لان طبعه فياض وحسه دقيق  
وذوقه صحيح زد على ذلك سعة علمه و سمو ثقافته لذلك فاجو بته  
وتواقيعه و كل ما كان يقوله أو يكتبه بداهة أعلى طبقة مما كان  
يتكلف بصنعه قال ابو حيان التوحيدى : « كان الصحاب كثير  
المحفوظ حاضر الجواب فصيح اللسان قد نتف من كل أدب

شيئاً وأخذ من كل فن طرفاً والغالب عليه كلام المثكلمين المعتزلة  
و كتابته مهجنة بطرائقهم ومناظرته مشوبة بعبارة الكتاب وهو  
شديد التعصب على أهل الحكمة والناظرين في اجزائها كالمهندسة  
والطب والتنجيم والموسيقى والمنطق والعدد وليس له من الجزء  
الآلهي خبر ولا له فيه عين ولا أثر وهو حسن القيام بالعروض  
والقوافي ويقول الشعر وليس بذال<sup>(١)</sup> وبديهته غزارة وأما رويته

نخوارة . وكلامه الذي كان يقوله بداهة واجوبته وتواقيعه تدل  
على فصاحة ولسن وشدة عارضة مع أن أكثرها لا يخلو من  
الصنعة التي صارت كالطبع عند صاحب فمن ذلك ما رواه  
بديع الزمان الهمداني قال: لما دخلني والذي إلى صاحب ووصلت  
إلى مجلسه واصلت الخدمة بنقبيل الأرض فقال لي يا بني اقعد كم  
تسجد كأنك هدهد . وقال أبو منصور البيهقي: دخلت يوماً على  
الصاحب فطاولته الحديث فلما أردت القيام قلت لعلّي طولت فقال  
لا بل تطولت .

وقال أبو حيان التوحيدي: كان ابن عباد ورد الري سنة  
٣٥٨ مع مؤيد الدولة وحضر مجلس ابن العميد وجرى بينه

(١) لعل الصواب بذاك



و بين مسكويه كلام ووقع تجاذب فقال مسكويه دعني حتى  
اتكلم ليس هذا نصفه ، اذا اردت ان لا اتكلم فدع على في مخدة  
فقال الصاحب بل ادع فمك على المخدة . و طارت النادرة  
ولصقت وشاعت بين الناس و بقيت .

وقال ابو حسن العلوي الهمداني الوصي : لما توجهت تلقاء  
الري في سفارتي اليها من جهة السلطان فكرت في كلام القى به  
الصاحب فلم يحضرني ما ارضاه وحين استقبلني في العسكر وافضى  
عثناني الى عنانه جرى على لساني : « ما هذا بشر ان هذا الا ملك  
كريم » . فقال « اني لاجد ريج يوسف لولا ان تفندون » . ثم قال  
مرحباً بالرسول ابن الرسول الوصي ابن الوصي .

و حبس الصاحب بعض عماله في مكان ضيق بجواره  
ثم صعد السطح يوماً فاطلع عليه فرآه فناداه المحبوس باعلى  
صوته « فاطلع فرآه في سواء الجحيم » فقال الصاحب :  
« اخسثوا فيها ولا تكلمون » .

وقال يوماً لبعض من تأخر عن مجلسه لعله وجدها :  
ما الذي كنت تشكيه ؟ قال : الحمى قال : قه يعني الحماقة  
فقال وه يعني القهوه .

وقال بعض ندماء الصاحب : كنت يوماً بين يديه فقدم  
البطيخ فقلت لا مترك فقال بالاجلة لمترك و كنت اريد ان  
اقول لامترك للبطيخ فسبقني الى التبادر بهذا التجنيس  
واستأذن عليه الحاجب يوماً لانسان طرسوسي فقال الطر  
في لحيته والسوس في حنطته .

وانفذ اليه ابن فارس من همدان كتاب الحجر من تأليفه  
فقال رد الحجر من حيث جاءك ثم لم تطب نفسه بتركه  
فنظر فيه وامر له بصله .

وقال لرجل رفع اليه قصة وهو يكثر الكلام : هذا  
رفع القصص لا رفع القصص .  
ودخل الى الصاحب رجل لا يعرفه فقال له ابو من ؟  
فانشد الرجل :

وثتفق الاسماء في اللفظ والكنى  
كثيراً ولكن لاتلاقى الخلائق  
فقال له اجلس يا ابا القاسم .

قال ابو الرجاء الاهوازي لما قدم علينا الصاحب في السنة  
التي جاء فيها نحر الدولة الى الاهواز مدحته بقصيدة قلت فيها :  
الى ابن عباد أبي القاسم الصاحب اسماعيل كافي الكفاة

فقال قد كنت والله اشتهي بان تجتمع كنييتي واسمي ولقبتي  
واسم ابي في بيت . فلما انتهيت الى قولي فيها : « ويشرب  
الجيش هنيئاً بها »

قال يا ابا الرجاء امسك فامسكت فقال :

ويشرب الجيش هنيئاً بها من بعد ماء الري ماء الصراة  
هكذا هو ؟ قلت نعم ، قال احسنت ، قلت يامولاي احسنت  
انت ، عملت انا هذا في ليلة وانت عملته في لحظة .

ودخل عليه رجل فقال له من اين ؟ فقال من بنج ده وهي  
بالفارسيه خمس قرى ، فقال له الصاحب يحمق من كان من  
قرية واحدة فكيف من كان من خمس قرى .

وسأل الصاحب أبا الحسين الربعي عن مسألة فأجاب  
جواباً اخطأ فيه فقال له اصبحت قبل الارض بين يديه شكراً  
فلما رفع رأسه قال عين الخطأ .

ورفع الضرابون من دار الضرب اليه رقعة في مظلمة  
مترجمة بالضرابين فوق تحتها في حديد بارد .

وكتب عامل رقعة اليه في التماس شغل وفي الرقعة ان  
رأي مولانا ان يأمر باشغالي في بعض اشغاله فعل فوق تحتها



من كتب لا شغالي لا يصلح لأشغالي .

وقال العتبي كتب بعض اصحاب الصاحب رقعة اليه في حاجة فوقع فيها ولما ردت اليه لم ير فيها توقيعاً وقد تواترت الاخبار بوقوع التوقيع فيها فعرضها على ابي العباس الضبي فما زال يتصفحها حتى عثر بالتوقيع وهو الف واحدة و كان في الرقعة فان رأي مولانا ان ينعم بكذا فعل فاثبت الصاحب امام فعل الفأ يعني افعل .

على انه كان يتقعر بعض الاحيان في احاديثه على سبيل التظرف وما يروى من ذلك مروى عن ابي حيان التوحيدي قال ابو حيان : دخل يوماً دار الامارة الفيرزان المجوسي في شيء خاطبه به فقال له : انما انت محش محش لا تمش ولا تبش ولا تمش فقال الفيرزان ايها الصاحب برئت من النار ان كنت ادري ما نقول ان كان رأبك ان تشتمني فقل ما شئت بعد ان علم فان العرض لك والنفس لك فداء لست من الزنج ولا من البربر كلنا على العادة التي عليها العمل والله ما هذا من لغة آبائك الفرس ولا من أهل دينك من أهل السواد وقد خالطنا الناس وما سمعنا منهم هذا النمط .

وقال ابو حيان : سمعته يقول وقد جرى حديث  
الابهرى المتكلم وكان يكنى ابا سعيد فقال : لعن الله ذاك  
الملعون المأبون المأفون جاءني بوجه مكح وانف مفلطح  
ورأس مسطح وسرم مفتوح ولسان مكبح فكلمني في مسألة  
الاصلاح فقلت له اعزب عليك لعنة الله الابرج الذي يلزم ولا  
يبرح .

وقال ابو حيان : قال ابن عباد لشيخ من خراسان في شيء  
جرى والله لولا شيء لقطعتك نقطيعاً وبضعتك تبضيعاً ووزعتك  
توزيعاً ومزعتك تمزيعاً وجزعتك تجزيعاً وادخلتكم في حرامك  
ثم وقف ساعة ثم قال جميعاً .

\*\*\*

بالرغم من كل القيود التي غل صاحب بها نفسه فان  
الناظر في آثاره يلمح نفساً حساسة شاعرة نتطال من وراء  
الحجب الى جمال الطبيعة في شتى مظاهرها فتطرب لخرير  
المياه وتعشق لطف الازهار وتشمل بعبيرها كما ترتاع لمنظر  
الثلج وتخضع امم سعة الفضاء في الارض والسماء وما الى  
ذلك من مظاهر الطبيعة في جلالها وجمالها لذلك فقد اكثر

الصاحب من وصف الرياض والبساتين والازهار والرياحين  
والاشجار والفواكه والثمار واحوال الاجواء والانواء في نثره  
وشعره كقوله في با كورة خلاف قد نور : لتنوير الخلاف  
فضائل لا تحصى ، ومحاسن نطول ان تستقصى ، منها انه  
اول ثغر يبسم عنه الربيع ويضحك ، ودر يعقد على القضبان  
ويسبك ، ولتمايه اذكار بقدود الاحباب ، وتهيج لسواكن  
الاطراب ، وحمل الي قضيب منه ورداته متعادلة ، ولداته متقابلة ،  
فأنفذته مع رقعتي هذه اليك ، وسألت الله أن يعيده الف  
حول عليك ، وقلت :

وقضيب من الخلاف بديع      مستخض باحسن الترصيع  
قد نعي شدة الشتاء علينا      وسعى في جلاء وجه الربيع  
وحكى من احب عرفاً وظرفاً      واهتزازاً يثير ماء ضلوعي  
رقة ما نظمت نحو بديع ال      مجدحاكي الربيع حسن صنيع  
ولا محل هنا للاستشهاد باكثر من ذلك لأنه سيرد  
عليك كثير من مثله في الفصل الذي يحتوي على نصوص  
من كلامه في آخر هذه الرسالة وفيه وصف الشتاء والثلج  
والفلاة والرياض وما فيها من اشجار وانهار وازهار واطيار



والفواكه كالعنب والتين والثمار كاللاترج والنارنج وما الى ذلك  
من الأشباه والنظائر .

\* \* \*

قد يكون من توضيح الواضح الدلالة على شيوع الروح  
العربية والثقافة الاسلامية في أدب الصحاب ككثرة الاقتباس  
من القرآن الكريم والحديث الشريف وايراد النكات الدالة  
على معرفة باحكام المذاهب والفرق والاستشهاد بامثال العرب  
والمثل باشعارهم والاشارة الى اجوادهم وفرسانهم وشعرائهم  
وخطبائهم فكل ذلك ماثل في كلامه من ذلك العهد<sup>(١)</sup> الذي  
كتبه عن وئيد الدولة الى القاضي عبد الجبار حين ولاه قضاء  
القضاة فلقد ختم كل فقرة منه بآية قرآنية وفي ديوان رسائله  
كتب<sup>(٢)</sup> أشبه بمتون في تاريخ أدب العرب وقد مرشي من ذلك  
في البحث عن علمه .

ولكن الذي أريد أن انبه اليه هنا هو الاثر الفارسي في أدبه  
فالرجل وان غلب عليه أدب العرب وشغفه حبهم حتى عد من

---

(١) المختار من ديوان رسائل الصحاب ابن عباد ص ٤٠ و١٤٨ و١٥١

اعلام ادبائهم فقد كان يتقبل القصائد الفارسية التي يمدحه بها الشعراء من الفرس ويميزهم عليها بل كان يمتحن الادباء الطارئين عليه بتعريب الشعر الفارسي .

ذكر الاستاذ براون في تاريخ فارس الادبي ج ١ ص ٤٦٣ نقلا عن محمد العوفي صاحب لباب الالباب وجوامع الحكايات ان بديع الزمان الهمذاني لما وفد على صاحب كان ابن اثنتي عشرة سنة فاراد الصاحب ان يمتحن براعته فامرته بتعريب ابيات من الشعر الفارسي لمنصور بن علي المنطقي فسأله البديع عن البحر والروي اللذين يقترحهما فاقترح البحر السريع وروي التاء فعرب البديع تلك الابيات بسرعة غريبة <sup>(١)</sup> .

ومهما حاول الصاحب ان يجاري العرب في بلاغتهم واساليبهم فان الروح الفارسية لا بد من ان تجد منفذاً تطل منه في شعره ونثره وان كان على الندورة من ذلك تشخيص الجهاد وانزاله منزلة العاقل المتكلم كقوله :

أتاني البدر باكياً خجلاً      فقلت ماذا دهاك يا قمر

(١) لم اجد هذه الابيات في ديوان البديع المطبوع في مصر سنة ١٣٢١

قال غزال أتى ليعزلي بحسنه فالقواد منقطر  
فقلت قبل ترابه عجباً واسجد له قال كل ذا غرر  
قد بايعت انجم السماء له فليس لي مفزع ولا وزر  
ومن ذلك استعمال لعب الفرس كالكرة والصولجان أدوات  
للتشبيه كقوله :

بعثنا من النارج ما طاب عرفه فقيل على الاغصان منه نوافج  
كرات من العقيان أحكم خرطها وايدى النداي حولهن صوالج  
ومن ذلك قوله وهو بالروح الفارسية اشبه :

لما بدا العارض في الخد زاد الذي ألقى من الوجد  
وقلت للعذال يامن رأي بنفسجاً يطلع من ورد  
ومن ذلك تعظيم السلطان وتقديسه كقوله :

لو كان لاخلق آلهان لكان نخر الدولة الثاني  
وكقوله في عضد الدولة :

فوالله لولا الله قال لك الورى مقال النصارى في المسيح بن مريم  
ولو قلت ان الله لم يخلق الورى لغيرك لم أخرج ولم أناثم  
وقوله :

إذا أدناك سلطان فزده من التعظيم واحذره وراقب



فما السلطان الا البحر عظما وقرب البحر محذور العواقب  
و كقوله من رسالة<sup>(١)</sup> " واذا عزم فقد اوقع ، واذا امر فقد نفذ ،  
واذا قال فقد ارتسم ، واذا صال فقد انتقم ، ولاة الارض  
خلفاؤه ، وجنود الاقاليم اولياؤه ، والقدر يخدم امره ،  
والقضاء يتبع حكمه ، والدهر يمثل امره ، والزمان يتقبل  
أخذه وتركه . . . . . يرئقي مناكب الجبال الرواجح ، حتى  
يحطمها الى بطون الابطاح .

\*\*\*

قلت في اول هذا الفصل ان من يعتبر الادب اعتبار  
الصاحب يضطر لاستعارة معاني غيره وتكرير المعنى الذي يفتح  
عليه به والصاحب نفسه يفتي بسرقة المعاني ولا يرى فيها جناحاً  
قال في الكشف عن مساوي شعر المتنبي ص ١١ « فاما السرقة  
فما يعاب بها لانفاق شعر الجاهلية والاسلام عليها ولكن يعاب  
ان كان يأخذ من الشعراء المحدثين كالبحتري وغيره جل المعاني  
ثم يقول لا اعرفهم ولم اسمع بهم ثم ينشد أشعارهم فيقول هذا  
شعر عليه اثر التوليد » ولم ينقره الصاحب بهذا الرأي بل سبقه اليه

---

(١) المختار من ديوان رسائله ص ٢١٨

الادباء والنقاد المتقدمون قال الآمدي في كتاب الموازنة بين ابني تمام  
والبحثري : « ان من ادر كتمه من اهل العلم بالشعر لم يكونوا يرون  
سركات المعاني من كبير مساوي الشعراء وخاصة المتأخرين اذ  
كان هذا باباً ما نعرى منه متقدم ولا متأخر »

واليك بعض المعاني التي اخذها من غيره قال يصف اقلاماً :  
« وتأنقت في بريها فانت كمناقير الحمام » وهو عكس قول  
ذي الرمة :

كأن انوف الطير في عرصاتها خراطيم اقلام تخط وتعجم  
وقال : « الصدر يطفح بما جمعه ، وكل اناء مؤدٍ ما اودعه » وهو  
المثل العربي بنفسه « كل اناء ينضح بما فيه » ببعض تصرف .  
وقال في رسالة يعزي بها « دفن يده بيده ، واهدى نفسه  
للملحده » وهو مأخوذ من قول اعرابي يرثي ابنه :

بني لئن ضنت جفون بمائها لقد قرحت مني عليك جفون  
دفنت بكفي بعض نفسي فاصبحت وللنفس منها دافن ودفين  
وقوله يعزي أيضاً « وفاح فتيت المسك من مآثره ، كما يفوح من  
مجامره » ينظر الى قول ابني عبد الرحمن العطوي يرثي احمد بن  
ابني دواد :

وليس صرير النعش ما تسمعونه ولكن اصلاب قوم تقصف  
وليس نسيم المسك ما تجدونه ولكنه ذلك الثناء الخلف  
وقوله « قد ورث الشرف جامعاً عن جامع ، وشهد له نداء  
الصوامع » مأخوذ من قول علي بن محمد العلوي :

لقد فاخرتنا من قریش عصابة بط خدود وامتدد اصابع  
فلما تنازعنا القضاء قضى لنا عليهم بما نهوى نداء الصوامع  
وقوله « انت خدين فكري وسميره ، وامين قلبي واميره ،  
نصرفه كيف احببت ، وتنقله كيف طلبت ، وتسلمه لتناوب  
البر والجفاء ، وتلاعب به كتلاعب الافعال بالاسماء » مأخوذ  
من قول ابي تمام الطائي في الخمر :

خرقاء يلعب بالعقول حباها كتلاعب الافعال بالاسماء  
وقال في الخمر « فلما دبت الكؤوس فيهم ديب البرء في  
السقم ، والنار في الفحم » فالسجعة الاولى مأخوذة من قول  
ابي نواس في الخمر :

فتمشت في مفاصلهم كتمشي البرء في السقم  
والسجعة الثانية من قول بعض شعراء هذيل يصف قانصاً ظفر  
بمصيد بسرعة المشي :



فتمشى لا يحس به كتمشي النار في الضرم

وقال أبو الفضل الميكالي سرق الصاحب قوله :

لئن هو لم يكف عقارب صدغه فقولوا له يسمح بترياق ريقه  
من قول القائل :

لدغت عينك قلبي انما عينك عقرب

لكن المصمة من ريقك ترياق مجرب

وقال الثعالبي معنى قول الصاحب في الثلج :

و كأن السماء صاهرت الارض فكان النشار من كافور

ينظر الى قول ابن المعتز :

و كأن الربيع يجلو عروساً و كأننا من قطره في نشار

وقول الصاحب :

يقولون لي كم عهد عينك بالكري فقلت لهم منذ غاب بدر دجاها

ولو تلتقي عين على غير دمعة لصارمتها حتى يقال نفاها

مأخوذ من قول المهلب الوزير :

نصارمت الاجفان منذ صرمتني فما تلتقي الا على عبرة تجري

وقول الصاحب :

هات مشطاً اليّ و ليك عاجاً فهو ادنى الى مشيب الرؤوس

واذا ما مشطت عاجاً بعاج فامشط الآبنوس بالآبنوس  
مأخوذ من قول ابي عثمان الخالدي :

ورأتني مشطت عاجاً بعاج فامشط الآبنوس بالآبنوس  
واخذ قوله في ابن العميد :

الى سيد لولاه كان زماننا وأبناؤه لفظاً عرياً عن المعنى  
من قول المتنبي :

(والدهر لفظ وانت معناه)

وقوله :

فقلت لانكر وكن عذيري كم صارم جرّب في خنزير  
من قول الحمدوني :

(هبوني امرءاً جربت سيفي على كلب)

وقوله :

والله لا راجعته ولو انه كالشمس أو كالبدر أو كبويه  
مأخوذ من قول ابن المعتز :

والله لا كلمته ولو انه كالشمس أو كالبدر أو كالمكتفي  
وعقد الثعالي في الجزء الاول من يتيمة الدهر فصلاً عنوانه

« قطعة من حل الصاحب وغيره نظم المتنبي واستعانتم بالفاظه

ومعانيه في الترسل « جاء فيه مما يتعلق بالصاحب :

فصل له من رسالة في وصف قلعة افتتحها عضد الدولة :

واما قلعة كذا فقد كانت بقية الدهر المديد ، والامد  
البعيد ، تعطس بأنف شامخ من المنعة ، وذبو بعطف جامع على  
الخطبة ، وترى أن الأيام قد صالحتها على الاعفاء من القوارع ،  
وعاهدتها على التسليم من الحوادث ، فلما أتاح الله للدنيا ابن  
بجدها ، وأبا بأسها ونجدها ، جهلوا بون ما بين البحور والانهار ،  
وظنوا الاقدار تأتيمهم على مقدار ، فما لبثوا ان رأوا معقلهم  
الحصين ومشواهم القديم نهزة الحوادث وفرصة البوايق ، ومجرى  
العوالي ومجرى السوابق .

وانما ألم بالفاظ بيتين لأبي الطيب أحدهما :

حتى أتى الدنيا ابن بجدها فشكا اليه السهل والجبل

والآخر :

تذكرت ما بين العذيب وبارق مجر عوالينا ومجرى السوابق

وفصل له : لئن كان الفتح جليل الخطر ، حميد الأثر ، فان سعادة

مولانا لتبشر بشوافع له يعلم معها ان لله اسراراً في علاه

لا يزال يبديها ، ويصل اوائلها بتواليها .



وهو من قول أبي الطيب :

ولله سر في علاك وانما كلام العدى ضرب من الهذيان

(فصل) ولو كان ما احسنه شظية من قلم كاتب لما

غيرت خطه ، او قذى في عين نائم لما انتبه جفنه . وهو من

قول ابي الطيب :

ولو قلم القيت في شق رأسه من السقم ما غيرت من خط كاتب

(فصل للصاحب في التعزية) اذا كان الشيخ القدوة في

العلم وما يقتضيه ، والاسوة في الدين وما يجب فيه ، لازم ان

يتأدب في حالات الصبر والشكر بأدبه ، ويؤخذ في ثارات

الأسى والأسى بمذهبه ، فكيف لنا بتعزيتته ، عند حادث رزيتته ،

الا اذا روينا له ، بعض ما اخذنا عنه ، واعدنا اليه ، طائفة مما

استفدنا منه . وانما هو حل من قول أبي الطيب :

انت يا فوق ان يعزى عن الاح باب فوق الذي يعزى بك عقلا

وبالفاظك اهتدى فاذا عز اك قال الذي له قلت قبلا

(وفصل له) وقد اثني عليه ثناء لسان الزهر ، على راحة المطر . وهو

من قول ابي الطيب :

وذلكي رائحة الرياض كلامها  
ومن معانيه التي كررها قوله :

انت نذل من كرام  
انت في الطاوس رجله  
كرره فقال :

وان اباك اذ تعزى اليه  
لكالطاوس يقبح منه رجله  
وقوله :

وشادن أصبح فوق الصفة  
كم قلت اذ قبل كفي وقد  
كرره فقال :

ابا شجاع يا شجاع الوري  
قبل فمي ان كنت لي موثراً  
وقال أيضاً في هذا المعنى

وشادن جماله  
اهوى لتقبيل يدي  
نقصر عنه صفتي  
فقلت لا بل صفتي

\* \* \*

نقدم في سيرة الصاحب ان نخر الدولة مزح معه مرة فبدت  
آثار الكراهة على وجهه فلم يعد بعدها نخر الدولة لمزاحه بل كان

ينتقل من مجلس الانس الى مجلس الحشمة اذا دخل عليه  
الصاحب . ومع ذلك فقد كان الصاحب يمازح اصحابه الذين  
ينبسط اليهم ويراسلهم بانواع الهزل والدعابة وربما استرسل  
بالفكاهة الى حد المجون . فكأنه كان يعتبر الدعابة ضرباً  
من التهكم والعبث والتنادر لذلك فله ان يمازح غيره ( يعبث به  
ويتنادر عليه ويضحك منه ) وليس لآخذ ان يمازحه ولو كان  
سيده نخر الدولة وهذا لون آخر من عجب الصاحب بنفسه وعدم  
انصافه غيره فقد روى عنه انه كان يعيب التيه ويتيه فانظر  
كيف كان أيضاً يعيب المزاح ويمزح . قال في احد شعرائه ابي  
الحسن البديهي :

نقول البيت في خمسين عاماً  
وقال بداعب بعض اخوانه :  
قلبي على الجمرة يا ابا العلا  
وهل فككت الختم عن كيسه  
فهل فتحت الموضع المقفلا  
انك ان قلت نعم صادقاً  
وان تجبني من حياء بلا  
وهل كحلت الناظر الا كحلا  
وكتب مداعباً :



خبر سيدي عندي وان كتمه عني ، واستأثر به دوني ، وقد  
عرفت خبره البارحة في شر به وانسه ، وغناء الضيف الطارق  
وعرسه ، « و كان ما كان مما است اذ كره » وجرى ما جرى  
مما است انشره ، واقول ان مولاي امتطى الاشهب فكيف وجد  
ظهره ، وركب الطيار فكيف شاهد جريه ، وهل سلم على حزونة  
الطريق ، و كيف تصرف في سعة ام ضيق ، وهل افرد الحجام  
تمتع بالعمرة ، وقال في الحملة بالكرة ، ليتفضل بتعريفني الخبر فما  
ينفعه الانكار ، ولا يغني عنه لا الاقرار ، وارجو ان يساعدنا الشيخ  
ابومرّة ، كما ساعده مرة ؛ فنصلي للقبلة التي صلى اليها ، ونتمكن من  
الدرجة التي خطب عليها ، هذا وله فضل سبق الى ذلك الميدان ،  
الكثير الفرسان .

و كان الصاحب مع جلالة قدره وسمو مكانته وتجره بعلوم  
الدين ورواية الحديث لا يحجم عن الهجاء الفاحش ولا يتأثم من  
الاقذاع فيه وقد روى له الثعالبي في يتيمة الدهر اشياء من فاحش  
الهجاء لا سبيل لنقل شيء منها في مثل هذه الرسالة وجريرة ذلك  
ليست على الصاحب وحده بل على العصر الذي كان اهله  
لا يتحرجون من الاقذاع في الهجاء .

## شعره

قلّ في ادباء العربية من جمع بين الشعر والنثر وجوّد فيهما .  
ومع ذلك فلا تكاد تجد عالماً أو ادبياً لا يشارك الشعراء في  
صنعتهم والكتاب بجملتهم يعانون قرض الشعر بين مكثراً  
ومقلّ ومسهب وموجز .

البواعث التي تغري الكتاب بقول الشعر ( عدا الطبع  
والبظرف والاستزادة من فنون الادب ) هي الكسب والوسيلة اذ قد  
جرت العادة في ادبنا ان يختص الشعر بالمدح والرثاء والهجاء  
لذلك فقد كان الكاتب اذا انتجع ملكاً او وزيراً او رئيساً  
قدم بين يدي حاجته قصيدة يمدحه بها تكون ذريعة له ولو لم  
تكن صنعته الشعر . فلقد روي عن الجاحظ انه مدح بقصيدة  
واحدة غير واحد من الاعيان لان الجاحظ غير مطبوع على  
الشعر وكتاب القرن الرابع الذي عاش فيه صاحب عانوا  
نظم الشعر واكثروا من قوله كابن العميد وابي بكر الخوارزمي  
وابي اسحاق الصابي وبداع الزمان الهمداني الذي خلف لنا مع  
مقاماته ورسائله ديواناً من الشعر . والصاحب نفسه مكثراً من

قول الشعر وله ديوان تقدم الكلام عليه وفي كتب الادب طائفة صالحة من اشعاره يستشهد بها المؤلفون في شتى الفنون وقد مدح الصاحب في اول امره ابن العميد وعضد الدولة وتناول جميع ابواب الشعر المعروفة في عصره فنظم في الادب والحكمة والوصف والغزل والمدح والفخر والرثاء والهجاء والدعابة وهو من احسن الكتاب شعراً ولكن الركن الذي تعتمد عليه منزلته في الادب هو النثر لا الشعر على انه يوجد في البيتين وما فوقهما من المقطعات القصيرة حتى يخيل الى السامع ان الصاحب شارك الشعراء في كثير من حسهم وخيالهم ولكنه اذا اطال انقطع دون البلوغ فاستعان بوسائل الصنعة فاراك من انواعها صوراً غريبة فيها كثير من التأنق والتخلق ولكنها كالجثة المحنطة لم تنفعها زينتها بعد ان فقدت الحياة لذلك لم تسلم له قصيدة . اسلوب الصاحب في شعره كاسلوبه في نثره من حيث الصنعة والتزويق وربما كانت الصنعة في شعره اكثر كقصائده التي اجتنب في كل واحدة منها حرفاً معيناً من حروف الهجاء ولكن الشعر لم يكن يواتيه بمثل ما يواتيه النثر فكثيراً ما يسمو في انشائه الى منزلة هي في الذروة بين منازل كتاب



عصره أما آياته التي جود فيها فلا تحظى من السامع باكثر من  
الاستملاح والاستطراف وستطلع على أمثلة من شعره في آخر  
هذه الرسالة .



## نصوص من كلام الصحاب ابن عباد

اكثر آثار الصحاب فقدت ، وقليل منها لا يزال مخطوطاً  
كديوان شعره والمختار من ديوان رسائله ، وما طبع من نثره  
وشعره مفرق في كتب الادب والتراجم على سبيل الاستشهاد  
والاختيار لا يجمعه كتاب خاص ، والاطلاع عليه يقتضي تصفح  
كثير من الكتب ويستغرق زمناً طويلاً . لذلك فقد جمعت في  
هذا الفصل كل ما اتيج لي العثور عليه مما يجوز نشره من نثره  
وشعره المبتوث في كتب الادب . أما المختار من ديوان رسائله  
فقد انتقيت طائفة منه وارجو ان اوفق الى طبعه على حدة .

## رسول الله

خيرة الله من خلقه ، والهادي الى حقه ، والمنبه الى حكمه ،  
والداعي الى رشده ، والمؤيد من عنده ، والمحتج به على جنه  
وانسه . مختار من اكرم المنابت ، منتخب من اشرف العناصر ،  
مرضى من أعلى المحائد ، موثر من أعظم العشائر ، معتمام من انغم  
القبائل ، معضود بالمعجزات الغر ، مر فود بالدلالات الزهر ، لا تخبو

ناره ، ولا يوضع مناره ، ولا يتحيف سناه وسناؤه ، هدي به الخلق  
من ضلالة سوداء دهماء ، وعلوا به من جهل قر بدهاء جهلاء ، مبارك  
مولده ، سعيد مورده ، قاطعة حجة ، سامية درجته ، ساطع صباحه ،  
متوقده مصباحه ، مظفرة حروبه ، ميسرة خطوبه ، نسخت بملته الملل ،  
وبشر عته الشرع ، وبنخلته النخل ، وبكلمته الكلم ، وبامته الامم ، وبسنته  
السنن ، وصار العاقب والخاتم ، واقاطع والجازم ، قدأ فردبالزعامه  
وحده ، وختم بالأنبي بعده ، فاستوفت دعوته شرق الارض وغربها ،  
ومسحت بر الدنيا وبجرها ، واذعنت له سود الرجال وجرها ، وذلت  
لعزته صيد الملوك وكبرها ، وصار المخالفون سرأ ، يضطرون الى  
اعتزائه اليه جهراً ، يفصح بشعاره على المنابر ، وبالصلاة عليه في  
المحاضر ، وتعمر بذكره صدور المساجد والمنابر ، ويستوي في  
التطامن لامره حالتا الغائب والحاضر ، والوارد والصادر ،  
لم يكتب كاتب الا ابتداء مصلياً عليه ، ولم يختم الا برد السلام  
والتحية اليه ، كأنهم مسخرون غير موثرين ، ومجبورون غير  
متخيرين ، لطفاً من الله جمعهم على فضيلته ، والفهم على جديته ،  
ذلك سيد الاولين والآخريين ، رسول الله صلى الله عليه وعلى آله  
 واصحابه اجمعين .



## علي بن ابي طالب

اسلامه سابق ، ومحله سامق ، ومجده باسق ، وذ كره نجم طارق ،  
وسيفه قدر وبارق ، وعلمه بجر دافق ، وامامته لواء خافق . ونظيره هرون  
عند المشاكلة ، وباب المدينة عند المشابهة ، بدر يوم بدر بل شمسه ،  
واخو المصطفى بل نفسه ، مصلي القبلة ، والهاشمي من الهاشميين ،  
كفوء أشرف النسم ، وأكرم الكرائم في الامم ، نسله أعز نسل ،  
وأصله أفضل أصل ، به تحمل المشكلات ، واليه ترجع العضلات ،  
ولداه الشمس والقمر ، ولولا علي لهلك عمر سيفه ام الاجال ، ورحمة  
يتم الاطفال ، وحملته رفع السدود ، وصولته كسر البنود ، قوى  
الله به ازر المسلمين ، وافشى القتل في المشركين ، قسم الجنان ،  
وباب الرحمة والرضوان ، ثاني اصحاب الكسافي اذ هاب الرجس ،  
وحامل لواء الحمد عن يمين العرش ، وصاحب الحوض يسقي من شايع  
وبايع ، ويمنع من ناصب ونازع ، ذاك أمير المؤمنين صلوات الله  
تختص أوصافه عن المشاركة ، وتخلص نعوته عن المزاحمة .

وكتب الى بعض الاشراف معاتباً وملاطفاً :

وصل كتابك ايها الشريف اطال الله بقاءك ولكن بعد

ماذا؟ بعد ان كددتك بالعتب الوجيع ، وقرعتك بعصا التقريع -  
و كأن الأ كف قد عصرته بعد كد من ماء وجه البخيل  
وما كذا كان الظن بك وخلقك الخلق الرحب ، وانت الحلال  
الحلو والبارد العذب ، وقد ينسى المرء ابعده خليليه داراً وحلة ،  
وان كان اصدقهم عهداً وخلة ، غير اني لم احسبك ترضى بالرتبة  
الدنياقي كرم العهد ، وترعى روضة الهويننا في صححة العقد ،  
فملاّت يدي ثقة ورجاء ، حتى أعدتها عليّ صفاً خلاء ، وبعد  
ذاك فليت شوقي اليك ، على قدر حظي منك ، كلا بل انت خدين  
فكري وسميره ، وامين قلبي واميره ، تصرفه كيف احببت ،  
وتنقله كيف طلبت ، وتسلمه لتناوب البر والجفاء ، وتتلاعب  
به كتلاعب الافعال بالاسماء ، فاذا استنزلتك عن كتاب تصدده  
انفقت بالمعروف وجدت بالنذر المتفوه حتى كأن بياض قرطاسك  
من شذبة الحمد ، وسواد انقاسك من سواد الناظر والقلب ، فلا  
تفعل جعلت فداك فبغير هذا نزلت السور ، وتليت النذر ، وتكررت  
العبر ، وتربعت ربيعة وتمضرت مضر ، وآخر دعواي ان كيف شئت  
فكن ، وقل اذا عزاخوك فهن ، سقى الله عهدك غيثاً كغزارة فضلك ،  
وسلاسة طبعك ، وصفاء ودك ، ولا عاشت المحاسن من بعدك -

وكتب جواباً على عتاب :

التجرم يا سيدي وخليلي دأب من ضاق عطشه عن  
الاخلاق السمحة ، وتضائل وده عن الطباع العذبة ، فهو  
دائماً يخلق لاخوانه جريرة يصلحهم نار عتها ، ويوليهم جانب  
عذها ، والحر كل الحر من لحظ احوالهم بعين تجمع الى  
النصفة التسمح ، والى المعدلة الترخص ، وان شاهد جميلاً  
كثر قليله ، وان صادف بقصيراً حسن قبيحه ، وقد نزهك الله  
عن ان تكون معنأ وعريضاً تنتهز الفرصة . فما هذا التعدي  
الذي علق اوثق اسبابه ، والتجني الذي ولجت اضيق ابوابه ؟  
وقد علم الناس كيف ايثاري اياك واكباري ، وعلمت كيف  
ابأسطك في خاص احوالي واسراري ، حتى كأننا قضينا الشباب  
على تلاوم ، وصافحنا الكهولة عن تنادم ، ومتى كان الاعراض  
الذي اشرت اليه ، والانقباض الذي نصصت عليه ، ومن هذا  
الواشي الذي يطمع في احالة حالك ولو قدم من الدهر على  
رصد ، ونفت من السحر في العقد ، فكيف حسبتني ممن  
تستفزه السعاة ، وتمزه الوشاة ؟ انك تستخف حلما لعل الاطواد  
الصم تشهد له بالرزانة ، والجبال الشم تبرأ اليه من الرصانة ،



ولكل ذي قلم جانب من البلاغة هو فيه اوسع عناناً ،  
وارحب جناحاً ، وكنت في العتب افسح مجالاً ، واملاً سجلاً ،  
وقد اردت ان اعاتبك عن عتبك فاطيل ، وابدي القول ،  
واعيد ، واذا ذكر ما في هذا الباب من المذام ( التي ) تضاد محاسنك ،  
وتحاد مناقبك . ثم كفت وصدفت ، واقتصرت وخففت ،  
نعم وزعمت انك قد اكثرت علي فسمت ، واطلقت فتهرمت ،  
ولو شئت لقلت انك اردت تهجينني فبدأت بنفسك ، وتبجيلي  
فتحاملت علي فعلك ، اذ قد علم الناس خلاف ما حكيت ،  
ودروا اني بمناء مما ادعيت ، اوجب لمن ضمه الي السبب الضعيف  
ما يوجب للاخ المشابك في الارومة ، والمشارك في الخوولة  
والعمومة ، واني لا الومك على الاتقباض لوما يريني فعلك  
لوما ، وبودي لو كلفت مع كل صباح نفس حاجات تعاد  
الرمل ، وتناسب القطر ، فهذا هذا والقصتان قد وقع فيهما بما  
رايت . وان سألت في الالتماس بأمر من العلقم ، واضر من  
الارقم . وكل ذلك تأتي به مقبول ، وعلى جانب الانس  
محمول ، لا عدمتك .

وكتب يصلح بين الاشراف العلوية بقزوين :

كتابي اطال الله بقاء الشرفين سيدي وكبيرى عن  
سلامة مولانا الامير المؤيد الدولة وانتظام امور سلطانه ،  
وعافيتي بدولته وعلو شانته ، والحمد لله رب العالمين وصلاته على  
خيرته ، محمد وعترته . وقد علم الشريفان ان الصلاح تجتمع اطرافه ،  
وتحرس اكنافه ، باطراح الضغائن ، ونسوية الظواهر والبواطن ،  
والاخذ بالخلق السمح ، وترك المشاحة والشح . وان المعاراة  
تورث التباعد ، وتزبل التعاون والترافد ، والاشراف العلوية  
بقزوين بينهم وبين سائر الطوائف شحناء لانكاد تسقط  
جمراتها ، ولا تنجلي غمراتها ، وقد كتبت في ذلك كتابا ارجوه يجمع  
على الالفه ، ويحرس من الفرقة ، وينظم على ترك المنازعة ، والجنوح الى  
الموادعة ، فان المهادنة تجمل بين الملتين ، فكيف بين النحلتين ، والله  
نسأل توفيقاً لانفسنا ولهم . واذا عرفت لما يجري من ذلك تأويلاً  
وان كان ضعيفاً فليت شعري لم بين آل ابي طالب ايدهم الله تماًد  
وتباغض ، وتناء ، وترافض ، وشر قد تعدى الى اراقة الدم ،  
وقطع العصم ، ونسيان الذم ، وبيت الرسالة يجمعهم ، وظل  
النبوة يكتنفهم ، ورحم الوصية تؤلفهم ، وهل ذلك الا من  
حبائل الشيطان ومكائده ، ونزغاته ومراصده ، وقد اعتمدت

الشريفيين لامرئين عظيمين ، اولهما واولاهما ، ازالة هذا التنازع  
والتقاطع ، بين بني العم حتى يكونوا متوازنين متعادلين ، اخوانا  
منقابلين ، وان احتاج بعض الى احتمال ضيم لبعض ، والتزام  
هضيمة وغيض ، فالدين يقتضي ذلك اقتضاء لارخصة في  
تركه ، ولا تأويل في حله ، ولا عذر في هجره ، وانا اتوقع  
ما يكون من هؤلاء الاشراف ايدهم الله في الاستجابة لما رسمت ،  
والتزام ما الزمت ، ومن الشريفيين ايدهما الله في اصلاح ذات  
البين ، والصبر على ايقاع الائتفاق ، ورفع الافتراق ، واستعادة  
الائتلاف ، واطاعة الاختلاف . ان شاء الله تعالى .

وكتب يعزي اباً عن ولده :

هو لدهر يا شيخني و كبيرى فلا تعجب من طوارقه ، ولا  
تنكر هجوم بوائقه ، عطاؤه في ضمان الارتجاع ، وحبائه في  
قران الانتزاع ، بينا يمنح المرء حتى يسلب ، وبنما يعطي حتى  
يجرب ، واللبب يستشعر الفجيعة ، حين بوئى الوديعه ،  
و يتمثل الفقدان ، ساعة يصفاح الوجدان ، علماً بأن الله تعالى  
جعل الدار دار امتحان لا دار مقام . وبلغني من مضيّ الفتى  
قدّس الله روحه ، وبرّد ضريحه ، على حين املته لاحوال ،



ورجوته لكفاية واستقلال ، ما أجرى الدمع ، وأعظم الفيجع ،  
ولم ادر أأصور حاله وقد اختضر شبابه ، ونقطعت اسبابه ، ولم  
تغن عنه طراوته في العيون ، وحلاوته وعزه على العشيرة ،  
وكثرة الحامين له دون العظيمة ، فلا يملك عن روجه دفعا ، ولا  
يستطيع للحتم ردا بنفسه ولا بذويه ؟ ام حالك وقد اخذ عن  
عينك قرتها ، وعن نفسك ثمرتها ، وعن دنياك حسنيتها ، وعن  
مناك غابتها ؛ فلا القلق ينفع ، ولا الحيلة تدفع ، ولا  
الفدية تقبل ، ولا البلية تمهل ؟ وكل ذلك يزيد المؤمنين  
ايانا ، والموقنين ايقانا ، فيعلم ان الامر كله لمن يغلب  
ولا يغلب ، وكيف ما شاء يفعل ويقلب ، الا ان الارضى  
خليقة ، والاهدى طريقة ، من علم ان اللطيف الرؤوف  
لا يعطي الا إذا كان العطاء اربح ، ولا يأخذ الا اذا كان  
الأخذ اصلح . وابنك وان كان طهرا ، فقد عاد اجرا ، وان  
كان نخرا ، فقد رجع ذخرا ؛ فأحسن العزاء واجمل الرجعى ،  
فما عند الله خير وابقى . واعلم ان الناس قبلك فجعوا فجزعوا ،  
ودهوا فدهلوا ، ثم لم يرد التسلب من مات ، ولم يرجع  
التهلك كل من فات ، فعادوا الى التسليم ، وفوضوا الى

القادر الحكيم . وان المرء ليقدم السلوة فيجبر مصابه ، كما  
يوخرها فيحبط ثوابه . اخذ الله بك الى ما هو أولى بسنك  
ودينك ، وحسن عقيدتك و يقينك . أحب ان تعرفني خبرك  
في التفويض الى الله ، وحسن الرضا بقدر الله ، فان الرزء  
ما كان أفضع ، كان العوض أوسع ، وانت وان احتجت  
الى الاولاد ، فحاجتك العظمى الى حسن المعاد ، والله  
أسأل لك ولنفسي التوفيق والتسديد ، انه فعال لما يريد .  
وله في باب التعازي :

ورد كتاب مولاي يذكر مضي فلان فوجدت نفسي  
كالمصاب بنجيب من أبنائه ، أو عزيز من أعضائه ، وورد  
على قلبي ما غشاه كرباً يتعذر دواؤه ، ويتعسر جلاؤه ،  
فما أدري بعد هذا ما أكتب وما أقول ، وكيف يذم هذا  
الزمان الخوؤون ولكنني أنشد :

ما أعلم الدهر بمن أحب

وأردد :

هذا الزمان يسوئي      فجعاً بكل خليل  
فكأنه يمضي الى      ما ساءني بدليل

والله أسأل ان يطهرنا للقائه ، فكل لابد وارد هذا الحوض  
وان مد في اجله ، وأخر في مهله ، ونعوذ بالله من طول  
الآمال ، وقصر الآجال ، وشرور النفوس وسيئات الأعمال ،  
ورحم الله فلانا فلقد كان قليل النظير في اشكاله ، بل  
عديم المثل في امثاله ، وسأ كتب الى فلان معزياً وان لم  
أجده أولى مني بالفجيعة ، فاخاء المودة الخاصة ، فوق  
الرحم الماسة .

وله يعاتب كاتباً تراجع في صناعته :

- كنت ابتدأتك بالمخاطبة ، وحضضتك في آلات الكتابة  
على المداومة والمواظبة ، فأجد خطك يزداد على الأيام  
ويستجاد ، ثم أهملت التعهد ، واستعملت التجوز ، وصار  
ما تكتبه مضطرب الحروف ، متضاعف الضعف والتحريف ،  
وجعلت أتاؤل لك يوماً بقلم لم يستجب بربه ، ويوماً بمداد  
لم يساعد جريه ، الى أن صار رداءة الخط سنة لك وسنناً ،  
ورسماً ثابتاً مرتيناً ، فقدمت هذا الخطاب مذكراً ، ورجوت  
ألا تحوج الى مثله منكرراً ، وإياك وإياك اضطراري فثابر  
على المشق والتسويد ، واهتم بالتصحيح والتجويد ، واعمل



على ان تقوم حرفاً حرفاً من خطك ، وتصوره في  
نفسك قبل تصويره بيدك ، وليكن لك من يوقفك على  
مواضع التقصير والتضجيع ، لأتبين الزيادة فيما يرد منك  
وقتاً وقتاً ، قبل ان اوسعك تهجيناً ومقتاً والسلام .<sup>(١)</sup>  
فصل من كتاب له الى ابن العميد صدر جواباً عن كتابه  
اليه في وصف البحر :

وصل كتاب الاستاذ الرئيس صادراً عن شط البحر بوصف  
ما شاهد من عجائبه ، وعاین من مراكبه ، وراه من طاعة الآته  
للرياح كيف ارادتها ، واستجابة ادواتها لها متى نادتها ، وركوب  
الناس اشباحها ، والخوف بمرأى ومسمع ، والمنون بمرقب  
ومطلع ، والدهر بين اخذ وترك ، والارواح بين نجاة وهلاك .  
اذا فکروا في المكاسب الخطيرة هان عليهم الخطر ، واذا  
لاحت لهم غرر المطالب الكثيرة حجب اليهم الغرر .

وعرفت ماقاله من تمنيه كوني عند ذلك بحضرته ، وحصولي  
على مساعدته ، ومن رأى بحر الاستاذ كيف يذخر بالفضل ،  
وتلاطم فيه امواج الادب العلم ، لم يعتب على الدهر فيما يفите

---

(١) آخر ما اتقيته من المختار من ديوان رسائل صاحب المخطوط .

من منظر البحر ، ولا فضيلة له عندي اعظم من اكبار الاستاذ  
لاحواله ، واستعظامه لاهواله ، كما لا شيء ابلغ في مفاخره ،  
وانفس في جواهره ، من وصف الاستاذ له فاني قرأت منه الماء  
السلسال لا الزلزال ، والسحر الحرام لا الحلال ، وقد علم انه  
كتب ولما يخطر يفكره ، ساعة صدره ، فلو فعل لرأى البحر  
وشلا لا يفضل عن التبرض ، وتمدأ لا يكتر عن الترشف .

وكم من جبال جبت تشهد انك اا جبال و بحر شاهد انك البحر  
وكتب تهنئة بزواج ام وتعزية بموت اب :

الايام - اطال الله بقائك - تجري على انحاء مختلفة ، وشعب  
متفرقة ، واحكامها متفاوت بيننا بما يسوء ويسر ، وينفع  
ويضر ، وبلغني من نفوذ قضاء الله في شيخك رحمه الله ما ازعجني ،  
وابهم طرق السلوة دوني ، وان كان من خلفك غير خارج عن  
مزية الاحياء ، ولا حاصل في زمرة الاموات ، والله ياأسو  
كلك ، ويسد ثلمك ، وقد فعل ذلك بان اتاح الله لك بعد ابيك  
اباً لا يقصر عنه شفقة عليك وحنوا ، واشاراك وبرا ، وقد  
لعمرى وفقت حين وصلت بجبلك حبله ، واسكنت الكبيرة  
حرسها الله تعالى ظله ، لئلا نفقد من الماضي عفا الله عنه الا

شخصه . فالحمد لله الذي ارشدك لما يعيد الشمل مجتمعاً بعد  
فراقه ، والعدد موفوراً بعد انتقاصه ، حمداً يقضي لك بالمسرة ،  
ويحسم دونك مراد الوحشة ، ويلقيك ثواب ما قضيته من الحق ،  
وتحمله من الاوق<sup>(١)</sup> ، انه فعال لما يريد .

وكتب تهنئة ببنت :

اهلاً وسهلاً بعقيلة النساء ، وام الابناء ، وجالبة الاصهار ،  
والاولاد الاطهار ، والمبشرة باخوة يتنافسون ، ونجباء  
يتلاحقون .

فلو كان النساء كمثل هذي لفضلت النساء على الرجال  
وما التأنيث لاسم الشمس عيب ولا التذكير فخر للهلال  
فادرع ياسيدي اغتباطاً ، واستأنف نشاطاً ، فالدنيا مؤنثة  
والرجال يخدمونها ، والذكور يعبدونها ، والارض مؤنثة ومنها  
خلقت البرية ، وفيها كثرت الذرية ؛ والسما مؤنثة وقد  
تزينت بالكواكب ، وحليت بالنجم الثاقب ، والنفس مؤنثة  
وهي قوام الابدان ، وملاك الحيوان ، والجنة مؤنثة وبها  
وعد المتقون ، وفيها ينعم المرسلون ، فهنيئاً هنيئاً



ما اوليت ، واوزعك الله شكر ما اعطيت ، واطال الله  
بقائك ، ما عرف النسل والولد ، وما بقي الأبد ، وكما  
عمرَ ابد .

وكتب الى ابي علي الحسن بن احمد في شأن ابي عبد الله  
محمد بن حامد :

كتابي هدا وقد ارخى الليل سدوله ، وسحب الظلام  
ذيوله ، ونحن على الرحيل غداً ان شاء الله اذا مد  
الصباح غرره قبل ان يسبح حجوله ، ولولا ذاك لاطلته  
كوقوف الحجيج على المشاعر ، ولم اقتصر منه على  
زاد المسافر ، فان المتحمل له وسيع الحقوق لدي ، حقيق  
ان اتعب له خاطري ويدي ، وهو ابو عبد الله الحامدي اعزه  
الله تعالى كان وافانا مع ذلك الشيخ الشهيد ، ابي سعيد  
الشيبلي السعيد ، رفع الله منازلهم وقتل قاتله ، يكتب له  
فأنسنا بفضلهم ، وانسنا الخير من عقله ، فلما فجع بتلك الصحبة ،  
وبما كان له فيها من القرية ، لم يرض غير بابي مشرعاً ، وغير  
جنابي مرتعاً ، وقطع الي الطريقي الشاق مؤكداً حقاً لا يشق  
غبارهم ، ولا ينسى على الزمان ذمارهم ؛ وكنت على جناح النهضة

التي لم يستقر نواها ، ولم تبين حصباها ، ولم تلق عصاها ،  
فأخرج الحر ، المبتدأ الامر ، القريب العهد بوظأة الدهر ،  
حامل عليه بالركب الوعر ، فرددته اليك ياسيدي لتسهل  
عليه حجابك ، وتمهد له جنابك ، وتترصد له عملاً خفيف  
الثقل ، زدي أظلم ، فاذا انفق عرضته عليه ، ثم فوضته اليه ،  
وهو الى ان يتفق ذاك ضيفي وعليك قراه ، وعندك مربعه  
ومشتهاه ، ويريد اشتغلاً بالعلم ليزيده في الاستقلال ، الى  
ان يأتيه ان شاء الله خبرنا في الاستقرار ، ثم له الخيار ، ان  
شاء اقام على ما وليته ، وان شاء لحق بنا ناشراً ما اوليته ، وقد  
وقعت له الى فلان بما يعينه على بعض الانتظار ، الى ان تختار  
له ايدك الله كل الاختيار ، فأوعز اليّ بتعجيله ، واكفني  
شغل القلب بهذا الحر الذي افردني بتأميله ، ان شاء الله تعالى .  
وكتب الى القاضي أبي بشر الفضل بن محمد الجرجاني  
عند وروده باب الري وافداً عليه :

تحدثت الركاب بسير اروى الى بلد حططت به خيامي  
فكدت أطير من شوقي اليها بقادمة كقادمة الحمام  
أفحق ما قيل من امر القادم ، ام ظن كأمني الحالم ؟ لا والله بل

هو درك العيان ، وانه ونيل المنى سيان . فرحباً ايها القاضي  
براحلتك ورحلك ، بل اهلا بك وبكافة اهلك ، ويا سرعة ما  
فاح نسيم مسراك ، ووجدنا ريج يوسف من رياك ، فحث المطي  
تنزل غاتي بسقياك ، وتزح علي بلقياك ، ونص على يوم الوصول  
لنجعله عيداً مشرفاً ، ونتخذهُ موسماً ومعرفاً ، ورد الغلام ، اسرع  
من رجع الكلام ، فقد امرته ان يطير على جناح نسر ، وان  
يترك الصبا في عقل واسر .

سقى الله دارات مررت بارضها فأدتك نحوي يا زياد بن عامر  
اصائل قرب ارتجبي ان اناها بلقياك قد زحزن حرا الهواجر  
وكتب يذكر مصحفاً اهدي اليه :

البر ادام الله الشيخ انواع ، تطول به ابواع ، وتقصر عنه  
ابواع ، فان يكن فيها ما هو اكرم منصباً ، واشرف منسباً ،  
فتحفة الشيخ اذا هدى مالا تشا كله النعم ، ولا تعادله القيم ،  
كتاب الله وبيانه ، وكلامه وفرقانه ، ووحيه وتنزيله ، وهداه  
وسبيله ، ومعجز رسول الله صلى الله وسلم ودليله ، طبع دون  
معارضته على الشفاء ، وختم على الخواطر والافواه ، فقصر عنه  
الثقلان ، وبقي ما بقي الملوان ، لائح سراجيه ، واضح منهاجه ،



منير دليله ، عميق تأويله ، يقصم كل شيطان مرید ، وبذل  
كل جبار عنيد ؛ وفضائل القرآن ، لا تحصى في الف قران .  
فاصف الخط الذي بهر الطرف ، وفاق الوصف ، وجمع صحة  
الاقسام ، وزاد في نحوه الاقلام ، بل اصفه بترك الوصف  
فاخباره آثاره ، وعينه فراره ، وحقاً اقول اني لا احسب احداً  
ما خلا الملوك جمع من المصاحف ما جمعت ، وابتدع في  
استكتابها ما ابتدعت ، وان هذا المصحف لزائد على جميعها  
زيادة القرعة <sup>(١)</sup> على الغرة ، بل زيادة الحج على العمرة .  
لقد اهديته علقاً نفيساً وما يهدي النفيس سوى النفيس  
وكتب الى ابي سعيد الشيبلي :

قد رأى شيخ الدولتين كيف الكلف بسادتي من اهل  
ميكال ايدهم الله بين ود اضره على البعد ، وايتار اظهره على  
تراخي المزار ، وثقريظ يمليه علي الملوان ، ومدح انطق فيه  
بلسان الزمان ، حتى ان ذكرهم اذا جرى على لساني ، اهتزت  
له نفسي ، وفضلهم اذا جرى على سمعي ، انفرج له صدري ، فتلك  
عصبة خير فضلها باهر ، وشرفها على شرف النماء زاهر ، وشجرة

حظية اصلها ثابت وفرعها في السماء ، والله يتم اعدادها ، ولا  
يعدمني ودادها ؛ واذا كان ا كباري لم هذا الاكبار ، فكل  
منتسب الى جنبهم اثير لدي ، كثير في يدي ؛ وطراً عليّ فلان  
منتسباً الى جملتهم ، وحبذا الجملة ، ومعترياً الى خدمتهم ، ونعمت  
الخدمة ، ففررناه عن طبع سمح ، ولفظ عذب ، وصلة نثر بنظم ،  
فان شاء قال انا الوليد ، وان شاء قال انا عبد الحميد ، ولم اعظم  
بمن خرجته تلك النعمة ، ونتجته تلك السدة ، ان يأخذ من  
كل حسنة بعروة ، ويقدم في كل نار بجذوة ، وآنسنا بالتمام  
مدة ، اكدتها شوافع عدة ، الى ان تذكر معاهد رأى فيها  
الدهر طلقاً والزمان غلاماً ، والفضل رهناً والافضال لزاماً ، فحنّ  
حين الر كاب ، وركب عزم الاياب .  
وكتب في وصف كتاب :

..... ومن هو الذي لا يحبه وهو علم الفضل ، وواسطة  
الدهر ، وقرارة الادب والعلم ، وجمع الدراية والفهم ، ام من  
يرغب عن مكاثرة بمن ينسب الربيع الى خلقه ، ويكتسب  
محاسنه من طبعه ، ويتوشح بانواره ، ويتوضح بأثار لسانه ويده ،  
وصل كتابه ، فارتحت لعنوانه ، قبل عيانه ، حتى اذا فضضت

ختامه اقبلت الفقر ثكاثر ، والدرر ثنناثر ، والغرر نتراكم ،  
والنكت نتراحم ، فاذا حكمت للفظه بالسبق اتت اختها نثنافر ،  
واقبلت لديها نثناخر ، حتى استعفيت من الحكومة ، ونفقت  
يدي من غبار الخصومة ، واخذت اقول كلكن صوادر عن  
اصل واحد فتسالمن ، وارفادعن معدن رافدفتصالحن ، وقدوليت  
النظر بينهما من كمل لنسج برودهما ، ووفى بنظم عقودهما ؛ على  
انني يا مولاي أنشأت هذه الاحرف وحوالي اعمال واشغال لا  
يسلم معهما فكر ، ولا يسلم بينهما طبع ، وتناولت قلما كالابن  
العاق ، بل العدو المشاق ، اذا اردته اسنقال ، واذا قومته مال ،  
واذا حثته وقف ، واذا وقفته انحرف ، احدل<sup>(١)</sup> الشق ، متفاوت  
البري ، معدوم الجري ، محرف القط ، مشبج<sup>(٢)</sup> الخط ؛ ثم رأيت  
العدول عنه ضربا من الانقياد لامره ، والانخراط في سلكه ،  
فجهدته على رغمه ، وكددته على صعره ؛ لاجرم ان جنابة اللجاج  
بادية على صفحات الحروف لانتخفي ، وعادية المحك<sup>(٣)</sup> لأئحة على  
وجوه السطور تتجلى .

(١) الاحدل : المائل . (٢) المشبج : المعنى .

(٣) المحك : التادي في اللجاج والغضب .



وكتب في معناه : والله يعلم اني اخبرت بورود كتابه  
واسنفتني الفرح قبل رؤيته ، وهز عطفي المرح امام مشاهدته ،  
فما ادري اسمعت بورود كتاب ، أم ظفرت برجوع شباب ؟  
ثم وصل بعد انتظار له شديد ، وتطلع الى وصوله طويل عريض ،  
فتأملته فلم ادر ما تأملت أخطأ مسطوراً ، أم روضاً ممطوراً ،  
أم كلاماً منشوراً ، أم وشياً منشوراً ؟ ولم ادر ما أبصرت في  
اثنايه أأبيات شعر ، أم عقود در ؟ ولم ادر ما جلته أغيث حل  
بوادى ظمان ، أم غوث سبق الى لهفان ؟ .

وكتب : وصل كتاب القاضي فاعظمت قدر النعمة في  
مطلعه ، واجلات محل الموهبة بموقعه ، وفضضته عن السحر  
حلالاً ، والماء زلالاً ، وسرحت الطرف منه في رياض رقت  
حواشيتها ، وحلل تأنق واشيها ، فلم اتجاوز فصلاً الا الى أخطر  
منه فصلاً ، ولم اتخط سطرأ الا الى أحسن منه نظماً ونثراً .

وكتب أيضاً : وصل كتابك فجعلت وصوله عيداً أو رخ  
به ايام بهجتي ، وافتتح به مواقيت غبطني ، وعرفت من خبر  
سلامتك ما سألت الله الكريم ان يصله بالدوام ، ويرفعه على  
أبدي الايام .

وكتب أيضاً: وصل كتابه ايده الله يضحك عن أخلاقه  
الارحة ، ويتهلل عن عشرته العطرة ، ويخبر عن عافية الله لمن  
رأيت شمل الحربة به منتظماً ، وشعب المروءة له ملتئماً ، ويحمل  
من انواع بره ، ما اقصر عن ذكره ، ولا أطمع في شكره ؛  
ويؤدي من لطيف اعتذاره في اثناء عتبه ، ما تزداد أسباب  
المودة تمهيداً به ، وفهمته ورغبت الى الله باخلص طوية ،  
والمحض نية .

وكتب الى حسام الدولة ابي العباس تاش الحاجب في القاضي

أبي الحسن علي بن عبد العزيز الجرجاني :

قد تقدم وصفي للقاضي ابي الحسن علي بن عبد العزيز ادام  
الله تعالى عزه فيما سبق الى حضرة الامير الجليل صاحب الجيش  
ادام الله تعالى علوه من كتيبي ما اعلم اني لم اوّد فيه بعض الحق ،  
وان كنت دلتته على جملة تنطق بلسان الفضل ، وتكشف عن  
انه من افراد الدهر ، في كل قسم من اقسام الادب والعلم ، فأما  
موقعه مني فموقع تخطبه هذه المحاسن ، وتوجيه هذه المناقب ،  
وعادته معي ان لا يفارقني مقبواظاعنا ، ومسافراً وقاطناً ، واحتاج  
الآن ، الى مطالعة جرجان ، بعد ان شرطت عليه تصبير المقام

كالامام ، فطالبني مكاتبتى بتعريف الامير مصدره ومورده  
فان عن له ما يحتاج الى عرضه وجد من شرف اسعافه ما هو  
المعتاد ليستعجل انكفاؤه الي بما يرسم ادام الله ايامه من  
مظاهرته على ما يقدم الرحيل ، و يفسح السبيل ، من بدرقة ان  
احتاج اليها والى الاستظهار بها ومخاطبة لبعض من في الطريق  
يتصرف النجح فيها . فان رأى الامير ان يجعل من حظوظي  
الجسيمة عنه تعهد القاضي ابي الحسن بما يعجل رده ، فاني ما غاب  
كالفضل الناشد ، واذا عاد كالغانم الواجد ، فعل ان شاء  
الله تعالى .

ووجه الصاحب ابا الحسن الجوهرى الى ابي العباس  
الضبي باصبهان وزوده بهذا الكتاب :

اوصافى لمولاى ادام الله تعالى عزه تودع الشوق اليه  
حبات القلوب ، كما تملأ له بالمحبة اوساط الصدور ، فلا تغادر  
ذا قدح فائز فى الفضل ، وخصل سابق فى خصال العلم ،  
الا ونار الحنين حشو ثيابه او يرحل اليه ، وينسخ ركايب  
السير لديه ، لا جرم ان جل من يحضرنى يطالبني بالاذن له  
فى قصده ، ويهتبل غرة الزمان فى الحظوة بقر به ، نعم وذوو



التحصيل اذا حظوا بلدي بزلفة ، واحصفوا عروة خدمة ،  
اعتقدوا انهم ان لم يعتمدوا ظله ، ولم يعتلقوا حبله ، كانوا  
ممن حج ولم يعتمر ، ودخل ظفار ولم يحمر ، الا ان جميعهم  
اذا دفعته اندفع ، واذا خدعته انخدع ، غير واحد ملط ،  
ملحف مشط ، يغريه الرد بالمراجعة ، ويغويه المنع للمعاودة ،  
ويقول بملء لسانه الى ان يسأم ، ويقتضي طول زمانه حتى  
يبرم ، وكم جررته على شوك المطل ، ونقلته من حزن الى  
سهل ، وصرفته على انجاز وعد بوعد ، ودفعته من استقبال  
شهر الى انسلاخ شهر ، ثم خوفته كلب الشتاء اجعل الربيع  
موعدا ، وحذرته وهج المصيف اعطيته للخريف موثقا ، وكم  
شغلته بعالة بعد عمالة ، ووفادة بعد وفادة ، اريد في كل  
ان اصدفه عن وجهته ، واصده عن عزمته ، ليس لفرض  
اكثر من ان السؤال منه والدفاع مني تساجلا ، والالتماس  
منه والامتناع من جهتي تقابلا ، فلما خشيت صبايته باصبهان  
ان يردها بل بخدمة مولاي ان يعتقدها تجني على قلبه ، او  
يتحيف بمس من الجنون ثابت عقله ، القيت حبله على غاربه ،  
وبردت بالاذن جمرات جوانحه ، فان يقل مولاي من

هذا الذي هذا خطبه ، وهذه خطته ، اقل من فضله برهان  
حق ، وشعره لسان صدق ، ومن أطبق اهل جلده ، على  
انه معجزة بلدته ، فلا يعد لجرجان بعيدا ولا قريبا او لاختها  
طبرستان قديما ولا حديثا مثله ، ومن اخذ برقاب النظم  
اخذ ، وملك رق القوافي ملكه ، ذاك على اقتبال شبابه ،  
وريعان عمره ، وقبل ان تحدثه الآداب ، وقيل جري  
المذكيات غلاب ، ابو الحسن الجوهري ايدته الله ونبأوه  
عند مولاي منذ حين ، وخصوصه بي كالصبح المبين ،  
الا ان لمشاهدة الحاضر ، ومعينة الناظر ، مزية لا يستقصيها الخبر  
وان امتد نفسه ، وطال عنانه ومرسه ، وقد الف الى هذه الفضيلة  
التي فرع بنيتها ، واوفى على ذوي التجربة والنقدمة فيها ، نفاذاً في  
آداب الخدمة ، ومعرفة بحق الندام والعشرة ، وقبولا يملاً به  
مجلس الحفلة انصاتا للمتبوع الا اذا وجب القول ، واعظاماً  
للمخدوم الا اذا خرج الامر ، وظرفاً يشحن مجلس الخلوة حديثاً  
يسكت به العنادب ويطاول البلابل . فان انفق ان يفسح له  
في الفارسية نظماً ونثرأ طفح اذيه ، وسال اتيه ، فالسنة اهل  
مصره الا الافراد بروق اذا وطئوا اعقاب العجم ، وقبود اذا



تعاطوا لغات العرب، حتى ان الاديب منهم المقدم، والعليم المسوم، يتلعثم اذا حاضر بمنطقه، كأنه لم يدر من عدنان، ولم يسمع من قحطان. ومن فضول اخينا او فضله انه يدعي الكتابة، ويدارس البلاغة، ويمارس الانشاء، ويهدي فيه ما شاء، وكنت اخرجته الى ناصر الدولة ابي الحسن محمد بن ابراهيم فوفق التوفيق كله صيانة لنفسه، وامانة في ودائع لسانه ويده، واظهاراً لنسك لم اعهد في مسكه، حتى خرج وسلم على نقده، وان نقده لشديد مثله، ومولاي يجره بحضرتة مجراه بحضرتي، فطعامه ومنامه، وعوده وقيامه، اما بين يدي، او باقرب المجالس لدي، ولا يقولن هذا اديب وشاعر، او وافد وزائر، بل يحسبه قد تخفف بين يديه اعواماً واحقاباً، وقضى في التصرف لديه صبي وشباباً، وهذا انما يحتاج الى وسيط وشفيع ما لم ينشر بزه، ولم يظهر طرزه، والا فسيكون بعد شفيع من سواه، ووسيط من عداه، فهناك بحمد الله درقه وحدقه، ووجنة مطرفة "وما اكثر ما يقاخرنا بمنظر جرجان وصحاريها، ورفارفها وحواشيها، فليلاً مولاي عينه من منتزهات اصبهان فعسى طماحه ان يخف،



وجماحه ان يقل . وشريطة اخرى في بابه وهي انه ليس موضعاً  
لماله فسبيل ما يرزأه ان يكون ما اقام في حجره ، وان اذن له  
مولاي في العود داخلاً في حظر ، فما اكثر ما يباري البرامكة  
تبرماً بجانب الجمع ، وتخرقاً في مذاهب البذل ، ونسبة للرياح  
الى الامسك والبخل ، فبيننا تراه والثروة اقرب وصفيه ، حتى  
تلقاه والحاجة احد خصميه ، وكم وكم تداركت امره فما ازداد  
الخرق الا وسعاً لا يقبل رثقاً ، وتهاونا لا يسع تلافياً ، وما  
كنت مع ابرامه لافسح له في الخروج ، وامد له طول النهوض  
مع انسي الشديد بحضوره ، واستمتاع النفس بعقله وجنونه ، غير  
اني ازرته من ينظر بعيني ، ويسمع باذني ، ومن اذا ارتاح للامر  
فقد ارتحت ، واذا انشرح صدره فقد انشרכת . ونكتة  
اخرى وهي واسطة التاج ، وفاتحة الرتاج ، مولاي سمح بماله ،  
مقرب لمناله ، بخيل بجاهه ضنين بكلامه . وابو الحسن لا يقبل  
العذر ، او يصدق التذر ، فيجعل جوده بلسانه ، ابلغ من جودة  
بينانه ، وحقاً اخبر ان قصده الاكثر الارتفاع لا الانتفاع غير  
اني انبأت عن سره ، وعن سن بكره .

وكتب الى ابي سعيد الاسماعيلي يصف قصيدة لابنه ابي  
معمر الاسماعيلي :

وبعد فهل اتاك حديث الاعجاب منا وقد طلعت من ارضك  
فقرة الفقر ، وغرة الغرر ، وحديقة الزهر ، وخليفة المطر ، تلك  
حسنة انتشرت عن ضوئك ، وغمامة نشأت بنوئك ، ونار  
قدحت بزندك ، وصفيحة فضل طبعت على نقدك . وانها  
لقصيدة ولدنا ابي معمر عمره الله تعالى ما اختار ، وعمر به الرباع  
والديار ، خطت باقدام الاجادة ، وقطعت مسافة الاصابة ،  
وسعت الى كعبة القبول ، وحلت حرم الامن خير الحلول ،  
تلي وقد تعرت من لباس العمل ، وتجردت عن عطف التبذل ،  
فلم تدع منسكاً من البر الاقضته ، ولا مشعراً من الفضل الا  
عمرته ، ولا معرفاً من العلم الا شهدته ، ولا محصباً من الفهم الا  
حضرته . واجتمعنا حولها وانا لاعدادجمة ، وفيها واحد يقال  
انه امة ، كأننا عديد الموسم يعظمون الشعائر ، ويعلقون الستائر ،  
ويحتضنون الملتزم ، ويلثمون المستلم . وهذا الكتاب يرد  
عليكم بالخير أسرع من الملح البارق ، نعم ومن اللمع الخاطف ،  
واخف من سابق الحجيج وان كان المثل الاعلى لبيت الله

العتيق ، فاحمد الله اذ قرن فضل فتاك بفضلك ، وجعل فرعك كأصلك ، وانبت غصنك على شجرك ، واشتق هلالك من قمرك ، وارك من ظهرك ، من يحدو على نجرك ، ويصل نخره بفخرك ، ويشيد من بناء الدراية ما اسست ، ويسقي من شجر الرواية ما غرست .

وكتب الى ابي العباس الضبي في ذكر ابي سعيد الرستي :  
كان يعدني جمع أصدقائنا باصبهان رجل ليس بشديد الاعتدال في خلقه ، ولا يبارع الجمال في وجهه ، بل كان يروع بحاسن شعره ، وسلامة وده . أما الشعر فقد غاض حتى غاظ ، وأما الود ففاض أو فاظ . فان تذكره مولاي بوصفه والآ فليسأل عن خاله وعمه ، أما العمومة ففي آل رستم وشم الذروة والغارب ، ولؤي العجم وغالب ، وأما الخوؤلة ففي آل جنيد ، كما قال شاعرهم في سعد وسعيد ، وقد سألت عن خبره وفد نجران ، والركب بجلي نعمان ، فلم يذكروا الا أنه مشغول بخطبة سبطه ابي القاسم ابن بحر رحمه الله تعالى لفتاة اعزه الله وليس في ذلك ما يوجب ان يطوب بناطي الرداء ، ويلقى عهدنا القاء الحذاء ، وقد يعود الصلاح فساداً ، ويرجع النفاق كساداً .



فلعل تيا ان تلاقي خطة فتروم نصرا من بني العوام  
قال الثعالبي سمعت ابا جعفر الطبري الطبيب المعروف  
بالبلادري يقول ان للصاحب رسالة في الطب لو علمها ابن  
قرة وابن زكريا لما زادوا عليها فسألته ان يعيرنيها ان كانت عنده  
فذكر انها في جملة ما غاب عنه من كتبه فاستغربت واستبعدت ما  
حكاه من تطب الصاحب ونسبته في نفسي الى التزيد  
والتكثر الى ان ظفرت في نسخة الرسائل المولفة الميوبة  
للصاحب برسالة قدرتها تلك التي ذكرها ابو جعفر ووجدتها  
تجمع الى ملاحه البلاغه ورشاقة العبارة حسن التصرف في  
لطائف الطب وخصائصه وتدل على التبحر في علمه وقوة  
المعرفة بدقائقه وهذه نسختها واكثر ظني انه قد كتبها الى  
ابي العباس الضبي :

قد عرفت ما شرحه مولاي من امره ، وانبأ عنه من  
احوال جسمه ، فدلتني جملة على بقايا في البدن يحتاج معها  
الى الصبر على التنقية ، والرفق بالتصفية ؛ فاما الذي يشكوه  
من ضعف معدته وقلة شهوته ، فلامرين احدهما ان الجسم  
كما قلت آنفا لم ينق فتفتق الشهوة الصادقة ، وترجع العادة

السابقة ، والآخر ان المعدة اذا دامت عليها المطفيات ، ولزت بها  
المبردات ، قلت الشهوة وضعف الهضم ، ومع ذلك فلا بد مما يظني  
ويغذي ، ثم يمكن من بعد ان يتدارك ضعف المعدة بما يقوي منها ،  
ويزيل العارض المكتسب عنها ، كما يقول الفاضل جالينوس :  
قدم علاج الاعم ثم عد واصلح ما افسدت . والاقراص في  
آخر الحميات خير ما نقيت به المعدة واصلحت به العروق وقوي  
به الطحال ليتمكن من جذب العكر ، لاسيما والذي وجده  
مولاي ليس الذنب فيه للحميات التي وجدها ، والبلدة التي  
وردها ، فلو صادف الهواء المتغير جسداً نقياً من الفضول لما اثر  
هذا التأثير ، ولا طوّل هذا التطويل ، وانما اغتر مولاي بايام  
السلامة ، فكان يتبسط في انواع الطعام ، ويسرف في تناول  
الشراب فامتلاً الجسم من تلك الكيموسات الرديئة وورد بلداً  
شديد التحليل ، مضطرب الاهوية ، فوجدت النفس عوناً  
على حل ما انعقد ، ونقض ما اجتمع ، وسيتفضل الله بالسلامة  
فتطول صحبتها ، وتصل مدتها ، لان الجسد يخلص خلاص  
الابريز اذا زال عنه الخبث وسبك ففارقه الدرر .  
واما الرعشة التي يتألم مولاي منها ، ويضيق صدر ابيها ، فليست



والحمد لله محذورة العاقبة ، وانها لتزول باقبال العافية ، فالعرشة  
التي تتخوف هي التي تعرض من ضعف القوة الحيوانية كما تعرض  
للمشاخ وتؤدي لمشاركتها الدماغ كثيراً من العظام . فاما هذه  
التي نعتاد عقيب الحمى فهي على ما قال جالينوس من ان حدوثها  
يكون اذا شاركت العروق التي تحدث فيها علة العصب وتزول  
عنه بزوال الفضل . وعجب مولاي من تكرهه شم الفواكه ولا  
غرو اذا عرف السبب ، فان العفونة التي في العروق قد طبقت  
روائحها آلات الشم ، فما يصل اليها من الروائح الزكية يرد على  
النفس مغموراً بتلك الروائح الخبيثة فتكرهها ، ولا تقبلها  
وتأبأها ولا تؤثرها ، ألا يرى مولاي ان الاشياء الحلوة في فم  
ذي الصفراء بطعم الاشياء المرة لاستيلاء المرارة ، المضادة للحلاوة  
على آلات الذوق والمضغ والادارة ، وهذا راجع الى مثل  
ما حكمنا به أولاً من ان هناك فضلاً لا يمكن الهجوم على تحليله  
لما يخشى من سقوط القوة وان كان مما لم يخرج لم يوثق بوفور  
الصحة . وانا احمد الله اذ ليست شهوة سيدي متزايدة ، فالشهوة  
الغالبة مع الاخلاط الفاسدة ، تغري صاحبها بالاكل الزائد ،  
وتعرض للمزاج الفاسد ، الا ان التغذية لا يجوز اهماله دفعة



والتبرم به ضربة ، فان البدن اذا احتاج اليه ، وجب للعليل ان يتناوله تناول الدواء الذي يصبر عليه ، وذلك ان في دقة الحمية ، وترك الرجوع اول فاوّل الى عادة الصحة امانة للشهوة ، وخيانة للقوة . وجالينوس يشرط في العلاجات اجمع استحفاظ القوى لان الذي يفعله الضعف لا يتداركه أمر الا ان ذلك بازاء ما قال الحكيم الاول بقراط في البدن السقيم انك متى ما زدته غذاء زدته شراً ، وهو في نفسه يقول : ان الحمية التي في غاية الدقة ليست بمحمودة فالطرفان ، من الاسراف والاجحاف مذمومان ، والواسطة أسلم . اغنى الله مولاي عن الطب والاطباء ، بالسلامة والشفاء .

وكتب الى ابي العلاء الاسدي :

يقر بعيني ان يلم رسولها بياني ويهدي بالعشي سلامها  
ويذكر لي دون الرجال حديثها وينشر عندي نطقها وكلامها  
ورد يا شيخني اطال بقاءك رسولك بكتاب سبق الافكار  
والظنون ، وحسدت عليه القلوب العيون ، وتترك الواصفين بين  
قاصر ومقصر ، ومثل ليالينا بين اللوى فمحجر ، بكلام كالورق

النضير ثبأوه<sup>(١)</sup> منه الغصون ، و كالنور المتير افنانه فنون ،  
فصادفني حليفاً للشوق أورهيناً ، وحنينا على الحنين وساء قرينا ،  
و كيف لا وقد الفنا القرب احوالا حولنا رياض الادب ترف ،  
ودوننا رواحل الفضل ترف ، نملك رقاب المنطق ، و نتنازع  
اطراف الكلام المنمق ، و نقطع الليالي تناشداً و تذاكراً ،  
و تحادثاً و تسامراً ، الى ان يخلع الظلام ثيابه ، و يجدر الصباح  
نقابه ، هذا دأبنا كان الى ان جاوزنا الشباب مراحل ، و وردنا  
من المشيب مناهل ، ثم حان الفراق فنحن حتى اليوم منه في جو  
كدر ، و نجم منكدر ، يقبضنا عن الموارد العذاب ، و يعرضنا  
على لوايح العذاب ، والله نسأل اعادة هاتيك الاحوال ، و تلك  
الايام الخضراء الظلال . وان كان الله قد زادنا بعدك مناجح  
و منائح ، و ايادي غواصي و روائح ، حتى فتحنا الفتوح ، و ذللنا  
القروح ، و رثقنا الفتوق ، و نسخنا الفروق ، و اثرنا الآثار ،  
و وطننا الرقاب و طلبنا الثار ، و اصطنعنا الصنائع ، و جعلنا ودائع  
النعم قطائع ، و عقدنا في أعناق الاحرار منناً ، أحسن من سبل  
الاحسان سنناً . انا قد تحملنا مشاق مالت على القوة للضعف ،

---

(١) كذا في معجم الادباء و لعل الصواب تنأود .

وتحاملت على الاشر بالوهن ، ودفعت الى معالجة خطوب تعجب  
الدهر من صبرنا عليها نهار ، وجبن الزمان عند شجاعتنا لها خار .  
وها انا أحوج ما كنت الى ان ارفه ، ولا استكره ، وقد رميت  
بسهم الاربعين ، وارميت على شرف الخمسين ، مدفوع الاشغال  
والانتقال الى متاعب ومصاعب لومني بها ابن ثلاثين قويا ازره  
طرياً حرصه لقيام عجزه ووقعدت به نفسه واظنني كنت قدما قلت :

وقائلة لم عرتك الهموم وامرك ممثلي في الامم

فقلت دعيني وما قد عرى فان الهموم بقدر الهمم

وما على الزاحة آسف بل على الا اكون مشغولاً باخرى امهد لها  
واكدح ، واداب لنفسني وانصح ، اللهم وفق وقدر ، وسهل  
ويسر ، انك على ما تشاء قدير .

وكتب اليه ايضاً :

ابا العلاء شيخني اين ذلك الميعاد ، واين تلك العهود سقتها  
العهاد ، واين ليالينا مجزوى ، وتصايدنا على اروى ، بل اين الصبا  
وما ملك ، واين الشباب واية سلك ؟ واذا قد غاب جميع ذلك  
مغيب الخيال الطارق ، والضيف المفارق ، فاين كتبك التي  
هي الذم من انتهاء النفس الى رجائها ، وابتداء العين في اغفائها .



وكتب في اهداء اترجه : ما زلت يا سيدي افكر في تحفة  
تجمع اوصاف معشوق وعاشق ، وتنظم نعوت مشوق وشائق ،  
حتى ظفرت باترجة كأن لونها لوني وقد منيت ببعذك ، وبليت  
بصدك ، وكان عرفها مستعار من عرفك ، وظرفها مشتق من  
ظرفك ، فكأنها بعض من لا اسميه ، وانا افديه ، فانفذتها وقلت :  
مولاي قد جاءك اترجة من بعض اخلاقك مخلوقه  
البسها صانعها حلة من سرق اصفر مسروقه  
وكتب في اهداء اقلام : قد خدمت دواة مولاي باقلام  
تتحف بانامله ، وتحمّل نفحات فواضله ، وتأنتت في بريها  
فانت كمناقير الحمام ، واعتداا السهام ، خمسة منها مصرية  
مقومة ، عليها حلل مسهمة ، وعشرة منها بيض كايديه ،  
وايام مؤملية ، والله يديم له مواد نعمته ، ويوفقي لشرائط  
خدمته .

وله من كتاب تعزية : وقلنا قد اخذ الزمان من اخذ ،  
وترك من ترك ، فهو لا شك يعفو عن القمر ، وقد اسلم  
الشمس للطفل ، ولا يصل الصروف بالصروف ، ولا يجمع  
الكسوف الى الخسوف ، فابي حكم الملومين ، وقد غبنك

اذ قاسمك الاخوين ، الا ان يعود فيلحق الباقي بالفاتي ،  
والغابر بالماضي :

وعاد في طلب المتروك تاركه انا لنغفل والايام في الطلب  
ما كان اقصر وقتاً كان بينهما كأنه الوقت بين الورد والقرب  
اقول هذا كعادة المصدر في النفط ، وشكوى  
الحزن والبث ، والاّ فما يعجب السفر من تقدم بعض ،  
وكل بين الراحلة والرحل ، لا يترك الموت ساعياً على  
وجه الارض ، حتى ينقله الى بطن التراب :

نحن بنو الموتى فما بالنا نعياف ما لا بد من شر به  
تبخل ايدينا بارواحنا على زمان هن من كسبه  
فهذه الارواح من جوه وهذه الاجسام من ترابه

\*\*\*

## رقاع له في الاستزارة والوصف

١

هذا اليوم يا سيدي طاروني ، يعجبني نوؤه الفاختي ،  
واذ قد غابت شمس السماء عنا ، فلا بد ان تدنو شمس الارض منا ،  
فان نشطت للحضور ، شاركتنا في السرور ، والا فلا اكراه

ولا اجبار ، ولك متى شئت الاختيار .

٢

غداً يا سيدي بنحسر الصيام ، وتطيب المدام ، فلا بد  
من ان نقيم اسواق الانس نافقة ، وننشر اعلام السرور  
خافقة ، فبالفتوة فانها قسم للظراف ، يفرض حسن  
الاسعاف ، لما بادرتها ولو على جناح الرياح ان شاء الله تعالى .

٣

نحن يا سيدي في مجلس غني الأئمة ، شاكر الامنك ، قد  
تفحمت فيه عيون الزجس ، وتوردت فيه خدود البنفسج ،  
وفاحت مجامر الاترج ، وفتقت فارات النارج ، وانطلقت  
السنة العيدان ، وقام خطباء الاوتار ، وهبت رياح الاقداح ،  
ونفتت سوق الانس ، وقام مناديه الطرب ، وطلعت  
كواكب الندماء ، وامتدت سماء الند ، فبحياتي لما  
حضرت ، لنحصل بك في جنة الخلد ، وتصل الواسطة  
بالعقد .

٤

نحن وحيانك في مجلس راحه ياقوت ، ونوره در ،



ونارنجبه ذهب ، و نرجسه دينار و درهم ، يحملها زبرجد ،  
والسنة العيدان تخاطب الظراف ، بهلم الى الاقداح ،  
لكنا بغيبتك كعقد غيبت واسطته ، وشباب اخذت جدته ،  
فاحب ان تكون الينا اسرع من الماء في انحداره ، والقمر  
في مداره .

٥

مجلسنا يا سيدي مفنقر اليك ، معول في اغنائه عليك ، قد  
ابت راحه ان تصفو الا ان تتناولها ميناك ، واقسم غناؤه لا طاب  
او تعيه اذناك ، فاما خدود نارنجبه فقد احمرت خجلاً لابظائك ،  
وعيون نرجسه فقد حدقت تأميراً للقائك ، فبحياتي عليك لما  
تعجلت ، لئلا يخبت من يومي ما طاب ، ويعود من همي ما طار .

٦

صرنا ايد الله مولانا في بستان كأنه من خلقه خلق ، ومن  
خلقه سرق ، فرأينا اشجاراً تتميل فتذكر بترنج الاحباب ، وقد  
تداولتهم ايدي الشراب ، وانهاراً كأنها من يد مولانا تسيل ،  
او من راحته تفيض ، وحضرنا فلان فعلا نجمنا ، وحمد امرنا ،  
وتسهل طريق الخير لنا ، فلما دبت الكوؤوس فيهم ديب البرء

في السقم ، والنار في الفحم ، رأى ان نجعل انسنا غداً عنده  
فقلت سمعاً ، ولم استجز لامره دفعاً ، والتمس ان اخلفه في تجشيم  
مولاي الى المجمع ليقرب علينا متناول البدر بمشاهدته ، ولمس  
الشمس بمطالعته ، فان رأى ان يشفعني اسعفني ان شاء الله تعالى .

## ٧

انا على طرف بستان اذ كرنى ورده المتفتح بخلقك ، وجدوله  
السايح بطبعك ، وزهره الجنى بقربك .

## ٨

علقت هذه الاحرف وانا على حافة حوض ذي ماء ازرق  
كصفاء ودي لك ، ورقة قولي في عتابك ، ولو رأيت له لانسيت  
احواض مارب ، ومشارب ام غالب ، وقد قابلتني شقائق كالزئوج  
تجارحت فسالت دماؤها ، وضعفت فبقي ذماؤها ، وسامتني اشجار  
كأن الجوارح اعارتها اثوابها ، وكستها ابرادها ، وحضرتني  
نارنجات كككرات من سفن ذهب ، او ثدي ابيكار خلقت ،  
وقد تبرم بي الحاضرون اطول الكتاب فوقفت ، وكففت  
وصدفت ، عن كثير من مما له تشوقت .

٩

مضيت فشاهدت احسن منظر ، فالارض زمردة ، والاشجار  
وشي ، والماء سيوف ، والطير قيان .

١٠

كتب الى بعض ندمائه في يوم ثلج : كتبت والدنيا كافورة  
والدر نثير ، والكؤوس تدور ، والراح ياقوت احمر ، ونحن بين  
اطباق البرد في ما نستغيث منه الى حر الراح ، بسورة الاقداح ،  
وهي خير من كل شعر ووبر .

\*\*\*

## فصول له ورقاع في الملاطفة والمداعبة

كتب في الاعتذار من هفوة الكأس : سيدي اعرف  
باحكام المروءة من ان يهدى اليها ، واحرص على عمارة سبل  
الفتوة من ان يحض عليها ، وقديماً حملت اوزار السكر ، علي  
ظهور الخمر ، وطوي بساط الشراب ، علي ما فيه من خطأ  
وصواب ، وكنت البارحة بعقب شكاة اضعفتني ، ونقلتني  
عن عادي ، واستعفيت السقاة غير دفعة فابوا الا الحاحاً علي ،  
وانزاعاً الي ، وكرهت الامتناع خشية ان اوقع الكساد في سوق



الانس ، ونفاديا من ان يعقد عليّ خنصر الثقيل ، فلما بلغت الحد  
الذي يوجب الحد ، بدر مني ما يبدر ممن لا يصحبه لبه ، ولا  
يساعده عقله ، قلبه ، ولا غرو فموا الة الارطال ، تدع الشيوخ  
كالاطفال ، فان رأى ان يقبل عذري ، فيما جناه سكري ،  
ويهب جرمي ، لمعرفة نيتي في صحوي . وان ابى الا معاقبتي  
جعلها قسمين بين المدام وبيدي فعل ان شاء الله تعالى .  
وكتب مداعباً : خبر سيدي عندي وان كتبه عني ،  
واستأثر به دوني ، وقد عرفت خبره البارحة في شربه وانسه ،  
وغناء الضيف الطارق وعرسه ، « وكان ما كان مما لست  
اذكره » ، وجرى ما جرى مما لست انشره ، واقول ان مولاي  
امتطى الاشهب فكيف وجد ظهره ، وركب الطيار فكيف  
شاهد جريه ، وهل سلم على حزونة الطريق ، وكيف تصرف  
افي سعة ام ضيق ، وهل افرد الحج ام تمتع بالعمرة ، وقال في  
الجملة بالكرة ؟ ليتفضل بتعريف الخبر ثم ينفعه الانكار ، ولا  
يعني عنه الا الاقرار ، وارجوان يساعدا الشيخ ابو مرة ، كما  
ساعده مرة ، فنصلي للقبلة التي صلى اليها ، ونتمكن من الدرجة التي  
خطب عليها ، هذا وله فضل السبق الى ذلك الميدان ، الكشفر الفرسان .

وكتب أيضاً : انفردت يا سيدي بتلك انفراد من يحسب  
مطلع الشمس من وجهها ، ومنبت الدر من فمها ، وملقط الورد  
من خدها ، ومنبع السحر من طرفها ، وحقق العاج من ثديها ،  
ومبادي الليل من شعرها ، ومغرس الغصن في قدها ، ومهيل  
الرمل في ردفها . وكلا فانها شوها ورهاء ، خرقاء خلطاء ،  
كأنما يحياها ايام المصايب ، وليالي النوايب ، وكأنما قربها فقد  
الجبائب ، رسوء العواقب ، وكأنما وصلها عدم الحياة ، وموت  
الفتاة ، وكأنما هجرها قوة المنة ، وكأنما فقد هاريج الجنة .  
ومن كتاب له في المداعبة : الله الله في اخيك لا تظهر كتابه  
فيحكم عليه بالمالخيوليا وبالتخايل الفاسدة فقد ذكر جالينوس ان  
قوماً يبلغ بهم سوء التخيل ان يقدروا اجسامهم زجاجاً فيتجنبوا  
ملامسة الحيطان خشية ان يتكسروا ، وحكى ان قوماً يظنون  
انفسهم طيوراً فلا يغتذون الا القرطم . والحظ كتابي دفعة ثم  
مزقه فلا طائل فيه ، ولا عاء له ، ولا فرج عنده . وعلى ذكر  
الفرج فقد كانت بهمدان شاعرة مجيدة تعرف بالحنظلية وخطبها  
ابو علي كاتب بكر فلما الح عليها والحف كتبت اليه :

هذه والله في هذين البيتين اشعر من كبشة ام عمرو ،  
والخنساء اخت صخر ، ومن كعوب الهذلية ، وليلى  
الاخيلية .

وكتب الى ابي العلاء الاسدي : ذكرت ان ادھمك  
قطع الدهر رباطه ، او قطع الموت نياطه ، ووصفت  
الحمار الذي استعضته ، فلا ادري اقرطه ام عضضته ، وقد  
كتبت بابتياح مر كوب لك يعبوب ، او يعسوب او مرجوب ،  
بل رسمت ان يقاد اليك في كيس اعجر ، فان شئت  
فاتركه عندك اشهب والاً فابتع به ادھم او اشقر ، والتوقيع  
درج كتابي فليوصل والنقد عند الحافر ، وبه يملك الحف  
والحافر ، ويجنب الاغر السائر ، والاقرح النادر .

وله من كتاب في الغضائري : الغضائري وما ادراك  
ما الغضائري ، استزاد الى الجمال جمالاً ، وعاد بدراً و كان  
هلالاً ، فان شئت فالغصن ميالا ، وان شئت فالدعص منها لا ،  
كان جميع الناس يلتقون رجهه بناظرك المفتون والحب شامل  
رويدك ان احببت فالغصن مائل وان تصب بعد الدعص فالدعص هائل



وهو يهدي اليك سلاماً كركرة خده ، ونسيم عرفه  
وغزارة دمعك من بعده :

سلاماً كما رق الذيم على الصبا

وجاء رسول الورد في زمن الورد

تأبى ايها الشيخ الصالح ، إلا ان تغمسنا معك في

مزح المازح :

الارب ذي مزح يحرك حبله وحبل النقي من قلبه محصد شزر  
( فصل ) وما الشأن إلا في انك تنتقل في الهوى تنقل الاقياء ،  
وثميل في الحب كشارب الصهباء ، فمرة الغضائري حتى اذا  
حسبناك قد صرت له وصار لك ، وعلق بك وامله املك ، بعث  
قديماً بجديث ، وتليداً بطريف ، واستهوتك حبايل القمي  
فقمتم تفتل في حبله ، وتحرص على وصله ، ثم تطمع ان تضم  
ضدا الى ضد ، وتجمع سيفين في غمد ، وهيات ان الغضائري  
قد بلغه ذلك فازور وتنمر ، وغار وتنكر ، وقد كان له عزم في  
المسير الى اصهبان ففتور بفتور صبوتك ، وخف بظهور نبوتك :  
نقل فواءك حيث شئت من الهوى ما الحب الا للحبيب الاول

وقد جعله بعض الشعراء للحبيب الآخر واما نحن  
فنشده لكثير :

اذا ما ارادت خلة ان تزيلنا ايننا وقلنا الحاجية اول  
والله يسقي عهدك صوب العهاد ، ويمديننا واياك على البعاد .

\* \* \*

فقر من كلامه تجري مجرى الأمثال

من استباح بحر العذب ، استخرج اللؤلؤ الرطب  
من طالت يده بالموهب ، امتدت اليه السنة المطال  
من كفر النعمة ، استوجب النقمة .

من نبت لحمه على الحرام ، لم يحصده غير الحسام .  
من غرته ايام السلامة ، حدثته السن الندامة .

من لم يهزه يسير الاشارة ، لم ينفعه كثير العبارة .  
رب لطائف اقوال ، تنوب عن وظائف اموال .

الصدر يطفح بما جمعه ، وكل اناء مؤد ما اودعه .  
اللبيب تكفيه الامحه ، وتغنيه اللحظة عن اللفظة .

الشمس قد تغيب ثم تشرق ، والروض قد يذبل ثم يورق ،

- والبدر بأفل ثم يطلع ، والسيف يذبو ثم يقطع
- العلم بالتذاكر ، والجهل بالتناكر
- اذا تكرر الكلام على السمع ، ثقرر في القلب
- الضمائر الصحاح ، ابلغ من الالسنه الفصاح
- الشيء يحسن في ابانه ، كما ان الثمر يستطاب في اوانه
- الآمال ممدودة ، والعواري مردودة
- الذكري ناجعة ، وكما قال الله تعالى نافعة
- متن السيف لين ، ولكن حده خشن ، ومتن الحية لين ،  
ونابها اخشن
- عقد المنن في الرقاب ، لا يبلغ الا بر كوب الصعاب
- بعض الحلم مذلة ، وبعض الاستقامة مزرلة
- كتاب المرء عنوان عقله ، بل عيار قدره ولسان فضله ، بل  
ميزان علمه
- انجاز الوعد ، من دلائل المجد ، واعتراض المظل ، من  
امارات البخل ، وتأخير الاسعاف ، من قرائن الاخلاف
- خير البر ما صفا وضفا ، وشره ما تأخر وتكدر
- فإسة الكرم لا تبطي ، وقيافة الشرف لا تخطي



- قد ينبح الكلب القمر ، فليقم النابج الحجر .
- كم متورط في عثار ، رجاء ان يدرك بثار .
- بعض الوعد كقنع الشراب ، وبعضه كلمع السراب .
- قد يبلغ الكلام ، حيث تقصر السهام .
- ربما كان الاقرار بالقصور ، انطق من لسان الشكور .
- ربما كان الامسك عن الاطالة ، اوضح في الابانة والدلالة .
- لكل امرئ امل ، ولكل وقت عمل .
- ان نفع القول الجميل ، والا نفع السيف الصقيل .
- شجاع ولا كعمرو ، ومندوب ولا كصخر .
- لا يذهبن عليك تفاوت ما بين الشيوخ والاحداث ،  
والنسور والبعاث .
- كفران النعم ، عنوان النقم .
- جحد الصنائع ، داعية القوارع .
- تلقى الاحسان بالجحود ، تعريض للشرود .
- قد يقوى الضعيف ، ويصحو التزيف ، ويستقيم المائد ،  
ويستيقظ الهاجد .
- للصدر نفثة اذا اخرج ، وللمرء بثة اذا احوج .

• ما كل امرئ يستجيب للمراد ، ويطيع يد الارتياح .

• قد يصلى البري بالسقيم ، ويؤخذ البر بالاثيم .

• ما كل طالب حق يعطاه ، ولا كل شائم مزن يسقاه .

• ان الاحداث لا رياضه لهم بتدبير الحوادث .

• ان السنين تغير السنن .

• من ثقلت عليه النعمة خف وزنه ، ومن استمرت به الغرة

طال حزنه

• اطع سلطان النهي ، دون شيطان الهوى .

• اعلم الملوك يحتاج الى وزير ، واشجع الناس يحتاج الى سلاح ،

• واجود الخيل يحتاج الى سوط ، واجود الشفار يحتاج الى مسن .

• مثل الملك الصالح اذا كان وزيره فاسداً كالماء الصافي النير

العذب الذي فيه التماسيح فلا يستطيع الانسان وروده وان كان

ساجماً والى الماء ظامئاً حذراً على نفسه .

• اذا ادبر الامر كان العطب في الحيلة .

• احسن ما يكون الحسن يجنب القبيح .

• ثلاثة تدل على عقول اربابها الهدية والكتاب والرسول .

• ما احد رأى في ولده ما يجب الا رأى في نفسه ما بكره .

الصبر على حقوق الثروة اشد من الصبر على الم الحاجة .  
الرزق مقسوم ، والحريص محروم ، والحسود مغموم ،  
والبخيل مذموم .  
اذا كان الايجاز كافياً ، كان الاكثار عيا ، واذا كان  
الايجاز مقصراً ، كان الاكثار ابلغ .  
الخراج عمود الملك وما استقبل بمثل العدل ، وما استدير  
بمثل الجور .

اذا لم اعط الا مستحقاً ، فكأنني اعطيت غريباً .  
مثل الكاتب مثل الدولاب اذا تعطل تكسر .  
القلم الردي كلولد العاق ، وكالاخ المشاق .  
التصرف اعلى واسنى ، والتعلل اعفى واصفى .  
ذل العزل يضحك من قبه الولاية .  
الولاية وكل مدح ، والعزل وكل ذم .  
موت في عز خير من حياة في ذل .  
الحرب سجال ، وعثراتها لا تقال .  
المكيدة ابلغ من النجدة ، والكيد ابلغ من الايد .  
المكر حيلة من لا حيلة له .



- السلاح ثم الكفاح
- السلاح زينة وعدة
- السلاح جنة الابدان ووقاية الانفس
- قد يجبن الشجاع بلا سلاح ، ويشجع الجبان بالسلاح
- لا تمنع عدوك السبيل في هزيمته
- احتل للشمس والريح ان تكونا معك لا عليك
- اذا ابتليت بالبيات فعليك بالثبات
- محرض خير من الف مقاتل
- الليل جنة الهارب
- الفرار في وقته ظفر
- الحرب اولها كلام ، وآخرها اصطلام
- ان الجبان حتفه من فوقه
- عصا الجبان اطول
- القلم احد اللسانين
- عقول الرجال تحت اسنة اقلامهم
- صورة الخط في الابصار سواد وفي البصائر رياض
- رداءة الخط زمانة الادب

القلم صائغ الكلام يفرغ ما يجمعه القلب ، ويصوغ ما  
يمسكه اللب .

الصاحي بين السكرى ، كالحي بين الموتى ، يضحك من  
عقلهم ، ويأكل من قلوبهم .

احق ما يكون السكران اذا تعاقل .

من طلب الري من الفرات لم يخش الظأ في ورده ، ومن

قصد الكريم برجائه لم يحاذر الخيبة في قصده .

من لم يتحرز من المكاييد قبل هجومها ، لم يعنه الاسف

عند وقوعها .

الناس بالذم اعلق ، وروائحهم بالحفظ اعقب .

الاعتدال اعدل ، والطريق الوسط امثل .

الرأي اقومه احكمه ، واشده اسده .

رب اجتهاد ، ابلغ من جهاد ، ومكاييد دقيقة المسارب ،

انكى من حداد صقيلة المضارب ، ولطائف اقوال ، تنوب عن

وظائف اموال ، وثبات عقول وعقود ، اوقع من ييات جيوش وجنود .

غش الكافي احمد من نصح الناقص .

الثناء الجميل لسان المساعي ، والبشر الحسن عنوان المعالي .

الاحجام في مواطنه كالاقدام في مواضعه ، والترك في اماكنه  
كالاخذ في مواضعه .

الراحة حيث تعب الكرام اودع ، لكنها اوضع ، والقعود  
حيث قام الاحرار اسهل ، لكنه اسفل .

اللييب من الايماء يكفيه ، والايماء يغنيه ، واللفظة تجزيه ،  
واللمحة تؤثر فيه .

السيد لا يروع القطيع بارضه ، والاسد لا يعدو على الفريسة  
في ظله .

الوقوف في مدارج التهم ذنب عظيم ، والدخول في شهباب  
الظن داء عقيم .

الطاعة سعيدة المطلع ، حميدة المرجع ، والعصيان ذميم  
الفاتحة ، وخيم العاقبة .

الثعالب لا تجسر على اخياس الاسود ، والارانب لا  
تقدم على اغيال الليوث .

ان الجبال الشم ، والاطواد الصم ، لا تمال بخصبات القاذف ،  
ولا تحال بجمرات الحاذف .

الرجل الحوّل من ثني ازمة الاعداء عن الشحناء ، الى



المودة والصفاء ، لا من حال الصديق ذا الاخاء ، الى حال  
الهجرة والبغضاء .

الاغفال لا تؤمن عواقبه ، بل تحذر مصايبه .

تجارة الافضال رابحة ، وصفقة الاحسان راجحة .

الشمس تحيي نوراً ، ولكنها تقتل حراً ، والماء يروي ،

وقد يفيض فيردى .

خير الوعظ ما قضي بالارتداع ، قبل الايقاع ، وبالانزجار ،

قبل الانكار .

اصطناع الاراذل ، وصمة في وجوه الافاضل .

لا بد للسرى على قمر ، وللربى من مطر .

هل يثبت التصنع الا بقدر الاستكشاف ، ويستقر

التعمل الا ريث الاستشفاف .

لكل امر اجل ، ولكل وقت رجل .

عريسة الاسد ، ليست من اماكن النقد .

ما انتفع بعلم رجل لم ينتفع بظنه ، ولا بفهم امرئ لم

يصب بوجهه .

طلوع الشمس في ضمان غروبها ، ومكاره الايام في

اعقاب محبوبها ، وعواري الليالي على شرف ارتجاعها ، وودائع  
الدهر بعرض انتزاعها .

المكاتبة نظام الصلوة ، وقوام المقمة ، وملاك المسرة ،  
وعماد المبرة .

دقيق علم النجوم لا يدرك ، وجليله كثير الكذب .

\*\*\*

## ملح وطرف من الفاظه

- اخبرني عن سفرتك ، وعمما حصل بها في سفرتك .
- وجدت حراً يشبه قلب الصب ، ويذيب دماغ الضب .
- انوب فيه نيابة الوكيل المكترى ، بل المملوك المشتري .
- قد تحملت مع يسير الفرقة ، عظيم الحرقه ، ومع قليل البعد ،  
كثير الوجد .
- عليّ أن اقول ، وما عليّ القبول .
- لا اعترض بين الشمس والقمر ، والروض والمطر .
- أكره أن أملّ ، وقد قصدت أن أجلّ . وأعق ، وقد  
قصدت أن اقضي بالحق .

مرحبا بزائر لباسه حرير ، وانفاسه عمير ، زائر وجهه  
وسيم ، وريحه نسيم ، وفضله جسيم .  
فلان بين سكري الشباب والشراب .  
غصن طلعه نضير ، وليس له نظير .  
خط أحسن من عطفات الاصداع ، وبلاغة كالامل  
آذن بالبلاغ .

فقر كما جيدت الرياض ، وفصول كما تغازلت المقل المراض .  
الفاط كما نورّت الاشجار ، ومعان كما تنفست الاسحار .  
نثر كثر الورد ، ونظم كنظم العقده .  
كتابك رقيه القلب السليم ، وغرة العيش البهيم .  
كلام يدخل على الاذن ، بلا اذن .  
فلان كريم ملّ لباسه ، موفق مدّ أنفاسه ذو جد كعلو  
الجد ، وهزل كحديقه الورد ، عشرته الطف من نسيم الشمال ،  
على اديم الماء الزلال ، والصق بالقلب ، من علائق الحب .  
شكره شكر الاسير لمن اطلقه ، والمملوك لمن اعتقه .  
اننى عليه ثناء العطشان الوارد ، على الزلال البارد .  
قلب نغل ، وصدر دغل .



• وعده برق خآب ، وروغان ثعلب .

• فلان يتعلق باذيال المعاذير ، ويحيل على ذنوب المقادير .  
• وأما شيخنا ابو القاسم الزعفراني ايده الله فصورته لدي  
• صورة الاخ ، أو وده ارسخ ، ومحله محل العم ، او اشتراكه اعم .  
• وأما قصيدة ابي طاهر بن ابي الربيع ، فاحسن من الربيع ،  
• وانها وثيقة الجزالة ، انيقة الاصاله ، تنطق عن ادب مهد الاسر ،  
• شديد الازر ، وله عندنا اسلاف بر ارجو ان لا تبقى في ذمتنا  
• حتى نقضيها ، فوعده الكريم ، الزم من دين الغريم .

• خط أبي الفرج يبهز الطرف ، ويفوت الوصف ، ويجمع  
• صحة الاقسام ، ويزيد في نخوة الاقلام .

• فلان اثقل من القدح الاول .

• هما خليطان من ماء الغمامة والخمر .

• دارك لي جنة ولكن بوابها مالك الجحيم .

• وطىء النجم بقدمه ، وسبق القدر بتقدمه .

• نشط مولانا لتناول ما يستمد الانس ، ويستجلب البشر ،

• ويشرح الصدر .

ما يجمع شمل الاخوان ، ويفرق نوازع الاحزان . « يكنى  
بذلك عن اللهو والشراب »

النثر يتطير تطاير الشرر ، والنظم يبقى كالنقش في الحجر .  
ريق العذول سم قاتل .

نبيد الكاس ، يعرك اذن الوسواس .

رب عذول في ظاهر اهل السميت ، وباطن اهل السبت .  
الخمر صابون الهم .

الراح كيمياء الافراح .

دماء الكرم للرجل الكريم .

وقال في عبد الصمد بن بابك : واما ابن بابك ،  
وكثرة غشيانه بابك ، فانما تغشى منازل الكرام ، والمنهل  
العذب كثير الزحام .

خط كالقلل المراض ، والاقبال بعد الاعراض .

الفاظ ، كغمزات الاحاظ ، ومعان ، كأنها قلب عان ، استعارت  
حلاوة العتاب ، بين الاحباب ، واسترقت تشاكي العشاق ، يوم الفراق .

الفاظ لها من الهواء رفته ، ومن الماء سلاسته ، ومن

السحر نفثته ، ومن الشهد حلاوته .

- كلام كبرد الشباب ، وبرد الشراب .  
كلام يهدي الى القلوب روح الوصال ، ويهب على  
النفوس هبوب الشمال .  
الفاظ حسبته لرقبتها منسوخة من صحيفة الصبي ،  
وظننتها لسلاستها مكتوبة من املاء الهوى .  
كلام كما هب نسيم السحر ، على صفحات الزهر ،  
ولذة طعم الكرى بعد نزع السهر .  
كلام يقطر صرفاً ، ويمزج الراح لطفاً . كلام كنسيم  
الصبا ، وعهد الصبي .  
كلام هو سمر ، بلا سهر ، وصفو بلا كدر .  
كتاب اوجب من الاعتداد ، واوفر من الاعداد ،  
واودع بياض الوداد ، سواد الفؤاد .  
كتاب انساني سماع الاغاني ، من مطربات الغواني .  
كتاب رأيت فيه ساعة الاوبة على المسافر ، وبرد  
الليل على المسامر .  
كتاب شمته شم الولد ، والصقته بالقلب والكبد .  
كتاب مطلعاه مطلع اهلة الاعياد ، وموقعه نيل المراد .



وقال في شعر عضد الدولة : قرأت الابيات التي اسفر  
عنها طبع المجد والقاهها بحر العلم على لسان الفضل ، فعملت  
كيف تنكسر الزهر على الحدائق ، وكيف يغرس الدر  
في أرض المهارق .

تذكرت اياماً فتذكرت سحراً وسيماً ، وعيشاً  
جسيماً ، وراحاً وريحاناً ونعياً ، وخيراً عمياً ، وابتهاجاً  
مقياً ، واياماً حسنة فكأنها أعراس ، وقصيرة فكأنها انفاس .

عبد الكريم بن محمد

### توقيعاته

اهدى العميري قاضي قزوین الى صاحب كتباً وكتب معها:  
العميري عبد كافي الكفاة      ومن اعتد في وجوه القضاة  
خدم المجلس الرفيع بكتب      مفعات من حسنهما مترعات  
فوقع تحتها :

قد قبلنا من الجميع كتاباً      ورددنا لوقتها الباقيات  
لست استغنم الكثير فطبعي      قول خذ ليس مذهبي قول هات  
وكتب اليه بعض العلوية      يخبر بانه رزق مولوداً ويسأله

ان يسميه ويكنيه فوق في رقعته : اسعدك الله بالفارس  
الجديد ، والطالع السعيد ، فقد والله ملاء العين قره ،  
والنفس مسرة مستقرة ، والاسم علي ليعلي الله ذكره ،  
والكنية ابو الحسن ليحسن الله امره ، فاني أرجو له فضل  
جده ، وسعادة جده ، وقد بعثت لتعويذه ديناداً من مائة  
مبتقال ، قصدت به مقصد الفال ، رجاء ان يعيش مائة  
عام ، ويخلص خلاص الذهب الابريز من نوب الايام والسلام .  
وكتب اليه ابو منصور الجرجاني :

قل للوزير الرتجي كافي الكفاة الملتجي  
اني رزقت ولداً كالصبح اذ تبلجا  
لازال في ظلك ظل المكرمات والحجي  
فسمه وكنه مشرفاً متوجاً  
فوقع تحتها :

هنئة هنئه شمس الضحى بدر الدجى  
فسمه محسناً وكنه ابا الرجا

وكتب اليه ابو حفص الوراق الاصبهاني : لولا  
ان الذكرى اطال الله بقاء مولانا الصاحب الجليل تنفع

المؤمنين ، وهزة الصمصام تعين المصلتين ، لما ذكرت ذاكرا ،  
ولا هزرت ماضيا ، ولكن ذا الحاجة اضرورته يستعجل  
النجح ، ويكد الجواد السمع ، وحال عبد مولانا ادام الله  
تأبيده في الخنطة مختلفة ، وجرذان داره عنها منصرفه ،  
فان رأى ان يخلط عبده بمن اخصب رحله ، ولم يشد  
رحله ، فعل ان شاء الله .

فوقع الصاحب تحتها : احسنت اباحفص قولاً ،  
وسنحسن فعلاً ، فبشر جزدان دارك بالخصب ، وآمنها  
من الجذب ، فالخنطة تأتيك في الاسبوع ، ولست عن  
غيرها من النفقة بمنوع ، ان شاء الله تعالى .

وكتب بعض اصحاب الصاحب رقعة اليه في حاجة  
فوقع فيها ولما ودت اليه لم ير فيها توقيعاً وقد تواترت  
الاخبار بوقوع التوقيع فيها فعرضها على ابى العباس الضبي  
فما زال يتصفحها حتى عثر بالتوقيع وهو الف واحدة  
وكان في الرقعة فان رأى مولانا أن ينعم بكذا فعل  
فانثبت الصاحب أمام فعل الفاي يعني افعل .

وكتب بعض العمال رقعة الى الصاحب في التماس شغل وفي



الرقعة ان رأي مولانا أن يأمر بإشغالي ببعض أشغاله فوق تحتها :  
من كتب إشغالي لا يصلح لأشغالي .

ورفع الضرابون من دار الضرب قصة الى الصاحب في  
ظلامه لهم مترجمة بالضرايين فوق تحتها : في حديد بارد .  
و كتب انسان الى الصاحب رقعة وقد اغار فيها على رسائله  
وسرق جملة من الفاظه فوق فيها : «هذه بضاعتنا ردت الينا» .  
ووقع في رقعة استحسناها : «افسح هذا أم انتم لاتبصرون» .  
ووقع في كتاب بعض مخالفيه : «ويل لهم مما كسبت  
أيديهم وويل لهم مما يكسبون» .

ووقع في رقعة ابي محمد الخازن وكان ذهب مغاضباً ثم كتب  
اليه يستأذنه في معاودة حضرته : «الم نربك فينا وليداً ولبثت  
فينا من عمرك سنين وفعلت فعلتك التي فعلت» .

وكتب اليه ابو العباس الضبي يشفع بابي محمد الخازن فورد  
اليه هذا التوقيع : ذكر مولاي ادام الله عزه عود ابي محمد  
الخازن ايده الله للفناء الذي فيه درج ، والوكر الذي منه خرج ،  
وقد علم الله ان اشفاقي عليه في اغترابه ، لم يكن باقل منه عند  
ايابه ، فان احب ان يقيم مديدة يقضي فيها وطر الغائب ، ويضع

معها اوزار الآيب ، فليكن في ظل من مولانا ظليل ، ورأي  
منه جميل ، وبر من ديواننا جليل ، وان حفزه الشوق فمرحبا بمن  
قربته التربية لدينا ، فافسده العزة علينا ، وردته التجربة الينا ،  
وسبيله ان يرفد بما يزيل شغل قلبه بعياله ، ويعينه على كل  
ارتحاله ان شاء الله تعالى .

ووقع صاحب في رقعة لابي الحسن الشقيقي البلخي : من  
نظر لدينه نظرنا لديناه فان آثرت العدل والتوحيد ، بسطنا لك  
الفضل والتمهيد ، وان اقامت على الجبر ، فليس لكسرك من جبر .  
ووقع في رقعة بعض خطاب الاعمال : التصرف لا يلتبس  
بالتكفف ، ان احتجنا اليك صرفناك ، والا صرفناك .  
ورفع اليه بعض منهي الاخبار ان رجلاً ممن ينطوي له على  
غير الجميل يدخل داره في غمار الناس ثم يتلوّم على استراق  
السمع فوقع : دارنا هذه خان ، يدخلها من وفي ومن خان .



## امثلة من شعرة

### الادب والحكمة

وقائلة لم عرتك الهموم      وامرك ممثله في الامم  
فقلت دعيني على غصتي      فان الهموم بقدر الهمم

\*\*\*

لقد صدقوا والراقصات الى منى      بان مودات العدا ليس تنفع  
ولو اني داريت دهري حية      اذا استمكنت يوماً من اللسع تلسع

\*\*\*

اذا ادناك سلطان فزده      من التعظيم واحذره وراقب  
فما السلطان الا البحر عظما      وقرب البحر محذور العواقب

\*\*\*

كم نعمة عندك موفورة      لله فاشكر يا ابن عباد  
قم فالتمس زادك وهو النقي      لن تسلك الطرق بلا زاد

\*\*\*

حق العيادة يوم بعد يومين      وجلسة مثل رد الطرف في العين  
لا تبر من مريضاً في مساءلة      يكفيك من ذاك تسأل بجرفين

\*\*\*



## الوصف

قال في الخمر :

رق الزجاج ورقت الخمر      فتشابهها فتشا كل الامر  
فكأنه خمر ولا قدح      وكأنها قدح ولا خمر  
وقال :

وقهوة قد حضرت بختمها      فقلت للندمان عند شمها  
لا نقبضن بالماء روح جسمها      فحسبها ما شربت من گرمها  
وقال :

متغيرات قد جمعن وكلها      متشا كل اشباحها ارواح  
واذا اردت مصرحاً تفسيرها      فالراح والمصباح والتمفاح  
لو يعلم الساقى وقد جمعن لي      من أي هذي تملأ الاقداح  
وقال :

ولما بدا التفاح احمر مشرقاً      دعوت بكأسي وهي ملاءى من الشفق  
وقلت لساقيا ادرها فانها      خدود عذارى قد جعلن على طبق  
وقال :

وكأس نقول العين عند جلائها      أهل لخدود الغانيات عصير ؟

تجاسمتها الا تغلل واصف وقد يظرب الانسان وهو كبير  
وقال :

وصفراء او حمراء فهي مخيلة لرقتها الا على المتوهم  
تشككنا في الكرم ان انماءه الى الخمر ام هاتا الى الكرم نذمي  
ومنها :

تمتع ندمان بها واحبة وحظي منها ان اقول الا انعمي  
لك الوصف دون القصف مني نخيمي  
بغير يدي وارضي بما قاله في

وقال يصف الثلج :

اقبل الثلج فان بسط للسرور ولشرب الكبير بعد الصغير  
اقبل الجوى في غلائل نور وتهادى بلؤلؤ منشور  
فكان السماء صاهرت الارض فصار النثار من كافور  
وقال :

هات المدامة يا غلام معجلا فالنفس في قيد الهوى مأسوره  
او ماترى كانون ينثر ورده وكأنا الدنيا به كافوره  
وقال :

هات المدامة يا غلام مصيرا نقلي عليها قبلة او عضه

او ماترى كانون ينثورده  
وقال في الند :

ند لفخر الدولة استعماله  
فكانما عجنوه من اخلاقه

وقال في حبة عنب :

وحبة من عنب

كانها لؤلؤة

وقال :

وحبة من عنب قطفتها  
كانها من بعد تمييزي لها

وقال في التين :

تين يزين رواؤه مخبوره  
عسل اللصاب لديه مما يحتوى

وكانما هو في ذرى اغصانه  
ويقول ذائقه لطيب مذاقه

وقال في الشمع :

ورائق القد مستحب  
يجمع اوصاف كل صب



صفرة لون وسكب دمع  
وقال في الخط واللفظ :  
بالله قل لي اقرطاس تخط به  
بالله لفظك هذا سال من عسل  
وقال في فلاة :  
وتيهاءم تطمئ بجحف وحافر  
معالمها ان لا معالم بينها  
ولو قيل للغيث اسقها ما اهتدى لها  
تجشمتها والليل وحف جناخه  
وقال في الوحل :  
اني ركبت وكف الارض كاتبة  
فالارض محبرة والحبر من لثق  
وقال في الصدغ :  
يا شادنا في صدغه عقرب  
يسلم خداه على لدغها  
وقال :  
وعهدي بالعقارب حين تشتو  
تخفف لدغها وثقل ضرا

وذوب جسم وحر قلب

في حلة هو ام البسته حملا

ام قد صبت على افواهننا العسلا

ولم يدر فيها النجم كيف يغور

واياتها ان المسير غرور

ولو ظل ملء الارض وهو جزور

كأني سر والظلام ضمير

على ثيابي سطور آليس تنكتم

والطرس ثوبي ويمني الاشهب القلم

ما يستجيب الدهر للراقي

ولدغها في كبدي باقي

تخفف لدغها وثقل ضرا

فما بال الشتاء اتى وهذي عقارب صدغه تزداد شرا

وقال في العذار :

فشاهدت منه الروض ثاني مزنه رأيت عليا في لباس جماله

رأيت طراز الله في ثوب حسنه ولما تبدى لي امتداد عذاره

وقال :

او كنت تظلمه فالحسن ينصفه ان كنت تنكره فالشمس تعرفه

وانما جاءه غمداً يغلفه ما جاءه الشعر كي يحو محاسنه

وقال :

حتى اذا كاد ان يسعي به وقفنا دب العذار على ميدان وجنته

اراد يكثب لاما فابتدا الفاكأنه كاتب عز المداد له

وقال :

وشمس في الحقيقة لا الحجاز عذار كالطراز على الطراز

وقالا لا تمر بلا جواز تبدى عارضاه فعارضاني

وما حسن الثياب بلا طراز فقلت القلب عندكم مقيم

وقال :

شمس وبدر حين اشرف انظر اليه كأنه

تعذر دموعي حين تذرف والحظ محاسن خده

فكانها الواوات حية ن يخطها قلم محرف  
وقال :

ابو نصر بن بكران مليح الخد والخط  
فهذا النمل في العاج وذاك الدر في السمط  
وقال :

ان لبس السواد اقوى دليل لامير يبي امور العباد  
وامير الملاح يأتيه عزل حين تلقاه لابسا للسواد  
وقال في الخط :

وخط كأن الله قال لحسنه تشبه بمن قد خطك اليوم فأتمر  
وهيات اين الخط من حسن وجهه

واين ظلام الليل من صفحة القمر

واتي صاحب بسلام مثاقف فلعب بين يديه فاستحسن صورته  
واعجب بمثاقفته فقال لاصحابه قولوا في وصفه فلم يصنعوا شيئا  
فقال :

ومثاقف في غاية الحذق فاق حسان الغرب والشرق  
شبهته والسيف في كفه بالبدر اذ يلعب بالبرق  
وقال في الشيب :



ثقول يوماً حبذا ما بالها قد عرضتني عند شيبى للاذى  
ثقول سحقاً بعد ان كانت وكنه ت كل عينيهافصرت كالثدى

\*\*\*

## الغزل

تسحب ما اردت على الصبح فهم ليل وانت اخو الصبح  
لقد اولاك ربك كل حسن وقد ولاك مملكة الملاح  
وبعد فليس يحضرني شراب فانعم من رضابك لي براح  
وليس لدي نقل فارتني بنقل من ثناياك الوضاح  
وقال :

لا ترجوا اصلاح قلبي بلوم حلف الجفن لا اسنقل بنوم  
وهواه لمن تأخر عني طول يومى انى سيحضر يومى  
وقال :

علي كالغزال و كالغزاله رأيت به هلالا في غلاله  
كأن بياض غرته رشاد كأن سواد طرته ضلاله  
كأن الله ارسله نبيا وصير حسنه اقوى دلانه  
لذا ما زدت وصلازدت خيلا كان حيال وصلك لى خياله

وقال :

هذا علي علي في محاسنه  
وكم اقول قد ابصرت طلعتيه  
كأنا وصفه ان يبلغ الاملا  
هذا الذي في طراز الله قد عملا

وقال :

قل لابي القاسم ان جئته  
كل جمال فائق رائق  
هنيت ما اعطيت هنيته  
انت برغم البدر اوتيته

وقال :

قل لابي القاسم الحسيني  
البدر زين السماء حسنا  
يا نار قلبي ونور عيني  
وانت زين لسكل زين

وقال :

ومهفهف يغني عن القمر  
خالسته نفاح وجته  
قمر الفؤاد بفاتن النظر  
من غير ابقاء ولا حذر  
«لاقطع في ثمر ولا كثر»

وقال :

الحب سكر خماره التلف  
عابوه اذ لج في تصلفه  
يحسن فيه الذبول والذنف  
والحسن ثوب طرازه الصلف

وقال :

وشادن يكثر من قول لا  
قلت وقد تيمني ظرفه  
اوقع قلبي في ضروب البلا  
هذا هو السحر والا فلا  
وقال :

وشادن ذي غنج  
انشدته شعراً بديـ  
طاوي الحشا معتدل  
عاً حسناً من عملي  
فقال فيمن ولمن  
فطار في وجنته  
شعاع نار الخجل  
وقال :

قد قلت لما مرَّ يخطر ماشيا  
لم يكف ما صنعت شقائق خده  
والناس بين معوذ أو عاشق  
حتى تلبس حلة بشقائق  
وقال :

دعني عينك نحو الصبا  
ولولا ثقادم عهد الصبا  
دعاء يكرر في كل ساعه  
لقلت لعينيك سمعاً وطاعه  
وقال :

شمت من تيمني مغالطاً  
فقال لما وقع البزاز في الك  
لاصرف العاذل عن لجاجته  
وب علمنا انه من حاجته  
وقال :



يا قمرًا عارضني على وجل  
وقال تبغي قبلة على عجل  
وصاله يشبه تأخير الاجل  
وقال :

وشادن في الحسن كالطاوس  
قد نال بالخط من النفوس  
اخلاقه كليلة العروس  
وقال :

بدا لنا كالبدر في شروقه  
يا عجبًا والدهر في طروقه  
يشكو غزالاً لج في عقوقه  
وقال :

عزمت على الفصد ياسيدي  
فلما تأخرت عن مجلسي  
لفضل دم كظني مؤلم  
وقال :

ومهفهف شكل المجون  
فدسيمه ملء الانو  
اضنى فؤادي بالفنون  
وقال :

فن كان يقطف ورد الجنا  
وهي مذكنت در الثغو  
ن فقطفي مذكنت ورد الحدود  
ر اذا هتم غيري بدر العقود

وقال :

كنا واسباب الهوى متفقه  
فالأَن اذ اسبابه مفترقه  
نبتاً من الورد معاني ورقه  
قد صارت الارض علينا حلقه

وقال :

يا خاطرا يخطر في تيهه  
ان لم تكن آثر من ناظري  
عندي فلا تمتع بالناظر  
ذكرك موقوف على خاطري

وقال :

تأخرت عني والغرام غريم  
واوهمتني سقماً وانت مصحح  
ولوشئت لم تخلط وصالاً بهجرة  
ففي الدهر كاف ان يفرق انه  
وما ملَّ قُرب الا كرمين كريم  
بلى لك عهد كيف شئت سقيم  
كما شيب بالماء الزلال حميم  
وصي ظلوم والكريم يتيم

وقال :

ومهفهف حسن الشمايل اهيف  
ما زال يبعدي ويؤثر هجرتي  
قالوا تراجعهم فقلت بديهة  
والله لا راجعته ولو انه  
تردى النفوس بفترتي عينيه  
فجذبت قلبي من اسار يديه  
قولاً اقيم مع الروي عليه  
كالشمس او كالبدرا او كبويه

وقال :

لما عاينت من حسن العذار  
عليك من الورى وقع اختياري

وغدا اصطباري في هواه نخصره  
وكان ليلة هجره من شعره  
أورمت مسكاً نلته من نشره  
فعدار عارضه يقوم بعذره

ومقلتاه الغناء والراح  
شقت جيوب وطاح ارواح  
ان امير الصباح صباح

فقال لي بالغنج عبات  
فقلت أين الكاث والطاث

وصادفني في احر اللهب  
ء دعوني فان طيبي حبيبي

ولم اخلع عذاري فيك الا  
وكم ابصرت من حسن ولكن  
وقال ويروي لغيره :

رشأغدا وجدني عليه كرفه  
وكان يوم وصاله من وجهه  
ان ذقت خمراً خلتها من ريقه  
واذا تكبر واستطال بحسنه  
وقال في صباح الحاجب :

خداه ورد وصدغه سبج  
ان هز اطرافه على نغم  
وجملة القول في محاسنه  
وقال :

وشادن قلت له ما اسمكا  
فصرت من لثغته الثغا  
وقال :

لقد قلت لما اتوا بالطيب  
وداوى فلم انتفع بالدوا



ولست أريد طيبب الجسو      مولىكن أريد طيبب القلوب  
وليس يزيل سقامي سوى      حضور الحبيب وبعد الرقيب

\*\*\*

### ملح من اخوانياته

كتب الى ابي الفضل بن شعيب :

يا ابا الفضل لم تأخرت عنا      فاسأنا بحسن عهدك ظنا  
كم تمننت نفسي صديقاً صدوقاً      فاذا انت ذلك المتمنى  
فبغصن الشباب لما تثنى      وبعد الصبا وان بان منا  
كن جوابي اذا قرأت كتابي      لا نقل للرسول كان وكنا

وكتب الى ابي بكر الخوارزمي :

اسعدك الله بيوم النصح      وعشت ماشئت بيوم سمح  
يارأس مالي في الوري وربحي      وظفري ونصرتي ونجحي  
شربا ولا تصغ لاهل النصح      فالحزم ان تسكر قبل نصحي

سكر النصارى في غداة الفصح

وكتب الى ابي القاسم القاشاني :

يا ابا القاسم قل لي      قل لماذا لا تزور  
كنت قد قدمت وعداً      فاذا وعدك زور

ل فلم تزك البزور  
ر كما يهدى الجزور  
لمقلاة نزور

وبذرت الود بالقو  
ونحرت الود بالهجو  
ان ام الصدق في الود  
وكتب اليه أيضاً :

دك عندك احضار المدام  
متبسطاً وقت الطعام  
م حين صار الى الطعام  
ت الى الغلامه والغلام  
م فكيف تبخل بالكلام  
فاسمح علينا بالسلام

مولايي لم لم تدع عب  
اعرفته من بينهم  
ام قيل عربد ذات يو  
ام لم يساعد حين ما  
ان كنت تبخل بالطعا  
لسنا نحاول دعوة  
وقال :

سطين قد خطا بلا كاتب  
وحب مولايي ابي طالب

لو فتشوا قلبي رأوا وسطه  
حب علي بن ابي طالب  
وقال :

كن شفيعي الى فتى مسرور  
فتصدق بها على المهجور

يا ابن يعقوب يا نقيب البدور  
قل له ان للجمال زكاة

وكتب الى ابي العلاء الاسدي يكني عن الجرب :

ابا العلا يا هلال الهزل والجد  
كيف النجوم التي يطلعن في الجلد  
وباطن الجسم غر مثل ظاهره  
وانت تعلم مما قلته قصدي  
وقال في انفاذ الحلواء :

حلاوة حبك يا سيدي  
تسوِّغ بعثي اليك الحلاوة  
وقال :

قولوا لاخواننا جميعاً  
من كلهم سيد مرزا  
من لم يعدنا اذا مرضنا  
ان مات لم نشهد المعزى  
وقال لمحمود التاجر :

طوبت محموداً على جفوته  
مخلصاً نفسي من خلته  
قدرته يقلق من عتي  
مثل انزعاجي كان من علته  
لم يأت بابي لا ولا مربي  
كأن سقمي كان من شهوته  
من لم يطالعني على عتي  
ان مات لم امض الى تربته  
وقال للقاضي ابي بشر الجرجاني :

يصد الفضل عنا أي صد  
وقال تأخري عن ضعف معده  
فقلت له جعلت العين واواً  
فان الضعف اجمع في الموده  
وقال :

بعدت فطعم العيش عندي علقم  
ووجه حياتي مذ تغيبت ارقم



فمالك قد ادغمت قربك في النوى      وودك في غير النداء مرخم  
وكتب ابو هاشم العلوي الطبري الى صاحب :  
دعوت اله الناس شهراً محرماً  
الى بدني او مهجتي فاستجاب لي  
فشكر الربى حين حول سقمه  
وأسأل ربي ان يديم علاءه  
فاجابه صاحب :

ابا هاشم لم ارض هاتيك دعوة  
فلا عيش لي حتى تدوم مسلماً  
فان نزلت يوماً بجسمك علة  
فناد بها في الحال غير مؤخر  
وقال مجيباً على قصيدة :  
عنائي من الهم ما قد عناني  
الفت الدموع وعفت الهجوع  
ومنها :

النتي بالامس آياته  
كبرد الشباب وبرد الشراب  
تعلم روعي بروح الجنان  
وظل الامان ونيل الاماني

وعهد الصبي ونسيم الصبا      وصفو الذنان ورجع القيان  
فلو ان الفاظه جسمت      لكانت عقود نحور الغواني  
فياليت عمري في عمره      يزداد ولو انه حقتان  
اجبت عن الشعر مسترسلا      بطبع شجاع وقلب جبان  
ولولا سكوني الى فضله      قبضت بناني بقبضي لساني

\*\*\*

## المديح

قال من قصيدة في عضد الدولة :

سعود يحار المشتري في طريقها      ولا تتأتى في حساب المنجم  
وكم عالم احييت من بعد عالم      على حين صاروا كالهشيم المحطم  
فوالله لولا الله قال لك الورى      مقال النصارى في المسيح ابن مريم  
محامد لو فضت ففاضت على الورى      لما ابصرت عينك وجه مذمم  
وكلاوا لكن لو حظوا بزكاتها      لما سمعت اذنك ذكر ملوم  
ولو قلت ان الله لم يخلق الورى      لغيرك لم اخرج ولم اتأثم  
وقال من اخرى :

همام رأى الدنيا سواما فحاطها      ليالي في غير الزمان وقور ؟  
ولم يخطب الدنيا احتمالا بقدرها      فوقعها من راحتيه يسير

ولكن له طبع الى الخير سابق  
وان لم يلاحظهم بعين حمية  
ورأي باناء الرجال بصير  
ومن اخرى :

يا ايها الملك الذي كل الوري  
فمناصح قد فاز سهم طلابه  
قسمان بين رجائه وحذاره  
هذي بخاري تشتكي الم الصدى  
ومداهن قد جال قدح بواره  
ماذا عليه لو يهم بعرصتي  
ونقول قولاً نبت في اخباره  
فاكون بعض بلاده ودياره  
وكتب الى مؤيد الدولة ابي منصور :

سعادة ما نالها قط احد  
مؤيد الدولة وابن ركنها  
يحوزها المولى الهمام المعتمد  
وقال في نخر الدولة وقد افتصد :

يا ايها الشمس الا ان طلعتها  
لما افتصدت قضينا للعلا عجبا  
فوق السماء وهذا حين يقنصد  
وقال فيه لما بنى قصره بجرجان :

يا بانايا للقصر بل للعلا  
لم تبني هذا القصر بل صغته  
همك والفرقد سيان  
وقصرك المبني من قبله  
تاجا على مفرق جرجان  
ملكك والله هو الباني



فاقبل نثار العبد بل نظمه  
واسمع مقالا لم يقل مثله  
لو كان للخلق آلهان  
وقال :

هذي المكارم والعلياء تفتخر  
يوم تبسم عنه الدهر واجتمعت  
حتى كأننا نرى في كل ملتفت  
لما تجلي عن الآمال مشرقة  
وإني على غير ميعاد يبشرنا  
أهنا المسرات ماجأت مفاجأة  
لو أن بشرى تلقتها بموردها  
وما تعنف من يسخو بمهجته  
فما غدوت وما للعين منقلب  
ثنت مهابتك الإبصار حاسرة  
إذا تأملتهم غضوا وإن نظروا  
في ملبس ما رأته عين معترض  
البدسته منك نوراً يستضاء به

فإنه والدر مثلان  
مذ كانت الدنيا لأنسان  
لكان نخر الدولة الثاني  
بيوم مآثرة ساعاته غرر  
له السعود واغضت دونه الغير  
روضا تفتح في اثناؤه الزهر  
قال العلي بك استعلي واقندر  
بان ستبعبه أمثاله الآخر  
وما تناجت بها الألفاظ والفكر  
لأقبلت نحوها الأرواح تبندر  
فإن يومك هذا وحده عمر  
إلا إلى منظر يبهي ويحتر  
حتى تبين في الحاظها خزر  
خلال ذاك فادني لفته نظروا  
فشك في أنه أخلاقك الزهر  
كما أضاء ضواحي مزنه القمر

وقد ثقلت عضباً أنت مضر به  
وما يزال يزداد من اشراق غرته  
والشمس تحسد طرفاً أنت راكبه  
حتى لقد خلت ان الشمس ازعجها  
وقال في بني المنجم :

لبنى المنجم فطنة لهيبه  
مازلت أمدحهم وانشر فضلهم  
ومحاسن عربية عجميه  
حتى اهتمت بشدة العصبية  
وقال في ابي هاشم العلوي الطبري :

ان ابا هاشم يد الشرف  
حل من المجد في اواسطه  
مادحه آمن من السرف  
وخلف العالمين في طرف<sup>(١)</sup>

\* \* \*

### الهجاء

قال في ابن متويه :

يا فتى متوي رفقا  
لست من ينكر اصله  
انما ينكر منه  
من جنون فيه ثقله

---

(١) انظر ص ٨٧ و ٩٠ و ١٠٠ من هذا الكتاب فهناك مدائح قالها لصاحب  
في ابن العميد كما ان تفاريق من شعره ونثره وردت في اثناء الكتاب  
لاقتضاء المحل فلم ار حاجة لاعادة نقلها في الفصلين المعقودين لنثره وشعره .

انت نذل من كرام      انت في الطاوس رجله

وقال :

ابوك ابو علي ذوعلاء      اذا عد الكرام وانت نجله

وان اباك اذ تعزى اليه      لكالطاوس يقبح منه رجله

وقال :

احمد هذا سبط متويه      في موته بعد غد تهنيه

والشان في اني على بغضه      احتاج أن أقعد للتعزيه

وقال :

سبط متوي ان دارك دار      قد عرفت الادبار اذ تبنيها

لا تكثر تزويقها وترفق      عن قليل يكون قبرك فيها

وقال فيه :

كلما زدت عتاباً      زدت في هجوك بيتا

أو ترى طبعي غيضاً      او ارى جسمك ميتا

وقال في الغويري :

ان الغويري له نكهة      ننتها اربت على الكنف

ياليته كان بلا نكهة      أوليتني كنت بلا انف

وقال فيه أيضاً :



فم الغويري اذا فتشته أتن فم  
كم قلت اذ كلني وآسني على الخشم  
وقال :

ان قاضينا لاعمي ام على عمد تعامى  
سرق العبد كأننا عبد من مال اليتامى  
وقال :

يا قاضيا بات اعمى عن الهلال السعيد  
افطرت في رمضان وصمت في يوم عيد  
وقال :

رايت لبعض الناس فضلا اذا انتمى يقصر عنه فضل عيسى بن مريم  
عزوه الى تسع وتسعين والدا؟ وليس لعيسى والد حين ينشئ  
وقال :

مطفل اطفل من اشعب مازال محروماً ومذموماً  
لو انه جاء الى مالك لقال اطعمني زقوما  
وقال .

انظر الى وجه ابي زيد او حش من حبس ومن قيد  
وحوشه ترتع في ثوبه وظفره يركب للصيد

وقال في رجل كثير الشرب بطيُّ السكر :

يقال لماذا ليس يسكر بعد ما      نوات عليه من نداماه قرقف  
فقلت سبيل الخمر ان تنقص الحجى      فان لم تجد عقلا فماذا تحيف ؟

وقال :

نبئت انك منشد ما قلته      في سب عرضك لا تخاف و عيدي  
والكلب لا يخزي اذا اخساته      والقار لا يخشى من التسويد

وقال :

تزلزلت الارض زلزالها      فقالوا باجمعهم ما لها ؟  
مشى ذا الثقل على ظهرها      فاخرجت الارض اثقالها

وقال :

وناصح اسرف في النكير      يقول لي سدت بلا نظير  
فكيف صنعت الهجو في حقير      مقداره اقل من نقير  
فقلت لا تنكر وكن عذيري      كم صارم جرّب في خنزير

وقال :

ايا اقبح في المنظر      ر من دب على غول  
ويا اسمج من طلع      ة شيطان على فيل

وقال فيمن زج أمه :

زوجت امك يا فتى      وكسوتني ثوب القلق  
والحر لا يهدي اللحو      م الى الرجال على طبق

\*\*\*

### متفرقات

قال في مرض علوي :  
يا سيداً افديه عند شكاته  
لم لا ابنت على الفراش مسهداً  
وقال في الشيب :  
نصد اميمة لما رأت  
فقلت لها الشيب نقش الشبا  
وقال :  
ولما تئات بالاحبة دراهم  
تمكن مني الشوق غير مسامح  
وقال :  
كنت دهرأقول بالاستطاعه  
ففقدت استطاعتي في هوى ظبي فسمعاً للمجبرين وطاعه  
وقال في شهر رمضان :

بالنفس والولد الاعز وبالاب  
وقداشتكي عضو من اعضاء النبي  
مشيباً على عارضي قد فرش  
ب فقالت الا ليته ما نقش  
وصرنا جميعاً من عيان الى وهم  
كمعترز لي قد تمكن من خصم  
وارى الجبر ضلة وشناعه



قد تعدوا على الصيام وقالوا  
كذبوا في الصيام للمرء مهما  
موقف بالنهار غير مريب  
وقال :

راسلت من اهواه اطلب زورة  
فاجبته والقلب يخفق صبوة  
صم ان اردت تحرجاً وتعففاً  
اولا فزرنى والظلام مجلل  
وقال يرثي ابا الحسن السلمي :

اذما نعى الناعون اهل مودتي  
نعوا مهجة السلمي وهي سلامة  
وقال يرثي ابا منصور كثير بن احمد :

يقولون لي اودى كثير بن احمد  
فقلت دعوني والعلان بكم معاً  
وقال :

يا اهل سارية السلام عليكم  
حتى غد الفأفاء يخطب فيكم  
قد قلّ في ارضيكم الخطباء  
ومن العجائب خاطب فأفاء

وقال في اخوين صبيح وقبيح :

يحيى حكي المحبا ولكن له اخ حكي وجه ابي يحيى (١)  
وجمع اسماء قداح الميسر في قوله :

ان القداح امرها عجيب الفذ والتوأم والرقيب  
والجلس ثم النفاس المصيب والمصفح المشتهر النجيب  
ثم المعلى حظه الترغيب هاك فقد جاء بها الترتيب  
وقال :

دارك لي جنة ولكن بوابها مالك الجحيم

وقال :

ومغن يتغنى بطعام وشراب  
فاذا رمنا سكروتا فبمال وثياب

قال القاضي ابو الحسن علي بن عبد العزيز الجرجاني  
انصرفت يوماً من دار الصاحب وذلك قبل العيد فجاءني رسوله  
بعطر الفطر ورقعة مكتوب فيها :

يا ايها القاضي الذي نفسي له مع قرب عهد لقائه مشتاقه  
اهديت عطراً مثل طيب ثنائه فكأنما اهدي له اخلاقه

---

(١) يكنى عن الموت بابي يحيى .

وكتب الصاحب الى ابي هاشم العلوي وقد أهدى اليه يوم  
اضحى عطراً في طبق فضة :

اقبل من الطيب الذي اهديته      ما يسرق العطار من اخلاقك  
والظرف يوجب اخذه مع ظرفه      فأضف به طبقاً الى اطباقك

وورد ابو حفص الشهرزوري على الصاحب وكان في بصره  
سوء وقدمه اليه بعض كتابه فقال له الصاحب مداعباً :

وكتب جاءنا باعماً      لم يجو علماً ولا نفاذا  
فقلت للحاضر ين كفوا      فقلب هذا كعين هذا

وقال يتشوق الى اصبهان :

يا اصبهان سقيت الغيث عن كذب      فانت مجمع ابطاري واوطاني  
والله والله ما انسيت برك بي      ولو تمكنت من اقصى خراسان  
يا حبذا ارضها والشمل مجتمع      والدهر ما خانني في حزب اخواني  
ذكرت ديمرت اذ طاب الغناء بها      يا بعد ديمرت من ابواب جرجان



## الفهرس

### الصاحب ابن عباد

صفحة		صفحة	
٦٢	جلالة قدره	٣	نسبه
٦٧	رضاه عن نفسه	٥	مولده وموطنه
٧٠	حبه للعرب و بغضه للشعوية	٥	نشأته
٧٣	ما اخذ عليه في اخلاقه وسيرته	٧	عند ابن العميد
٨٦	اخباره	١٣	عند مؤيد الدولة
١٠٣	علمه وادبه	٣٤	عند فخر الدولة
١١٤	كتبه	٤١	وفاته
١٢٩	اساوبه وخصائصه	٤٩	صفته و اخلاقه
١٥٨	شعره	٥١	مذهبه
١٦١	نصوص من كلامه	٥٦	كرمه
٢٢٥	امثلة من شعره	٦٠	مكارم اخلاقه

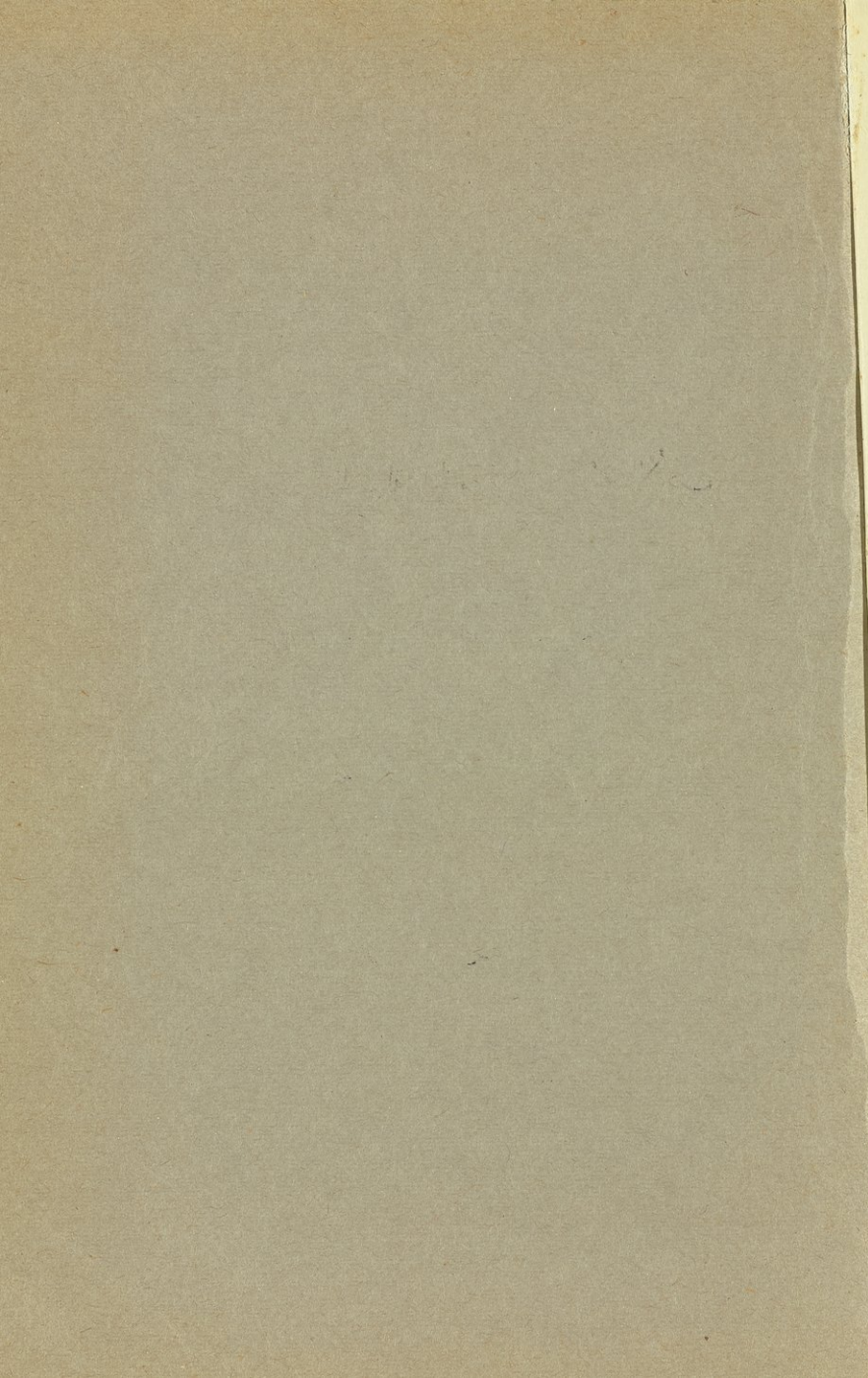
## جدول الخطأ والصواب

صفحة	سطر	صواب	خطأ
٢٣	١٢	على ابي الفتح في السابع من شهر ربيع الاخر سنة ٣٦٦ ثم	على ابي الفتح ثم
٢٥	٦	عضد الدولة	عضد لدولة
٢٧	١٢	سرفي	سني
٣٢	١	ادن	ان
٣٤	١٤	بلغاك	بلعك
٤١	٩	قال	وقال
٤٨	١٢	دزيه	ذريه
٧٧	٢	ابن ابي خالد	ابن بي خالد
٨٠	١٥	وامساكي	ومساكي
٨٧	١٧	بجزوى	بجزوى
١٢٩	١٣	فتح	متح
١٥٧	٨	الا الاقرار	لا الاقرار
١٦٤	٦	في	قي

صفحة	سطر	صواب	خطأ
١٦٨	١١	الدهر	الدهر
١٧٠	١٢	اقول	قول
١٦٥	١٦	الطريق	الطريقي
١٩٩	١	يحملها	يحملها
٢٠٠	١٦	تشوقت	تشوقت
٢٠٢	٣	وقلبه	قلبه
٢٠٢	١٤	فما	في
٢٠٥	١٠	امله واملك	وامله املك
٢٠٦	٧	المطالب	المطال
٢٠٨	١٤	تعريض النعم للشرود	تعريض للشرود
٢١٠	٤	الايجاز	الايجاز
٢١٤	١٠	من قمر	على قمر
٢٢١	٥	ديناراً	ديناداً
٢٢١	٩	المرتجى	الرتجى
٢٢٢	١٢	وردت	ودت
٢٢٤	٣	الغرة	العزة



صفحة	سطر	صواب	خطأ
٢٢٧	١٧	مصيرا	مصبرا
٢٢٩	٩	جناحه	جناحه
٢٤٠	١٠	مثل	متل



ستصدر قريباً الرسالة الخامسة من أئمة الأدب

عبد الحميد الكاتب

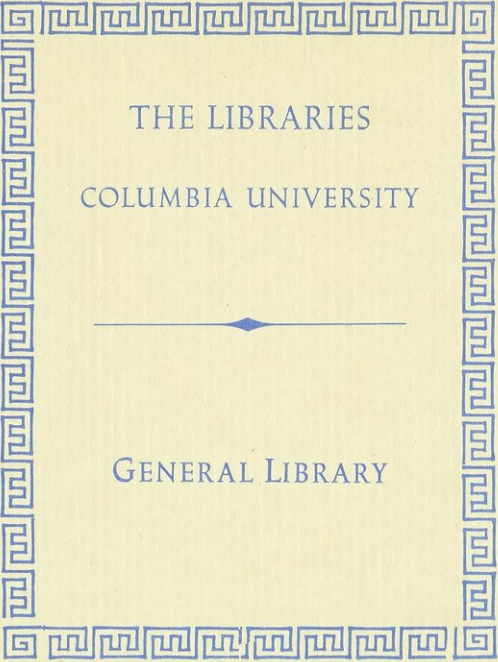
سيرته ، دراسة ادبيه ، نصوص من كلامه











THE LIBRARIES  
COLUMBIA UNIVERSITY



GENERAL LIBRARY



